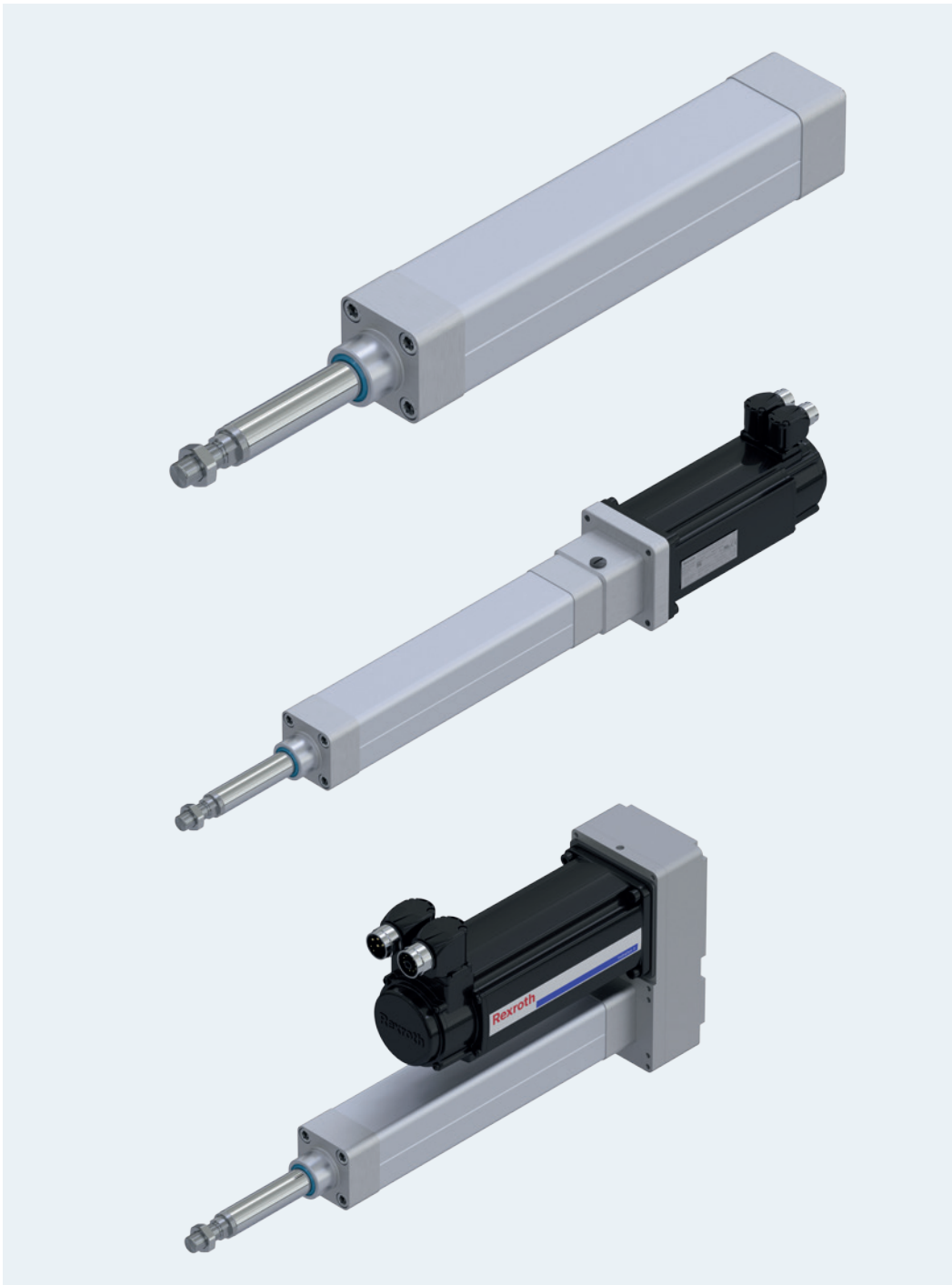


# Electromechanical Cylinder EMC



# Identification system for short product names

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Short product name</b> | Example: <b>EMC</b> - <b>063</b> - <b>NN</b> - <b>2</b> |
| <b>System</b>             | <b>E</b> lectro <b>M</b> echanical <b>C</b> ylinder     |
| <b>Size</b>               | <b>063</b>  |
| <b>Version</b>            | <b>NN</b> Normal version<br><b>XC</b> Extra capacity    |
| <b>Generation</b>         | Product generation <b>2</b>                             |

# Contents

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Product description</b>                                      | <b>4</b>  |
| Product description   | 4         |
| Product selection guide   | 6         |
| Motor-controller combination                                    | 10        |
| Load ratings and sizes  | 11        |
| Structural design   | 12        |
| <hr/>   |           |
| <b>Technical data</b>   | <b>14</b> |
| Drive data  | 14        |
| Axial load of the cylinder mechanism                            | 21        |
| Service life  | 24        |
| Permissible travel speeds                                       | 25        |
| Load on the piston rod  | 26        |
| <hr/>   |           |
| <b>Calculations</b>   | <b>28</b> |
| Calculation principles  | 28        |
| Sizing the drive  | 30        |
| <hr/>   |           |
| <b>Configuration and ordering</b>                               | <b>34</b> |
| EMC 32 – EMC 50   | 34        |
| EMC 63 – EMC 80   | 36        |
| EMC 100 – EMC 100XC   | 38        |
| <hr/>   |           |
| <b>Dimensional drawings</b>                                     | <b>42</b> |
| Dimensional drawing of EMC                                      | 42        |
| Dimensional drawing for motor mounting with flange and coupling | 44        |
| Dimensional drawing motor mounting with timing belt side drive  | 44        |
| <hr/>   |           |
| <b>Attachments and Accessories</b>                              | <b>46</b> |
| Mounting  | 46        |
| Mounting elements   | 47        |
| Load sensor   | 60        |
| Switching system  | 62        |
| IndraDyn S – servo motors                                       | 70        |
| Motor mounting  | 74        |
| Lubrication and maintenance                                     | 76        |
| Operating conditions and usage                                  | 78        |
| Name plate  | 78        |
| Documentation   | 79        |
| Further information   | 80        |
| Ordering example  | 82        |
| Inquiry or ordering   | 84        |
| Notes   | 85        |

## Product description

In the new electromechanical cylinders EMC, you can see the high degree of systems expertise which Rexroth possesses in every detail. Thanks to the consistent integration of proven proprietary technologies, an actuator has been formed whose outer geometry and mode of operation is similar to a pneumatic cylinder, but which is considerably more versatile.

A variable and complete system: hygienic, flexible, energy-efficient

Its high variability makes the new EMC so interesting for many industries and applications. A cheaper, simpler base cylinder can be adjusted by using the available configuration options to virtually any customer requirement: chemical resistant, with perfect sealing and a high IP protection class. These properties also ensure a long life - even under harsh industrial conditions. Here as well, the powerful EMC always performs very efficiently. The resulting energy saving potential makes it a cost-cutting alternative to pneumatics.

### Structural design

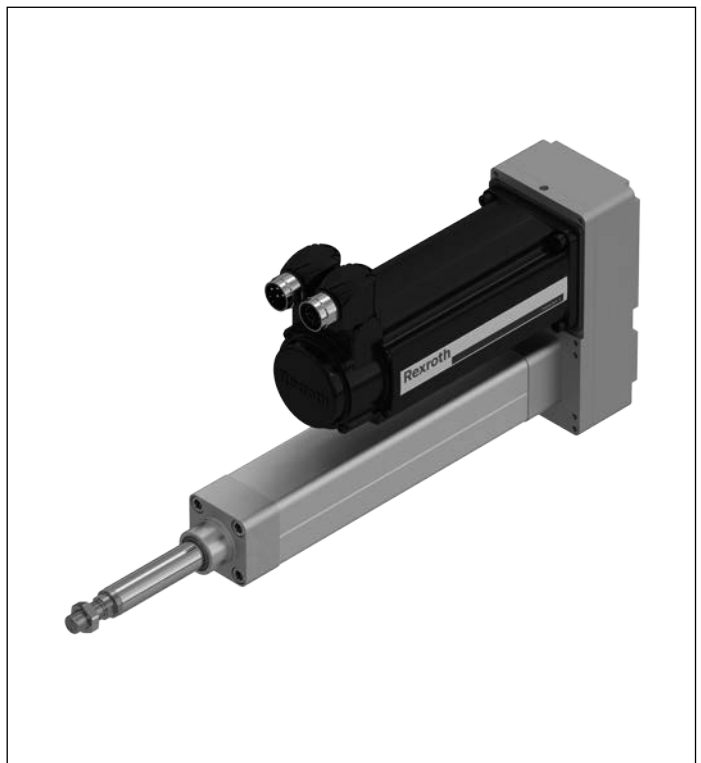
The mechanical system in the electromechanical cylinder is based on proven planetary or ball screw assemblies in a wide range of diameter and lead combinations. A screw drive converts torque into linear motion with high mechanical efficiency. During this process the piston rod fastened to the screw drive nut is extended and retracted. Both the nut and the piston rod are guided in the housing and cannot twist.

Optional limit switches prevent damage to the cylinder in operation. A reference point switch is available for the use of incremental encoder systems.

Thanks to grease lubrication, electromechanical cylinders EMC require only minimal maintenance at long intervals.

### Advantages

- ▶ High-precision ball screw drives: for high performance with maximum cost-effectiveness
- ▶ Complete kit with great variability: can be adapted to a wide range of applications
- ▶ Complete ready-to-install and go system for simpler construction and assembly.
- ▶ The smart, freely programmable drive system allows the realization of complex travel profiles (parameters for force, position and travel speed can be set as required over the complete working travel range).
- ▶ Optimized lubrication concept: Optional connection to a central lubrication system reduces downtime.
- ▶ Soundly sealed against dirt and water from outside and lubrication leakage from the cylinder by selecting the option IP65.
- ▶ Hygienic design: High resistance to chemicals and cleaning agents by selecting the option IP65 + R (resistant)





### Application areas

Electromechanical Cylinders EMC can be used in many application areas. Due to their specific characteristics, they offer advantages in terms of accuracy, dynamics and controllability, and can therefore not only help to shorten cycle times but also to increase flexibility and quality in the manufacturing process. Their compact design makes them ideal for use in tightly confined spaces.

Possible application areas are:

- ▶ Servo presses and forming technology
- ▶ Joining technology
- ▶ Thermoforming
- ▶ Injection molding and blow molding machines
- ▶ Woodworking machines
- ▶ Assembly and handling technology
- ▶ Packaging machines and conveyor systems
- ▶ Food processing machines
- ▶ Testing equipment and laboratory applications
- ▶ Special-purpose machines

### Application examples

#### Joining and pressing



#### Transporting



#### Forming / Thermoforming



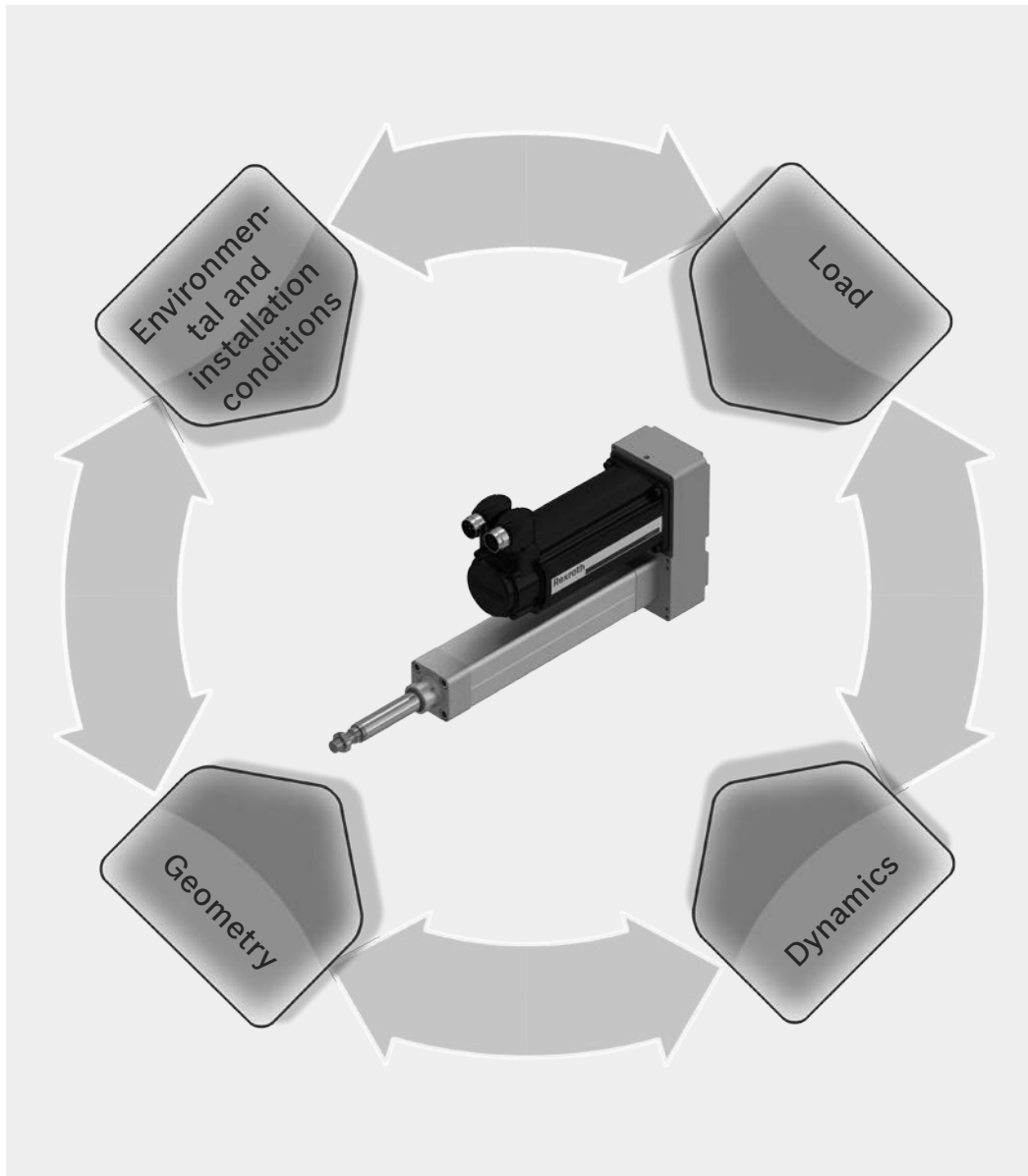
#### Lifting



## Product selection guide

To make sure your electromechanical solution delivers optimal performance, both technically and economically, the right decisions have to be made as early as the planning phase. The following key parameters have a decisive influence on the choice of system and its structural design:

- ▶ Load
- ▶ Dynamics
- ▶ Geometry
- ▶ Environmental and installation conditions



### Load

- ▶ Process force
- ▶ Masses
- ▶ Duty cycle
- ▶ Service life requirement
- ▶ etc.

### Dynamics

- ▶ Acceleration
- ▶ Linear speed
- ▶ Cycle time
- ▶ etc.

### Geometry

- ▶ Work space
- ▶ Installation space
- ▶ Stroke length
- ▶ Interference contours
- ▶ etc.

### Environmental and installation conditions

- ▶ Mounting orientation
- ▶ Mounting options
- ▶ Degrees of freedom
- ▶ Temperature
- ▶ Humidity
- ▶ Contamination
- ▶ Vibration and shocks
- ▶ etc.

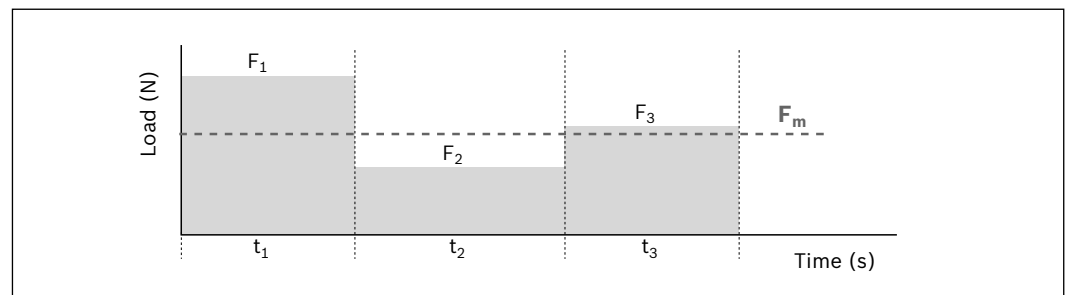
### An Electromechanical Cylinder EMC that is optimal for your needs in just six steps

Electromechanical Cylinders EMC offer higher dynamics and precision, better controllability and greater mechanical efficiency than the majority of fluid-power drives (e.g. hydraulic cylinders). It is particularly important to fully define application requirements in advance because of the special characteristics compared to fluid-driven technology. To find the most cost-efficient solution for your application, the following input parameters should be known:

#### 1. Loads

An EMC solution that is both economical and reliable can be found when the loads (process forces and masses) are known as accurately as possible. Along with the maximum force in the application, it is important to also state changing forces over the stroke so that the average load over the entire cycle can be determined. This average load forms the basis for the nominal life calculation.

Large safety factors for the force required, as are common in some fluid-power applications, should be avoided so that the axis is not over-sized. A differentiation also needs to be made between static load (cylinder at standstill) and dynamic load (during feed motion).



#### 2. Duty cycle

The duty cycle is the percentage ratio of operating time to total cycle time. The duty cycle is an important input parameter for both the estimation of the total service life of the cylinder and for the thermal assessment of cylinder and motor. Pause times should always be stated in the calculation as well.

$$DC = \frac{t_o}{t_o + t_p} \cdot 100 \%$$

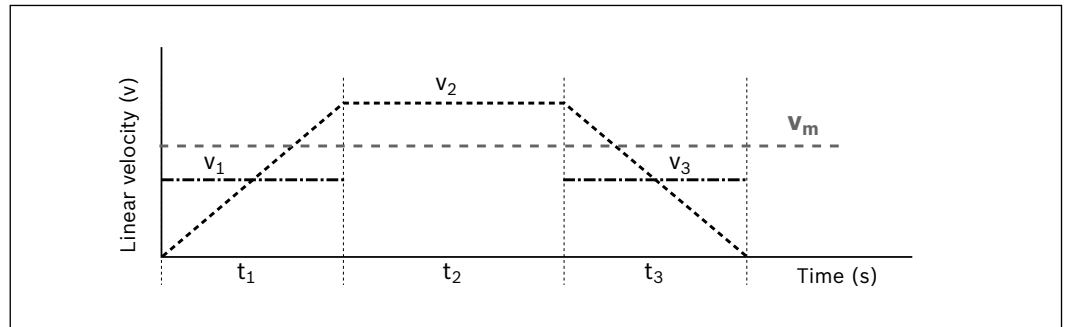
DC = duty cycle (%)  
 $t_o$  = operating time (s)  
 $t_p$  = pause time (s)

## Product selection guide

### 3. Total cycle

By stating the acceleration and linear speeds as accurately as possible or the necessary cycle time and the travel range, it is possible to adapt the complete drive train to maximize results for the application.

The EMC and drive can be selected so that requirements are met precisely and efficiently.



### 4. Integration in the machine

Transverse forces on the piston rod and alignment errors during installation can shorten the service life of the Electromechanical Cylinder EMC.

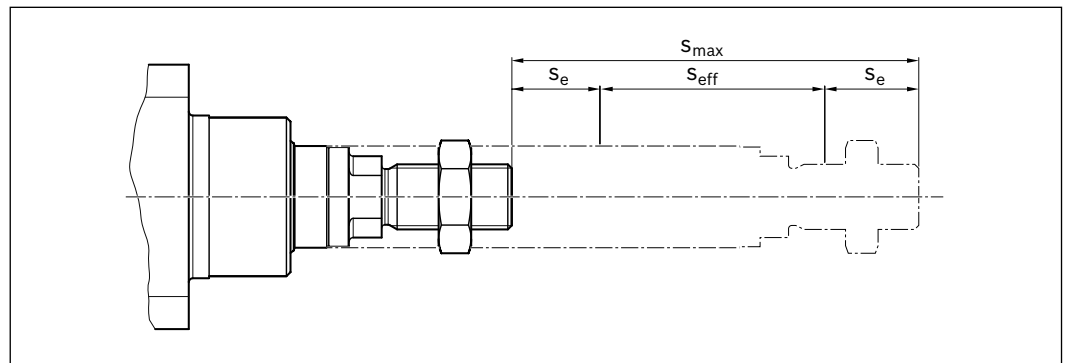
During mounting it must be ensured the cylinder is installed free of distortive stresses and heavy transverse loads are absorbed by an external guide.

In addition, the type of attachment and the EMC mounting element have an effect on the maximum admissible axial load (see “Axial Load” in the section on “Technical data”, see also “Mounting elements”).

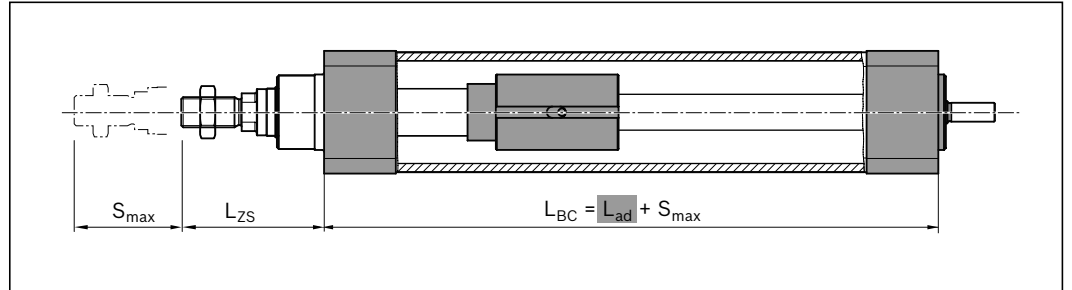
For an extensive and optimally balanced range of fasteners, please refer to the section on “Attachments and accessories”.

### 5. Travel range and overall dimensions

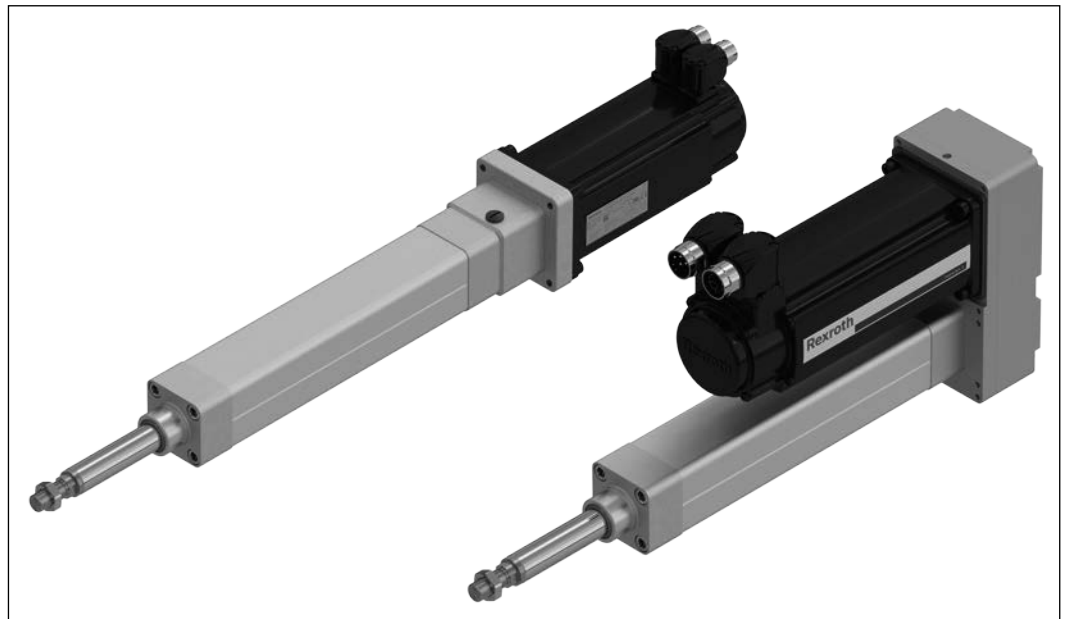
Determine the necessary operating stroke in your application. As Electromechanical Cylinders EMC must not be allowed to travel right up to the mechanical end stop, it is important to add excess travel ( $s_e$ ) to both ends of the effective operating stroke ( $s_{eff}$ ). This maximum travel range ( $s_{max}$ ) is the parameter to be stated when ordering the cylinder.



For structural design reasons, the overall length of the cylinder is greater than the maximum travel ( $s_{\max}$ ), as it includes the length of components such as the screw drive nut and the bearings (represented by  $L_{\text{ad}}$ ), in addition to the travel range. The measurement  $L_{\text{ZS}}$  describes the position of the piston rod in the retracted position.



The cylinder can be adapted to the available installation space by mounting the motor as an extension to the axis (motor mount and coupling) or parallel to the axis (timing belt side drive). The type of motor attachment chosen also has an effect on the technical performance data and the selectable mounting methods.



## 6. Environmental conditions

The environment in which a cylinder is operated can have a significant effect on its service life. Both very high and very low temperatures can affect seals, lubrication and the performance of the motor. Abrasive dirt and chemicals can damage the seals and ultimately cause the screw drive to fail over the long term.

Please ask if your application involves special environmental conditions.

# Motor-controller combination

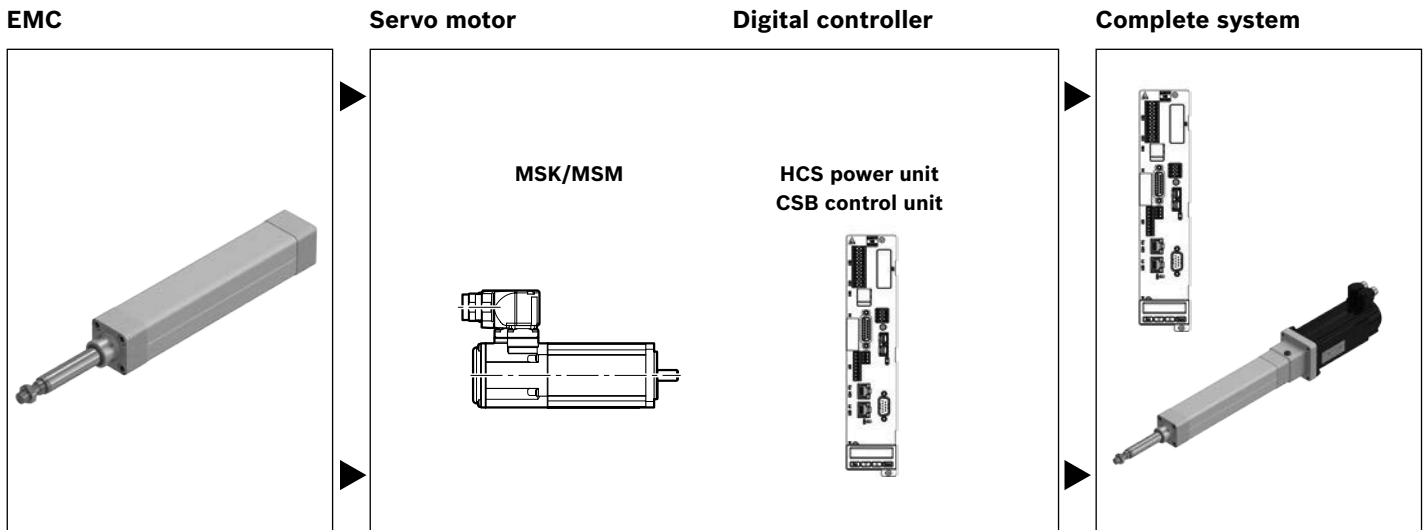
Several motor-controller combinations are available in order to provide the most cost-effective solution for every customer application. When sizing the drive, always consider the motor-controller combination.

### Notes on motors and controllers

- ▶ The motors can be supplied complete with controllers and control systems
- ▶ For recommended motor-controller combinations, see the “Servo motors” section

### Catalogs and information

- ▶ Drive System Rexroth IndraDrive, R999000018
- ▶ Rexroth IndraDyn S Synchronous Motors MSK, R911296288
- ▶ Rexroth IndraDrive C Drive Controller Devices HCS02.1, HCS03.1, R911314904
- ▶ Rexroth IndraDrive Cs Drive Systems with HCS01, R911322209.

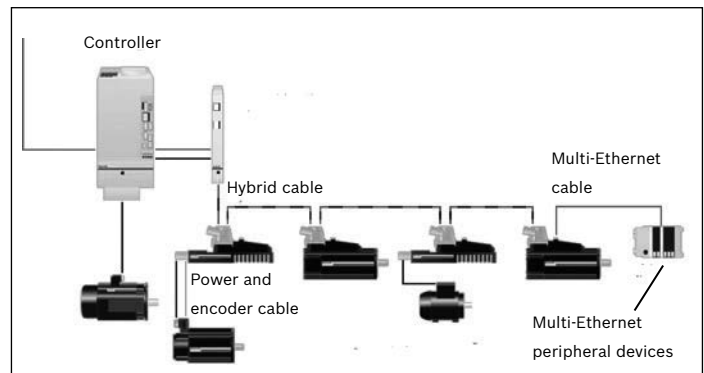


### IndraDrive Mi distributed drive system

Control electronics and servo motor in one compact unit. The IndraDrive Mi is the ideal solution for applications that depend on minimum space yet require maximum flexibility and cost-effectiveness.

IndraDrive Mi – the new generation of cabinet-free drive technology from Rexroth.

For more information, see “Drive system Rexroth IndraDrive, R999000018”.



Up to 20 IndraDrive Mi in a string - these motor-integrated servo drives (KSM) and servo drives close to the motor (KMS) are freely combinable. Additional IndraDrive Mi-strands can be integrated via further KCU.

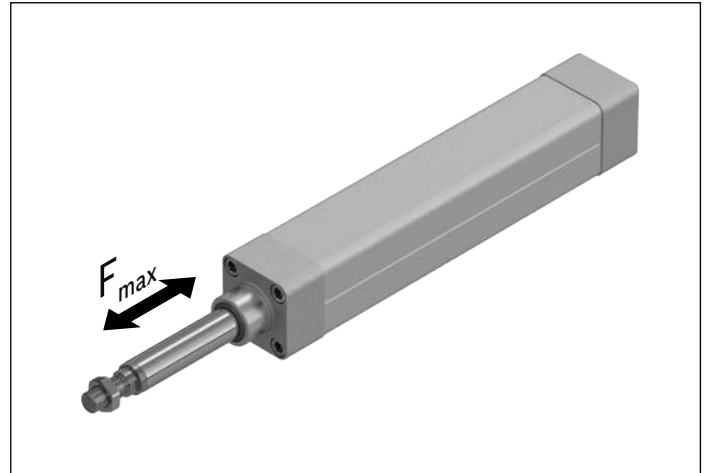
## Load ratings and sizes

### Note on dynamic load ratings

In relation to the desired service life, generally speaking an equivalent dynamic axial load of up to about 20 % of the dynamic load rating (C) has proven effective. (see also service life graphs in the “Technical Data” section).

Here the following must not be exceeded:

- The maximum permissible drive torque
- The maximum permissible load
- The maximum permissible linear speed
- The maximum permissible acceleration



The size designation 32 to 100 is selected according to the piston diameter of an ISO 15552 standard cylinder.

The built-in ball screw drives have a diameter of 12 mm to 50 mm.

| EMC          | $d_0 \times P$ | C (N) | $F_{max}$ (N) | $s_{max\ perm}$ (mm) | $v_{max}$ (m/s) |
|--------------|----------------|-------|---------------|----------------------|-----------------|
| <b>32</b>    | 12 x 5         | 3800  | 1200          | 750                  | 0.57            |
|              | 12 x 10        | 2500  | 750           |                      | 1.13            |
| <b>40</b>    | 16 x 5         | 12300 | 4500          | 750                  | 0.38            |
|              | 16 x 10        | 9600  | 3000          |                      | 0.77            |
|              | 16 x 16        | 9600  | 2000          |                      | 1.23            |
| <b>50</b>    | 20 x 5         | 14300 | 7800          | 900                  | 0.32            |
|              | 20 x 10        | 14100 | 5500          |                      | 0.63            |
|              | 20 x 20        | 13300 | 3200          |                      | 1.27            |
| <b>63</b>    | 25 x 5         | 15900 | 15900         | 1200                 | 0.28            |
|              | 25 x 10        | 15700 | 14800         |                      | 0.55            |
|              | 25 x 25        | 14700 | 8000          |                      | 1.38            |
| <b>80</b>    | 32 x 5         | 21600 | 21600         | 1500                 | 0.25            |
|              | 32 x 10        | 26000 | 22000         |                      | 0.50            |
|              | 32 x 20        | 19700 | 15000         |                      | 1.00            |
|              | 32 x 32        | 19500 | 10400         |                      | 1.60            |
| <b>100</b>   | 40 x 5         | 29100 | 29100         | 1500                 | 0.18            |
|              | 40 x 10        | 42100 | 29000         |                      | 0.37            |
|              | 40 x 20        | 37900 | 29000         |                      | 0.73            |
|              | 40 x 40        | 37000 | 22900         |                      | 1.47            |
| <b>100XC</b> | 50 x 10        | 79000 | 56000         | 1500                 | 0.50            |
|              | 50 x 20        | 93000 | 50000         |                      | 1.00            |

|                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| C               | = Dynamic load rating of the EMC   |
| $d_0$           | = nominal diameter of ball screw   |
| $F_{max}$       | = max. load                        |
| P               | = screw lead                       |
| $s_{max\ perm}$ | = maximum permissible travel range |
| $v_{max}$       | = maximum permissible linear speed |

# Structural design

- 1 Hex nut
- 2 Piston rod (stainless steel)
- 3 Screw (for mounting elements and motor attachments)
- 4 Cover
- 5 Protective profile
- 6 Base
- 7 Drive journal
- 8 Slot for sensor profile

## Attachments

- 9 Retaining bracket (for sensor profile)
- 10 Sensor profile
- 11 Motor
- 12 Motor flange with coupling
- 13 Timing belt side drive
- 14 Lube nipple
- 15 Port for pressure compensation

## Motor flange and clutch

The motor flange is used to attach the motor to the EMC and as a closed housing unit for the clutch. With the clutch, the torque of the motor is transmitted without tension on the spindle pin of the EMC.

## Timing belt side drive

This configuration results in the shortest possible length of the EMC. The compact, closed housing serves as a belt guard, motor mount and to connect fasteners.

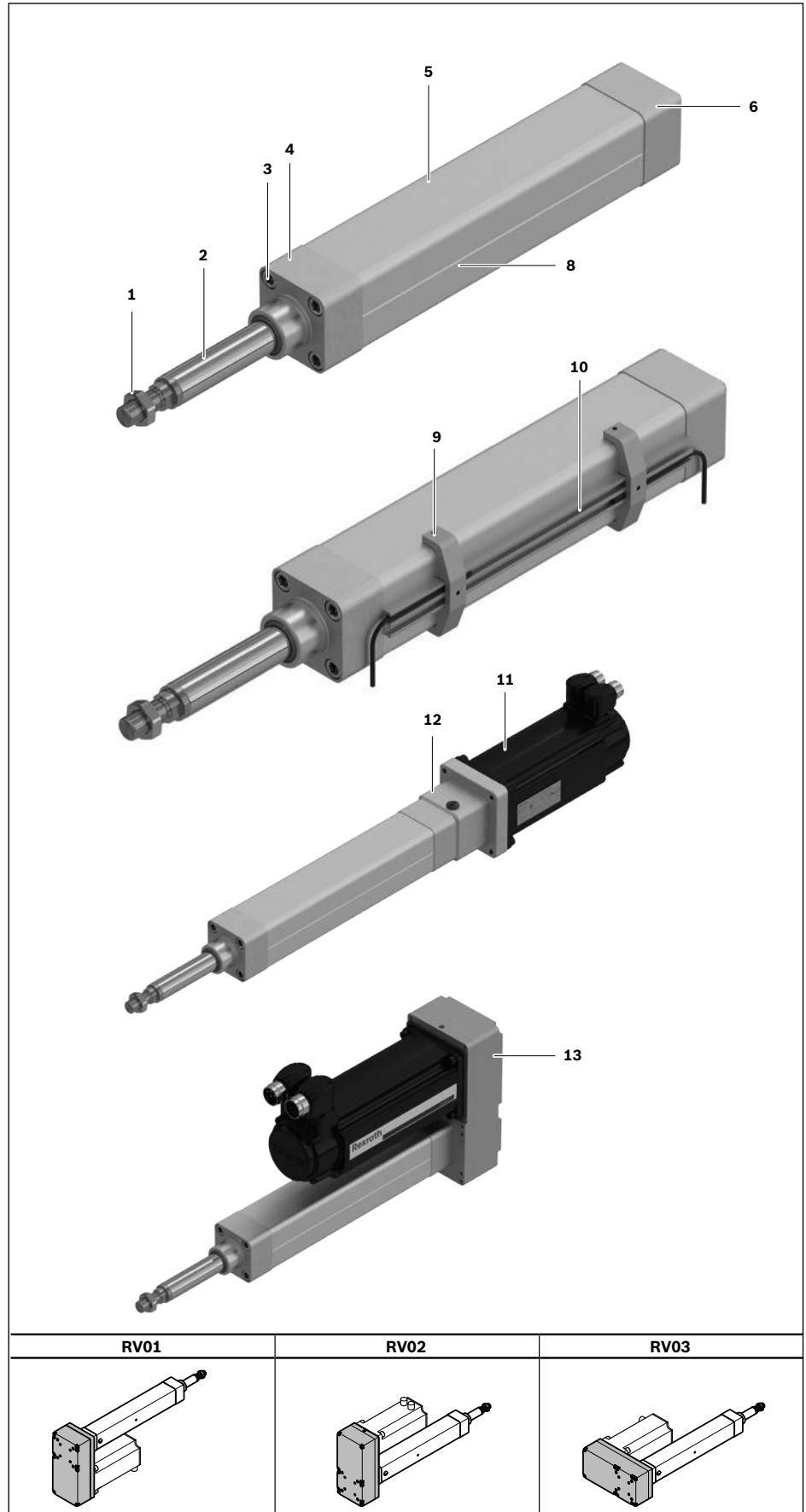
There are different gear ratios available:

$$i = 1 : 1$$

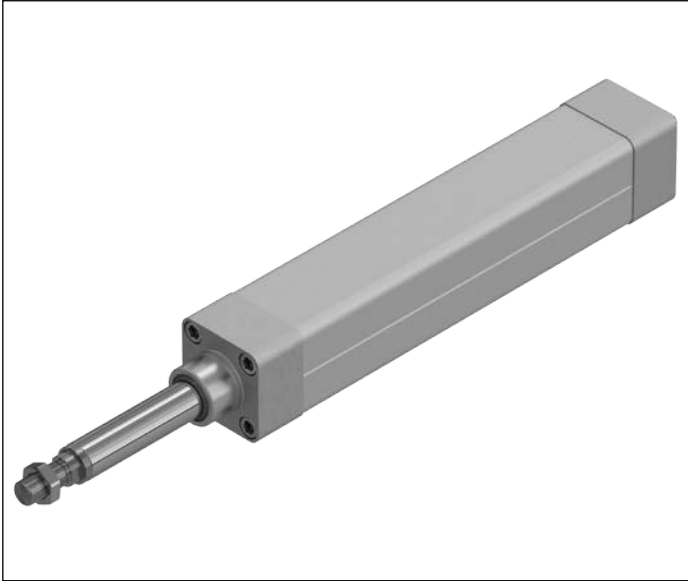
$$i = 1 : 1.5$$

$$i = 1 : 2$$

The timing belt side drive can be mounted in three directions (RV01 to RV03).



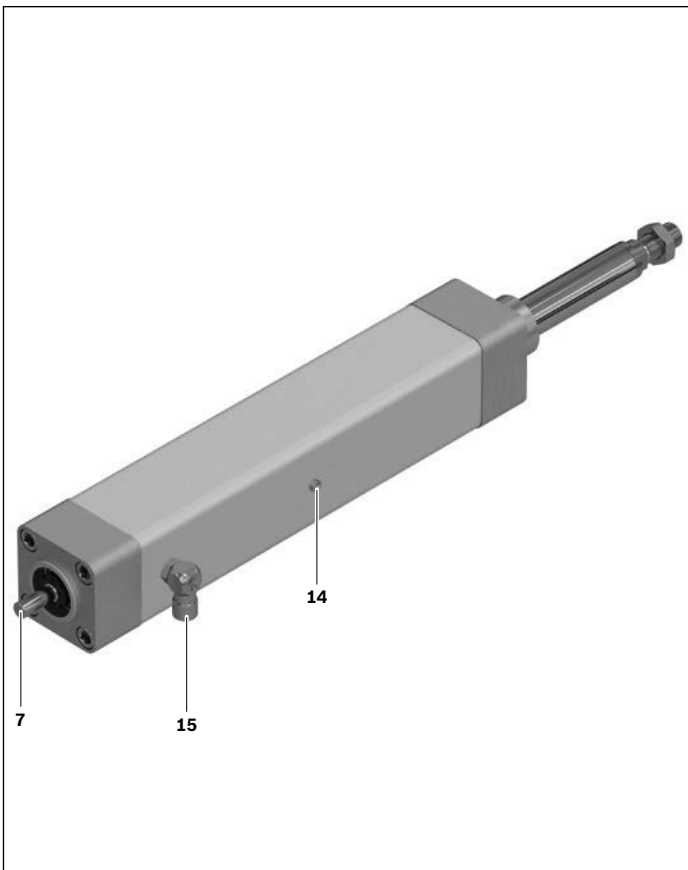




### Features at a glance

- ▶ The hygienic design of the EMC with smooth surfaces prevents the formation of dirt and allows for easy cleaning of the cylinder. A switch panel can be added for use of the limit and / or reference switches outside of the aluminum profile.

The EMC is greased with Bosch Rexroth Dynalub and therefore ready for immediate use. Alternatively, the built-in ball screw drive can also be ordered only conserved to enable lubrication by the customer. The EMC can be connected to a central lubrication system with fluid grease. A corresponding lube port is available as an accessory.



### Protection category IP65 version

- ▶ Seals between the top or bottom and the aluminum profile and a reinforced seal on the piston rod to ensure a reliable seal against dust and water. A connection for pressure compensation (15) in the housing prevents the occurrence of underpressure in the cylinder by allowing controlled air cylinder balance between interior and environment. The electric cylinder and engine mountings with IP65 fulfill the requirements according to IEC 60 529.

### Protection category IP65 +R (resistant) version

- ▶ In addition to the benefits of protection category IP65, this version provides chemical resistant seals between the top or bottom and the aluminum profile and the piston rod.

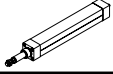
The grease nipple (14) for manual lubrication and the connector for pressure compensation (15) are both stainless steel.

For connection to a central lubrication system, a lubrication connector made of stainless steel is available as an accessory.

Additional accessories include corrosion-resistant plug screws are available for the hex socket head cap screws in the cover and base.

# Drive data

## Drive data without motor attachment

| EMC  | d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | C<br>(N) | F <sub>max</sub><br>(N) | M <sub>p</sub><br>(Nm) | s <sub>min</sub><br>(mm) | s <sub>max perm</sub><br>(mm) | v <sub>max</sub><br>(m/s) | n <sub>p</sub><br>(min <sup>-1</sup> ) | a <sub>max</sub><br>(m/s <sup>2</sup> ) | L <sub>ad</sub><br>(mm) | M <sub>Rs</sub><br>(Nm) |      |
|--|----------------------------|----------|-------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|--|---|-------------------------|-------------------------|------|
|  | 32                         | 12 x 5   | 3800                    | 1200                   | 1.1                      | 40                            | 750                       | 0.57                                   | 6800                                    | 50.0                    | 132.00                  | 0.16 |
|  |                            | 12 x 10  | 2500                    | 750                    | 1.3                      | 40                            |                           | 1.13                                   | 6800                                    | 50.0                    | 136.00                  | 0.20 |
| 40   | 16 x 5                     | 12300    | 4500                    | 4.0                    | 70                       | 750                           | 0.38                      | 4600                                   | 50.0                                    | 134.00                  | 0.28                    |      |
|  | 16 x 10                    | 9600     | 3000                    | 5.3                    | 70                       |                               | 0.77                      | 4600                                   | 50.0                                    | 143.00                  | 0.33                    |      |
|  | 16 x 16                    | 9600     | 2000                    | 5.7                    | 70                       |                               | 1.23                      | 4600                                   | 50.0                                    | 159.00                  | 0.40                    |      |
| 50   | 20 x 5                     | 14300    | 7800                    | 6.9                    | 90                       | 900                           | 0.32                      | 3800                                   | 39.8                                    | 142.00                  | 0.50                    |      |
|  | 20 x 10                    | 14100    | 5500                    | 9.7                    | 90                       |                               | 0.63                      | 3800                                   | 50.0                                    | 161.00                  | 0.55                    |      |
|  | 20 x 20                    | 13300    | 3200                    | 11.3                   | 90                       |                               | 1.27                      | 3800                                   | 50.0                                    | 180.00                  | 0.65                    |      |
| 63   | 25 x 5                     | 15900    | 15900                   | 14.1                   | 100                      | 1200                          | 0.28                      | 3300                                   | 28.9                                    | 148.00                  | 0.75                    |      |
|  | 25 x 10                    | 15700    | 14800                   | 26.2                   | 100                      |                               | 0.55                      | 3300                                   | 50.0                                    | 167.00                  | 0.80                    |      |
|  | 25 x 25                    | 14700    | 8000                    | 35.4                   | 100                      |                               | 1.38                      | 3300                                   | 50.0                                    | 199.00                  | 1.00                    |      |
| 80   | 32 x 5                     | 21600    | 21600                   | 19.1                   | 100                      | 1500                          | 0.25                      | 3000                                   | 17.9                                    | 163.00                  | 1.20                    |      |
|  | 32 x 10                    | 26000    | 22000                   | 38.9                   | 100                      |                               | 0.50                      | 3000                                   | 30.7                                    | 187.00                  | 1.30                    |      |
|  | 32 x 20                    | 19700    | 15000                   | 53.1                   | 100                      |                               | 1.00                      | 3000                                   | 50.0                                    | 195.00                  | 1.40                    |      |
|  | 32 x 32                    | 19500    | 10400                   | 58.9                   | 130                      |                               | 1.60                      | 3000                                   | 50.0                                    | 230.00                  | 1.60                    |      |
| 100  | 40 x 5                     | 29100    | 29100                   | 25.7                   | 100                      | 1500                          | 0.18                      | 2200                                   | 12.2                                    | 171.00                  | 2.40                    |      |
|  | 40 x 10                    | 42100    | 29000                   | 51.3                   | 100                      |                               | 0.37                      | 2200                                   | 16.8                                    | 185.00                  | 2.50                    |      |
|  | 40 x 20                    | 37900    | 29000                   | 102.6                  | 100                      |                               | 0.73                      | 2200                                   | 33.0                                    | 203.00                  | 2.60                    |      |
|  | 40 x 40                    | 37000    | 22900                   | 162.0                  | 150                      |                               | 1.47                      | 2200                                   | 50.0                                    | 258.00                  | 2.80                    |      |
| 100XC  | 50 x 10                    | 79000    | 56000                   | 99.0                   | 130                      | 1500                          | 0.50                      | 3000                                   | 12.1                                    | 316.00                  | 4.00                    |      |
|  | 50 x 20                    | 93000    | 50000                   | 176.8                  | 130                      |                               | 1.00                      | 3000                                   | 22.0                                    | 338.00                  | 5.00                    |      |

1) Total axial clearance of the EMC when new

2) Constants for calculating the mass moment of inertia. For formulas, see section "Drive dimensioning".

### Mass of the EMC-

Weight calculation without motor and without motor attachment

$$m_s = k_{g \text{ fix}} + k_{g \text{ var}} \cdot s_{\text{max}}$$

Weight calculation without motor with timing belt side drive

$$m_s = k_{g \text{ fix}} + k_{g \text{ var}} \cdot s_{\text{max}} + m_{\text{sd}}$$

Weight calculation without motor with motor mount and coupling

$$m_s = k_{g \text{ fix}} + k_{g \text{ var}} \cdot s_{\text{max}} + m_c$$

### Moved mass of system

$$m_{\text{ca}} = m_{\text{ca fix}} + m_{\text{ca var}} \cdot s_{\text{max}}$$

### Length calculation

$$L_{\text{BC}} = s_{\text{max}} + L_{\text{ad}}$$

|  | Total axial clearance cylinder <sup>1)</sup><br>( $\mu$ ) | $k_{J \text{ fix}}^{2)}$ | $k_{J \text{ var}}^{2)}$ | $k_{J \text{ m}}^{2)}$ | $m_s$  | $m_{ca}$                    |                                |                              |
|--|---|--------------------------|--------------------------|------------------------|--------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
|  |   |                          |                          |                        |        | $k_{g \text{ fix}}$<br>(kg) | $k_{g \text{ var}}$<br>(kg/mm) | $m_{ca \text{ fix}}$<br>(kg) |
|  | 10  | 1.945                    | 0.012                    | 0.633                  | 0.885  | 0.004                       | 0.311                          | 0.001                        |
|  | 15  | 2.618                    | 0.013                    | 2.533                  | 0.911  | 0.004                       | 0.326                          | 0.001                        |
|  | 10  | 6.616                    | 0.032                    | 0.633                  | 1.255  | 0.005                       | 0.432                          | 0.001                        |
|  | 15  | 7.839                    | 0.033                    | 2.533                  | 1.336  | 0.005                       | 0.481                          | 0.001                        |
|  | 20  | 11.114                   | 0.040                    | 6.485                  | 1.487  | 0.005                       | 0.567                          | 0.001                        |
|  | 5   | 15.815                   | 0.085                    | 0.633                  | 2.115  | 0.008                       | 0.695                          | 0.001                        |
|  | 10  | 19.092                   | 0.088                    | 2.533                  | 2.382  | 0.008                       | 0.838                          | 0.001                        |
|  | 20  | 27.304                   | 0.095                    | 10.132                 | 2.560  | 0.008                       | 0.896                          | 0.001                        |
|  | 5   | 39.693                   | 0.223                    | 0.633                  | 3.018  | 0.010                       | 1.059                          | 0.002                        |
|  | 10  | 48.227                   | 0.243                    | 2.533                  | 3.417  | 0.010                       | 1.291                          | 0.002                        |
|  | 20  | 76.002                   | 0.242                    | 15.831                 | 4.047  | 0.010                       | 1.679                          | 0.002                        |
|  | 5   | 92.538                   | 0.607                    | 0.633                  | 5.185  | 0.015                       | 1.871                          | 0.003                        |
|  | 10  | 119.067                  | 0.647                    | 2.533                  | 6.182  | 0.015                       | 2.495                          | 0.003                        |
|  | 10  | 145.503                  | 0.665                    | 10.132                 | 6.525  | 0.015                       | 2.739                          | 0.003                        |
|  | 20  | 225.036                  | 0.684                    | 25.938                 | 7.610  | 0.015                       | 3.404                          | 0.003                        |
|  | 5   | 276.160                  | 1.568                    | 0.633                  | 8.795  | 0.025                       | 3.249                          | 0.006                        |
|  | 5   | 291.780                  | 1.369                    | 2.533                  | 9.684  | 0.025                       | 3.829                          | 0.006                        |
|  | 10  | 349.478                  | 1.408                    | 10.132                 | 10.479 | 0.025                       | 4.281                          | 0.006                        |
|  | 20  | 628.583                  | 1.567                    | 40.528                 | 13.410 | 0.025                       | 6.166                          | 0.006                        |
|  | 5   | 1080.741                 | 3.588                    | 2.533                  | 16.828 | 0.031                       | 5.292                          | 0.007                        |
|  | 10  | 1184.852                 | 3.519                    | 10.132                 | 18.020 | 0.031                       | 5.994                          | 0.007                        |

Degree of efficiency  $\eta = 0.9$  (for all sizes)

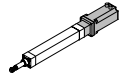
**Note:**

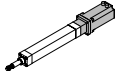
$F_{\max}$  and  $v_{\max}$  depend on the selected drive range ( $s_{\max}$ ) of the EMC. See the following tables.

|                     |  |             |                        |   |                |
|---------------------|--|-------------|------------------------|---|----------------|
| $a_{\max}$          | = maximum permissible acceleration                               | ( $m/s^2$ ) | $M_{Rs}$               | = frictional torque of EMC  | (Nm)           |
| C                   | = dynamic load capacity  | (N)         | $m_c$                  | = mass of motor mount and coupling                                    | (kg)           |
| $d_0$               | = diameter of screw drive  | (mm)        | $m_{ca}$               | = moved mass of system  | (kg)           |
| $F_{\max}$          | = maximum permissible axial force of EMC                         | (N)         | $m_{ca \text{ fix}}$   | = constant for the fixed-length portion of the moved mass of system   | (kg)           |
| BS                  | = ball screw assembly  |             | $m_{ca \text{ var}}$   | = constant of the variable-length portion of the moved mass of system | (kg/mm)        |
| i                   | = speed reduction  | (-)         | $m_s$                  | = mass of EMC   | (kg)           |
| $k_{g \text{ fix}}$ | = constant for the fixed-length portion of the mass              | (kg)        | $n_p$                  | = maximum permissible rotary speed of EMC                             | ( $min^{-1}$ ) |
| $k_{g \text{ var}}$ | = constant for the variable-length portion of the mass           | (kg/mm)     | $m_{sd}$               | = mass of timing belt side drive                                      | (kg)           |
| $k_{J \text{ fix}}$ | = constant for fixed-length portion of mass moment of inertia    | (-)         | P                      | = screw drive lead  | (mm)           |
| $k_{J \text{ var}}$ | = constant for length-variable portion of mass moment of inertia | (-)         | $s_{\min}$             | = minimum travel range  | (mm)           |
| $k_{J \text{ m}}$   | = constant for mass-specific portion of mass moment of inertia   | (-)         | $s_{\max}$             | = maximum travel range  | (mm)           |
| $L_{BC}$            | = overall length (without piston rod)                            | (mm)        | $s_{\max \text{ per}}$ | = maximum permissible travel range                                    | (mm)           |
| $L_{ad}$            | = additional length  | (mm)        | $v_{\max}$             | = maximum permissible linear speed                                    | (m/s)          |
| $M_p$               | = maximum permissible drive torque                               | (Nm)        | $\eta$                 | = efficiency  | (-)            |

## Drive data

## Drive data for motor attachment via flange and coupling

| EMC<br> | d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | Motor                        | Motor mount with coupling |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                        |   |
|---|----------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|---|
|   |                            |                              | F <sub>max</sub><br>(N)   | M <sub>p</sub><br>(Nm) | v <sub>max</sub><br>(m/s) | M <sub>Rs</sub><br>(Nm) | k <sub>J</sub> fix <sup>1)</sup> | k <sub>J</sub> var <sup>1)</sup> | k <sub>J</sub> m <sup>1)</sup> | m <sub>c</sub><br>(kg) | a <sub>max</sub><br>(m/s <sup>2</sup> ) |
| 32  | 12 x 5                     | MSM019B<br>MSM031B<br>MSK030 | 1200                      | 1.1                    | 0.57                      | 0.16                    | 8.945                            | 0.012                            | 0.633                          | 0.37                   |   |
|   | 12 x 10                    | MSM019B<br>MSM031B<br>MSK030 | 750                       | 1.3                    | 1.13                      | 0.20                    | 9.618                            | 0.013                            | 2.533                          | 0.37                   |   |
| 40  | 16 x 5                     | MSM031C<br>MSK030            | 4500                      | 4.0                    | 0.38                      | 0.28                    | 41.616                           | 0.032                            | 0.633                          | 0.56                   | 50.0                                    |
|   |                            | MSK040                       |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 0.68                   |   |
|   | 16 x 10                    | MSM031C<br>MSK030            | 3000                      | 5.3                    | 0.77                      | 0.33                    | 42.839                           | 0.033                            | 2.533                          | 0.56                   |   |
|   |                            | MSK040                       |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 0.68                   |   |
|   | 16 x 16                    | MSM031C<br>MSK030            | 2000                      | 5.7                    | 1.23                      | 0.40                    | 46.114                           | 0.040                            | 6.485                          | 0.56                   |   |
|   |                            | MSK040                       |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 0.68                   |   |
| 50  | 20 x 5                     | MSM031C<br>MSM041B<br>MSK040 | 7800                      | 6.9                    | 0.32                      | 0.50                    | 78.815                           | 0.085                            | 0.633                          | 1.10                   | 39.8                                    |
|   |                            | MSK050                       |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 1.13                   |   |
|   | 20 x 10                    | MSM031C<br>MSM041B<br>MSK040 | 5500                      | 9.7                    | 0.63                      | 0.55                    | 82.092                           | 0.088                            | 2.533                          | 1.10                   | 50.0                                    |
|   |                            | MSK050                       |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 1.13                   |   |
|   | 20 x 20                    | MSM031C<br>MSM041B<br>MSK040 | 3200                      | 11.3                   | 1.27                      | 0.65                    | 90.304                           | 0.095                            | 10.132                         | 1.10                   |   |
|   |                            | MSK050                       |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 1.13                   |   |
| 63  | 25 x 5                     | MSM041B<br>MSK050            | 15900                     | 14.1                   | 0.28                      | 0.75                    | 249.693                          | 0.223                            | 0.633                          | 1.77                   | 28.9                                    |
|   |                            | MSK040                       |                           |                        |                           |                         | 103.693                          |                                  |                                | 1.28                   |   |
|   |                            | MSK060                       |                           |                        |                           |                         | 249.693                          |                                  |                                | 1.97                   |   |
|   | 25 x 10                    | MSM041B<br>MSK050            | 14800                     | 26.2                   | 0.55                      | 0.80                    | 258.227                          | 0.243                            | 2.533                          | 1.77                   | 50.0                                    |
|   |                            | MSK040                       | 10700                     | 18.9                   |                           |                         | 112.227                          |                                  |                                | 1.28                   |   |
|   |                            | MSK060                       | 14800                     | 26.2                   |                           |                         | 258.227                          |                                  |                                | 1.97                   |   |
|   | 25 x 25                    | MSM041B<br>MSK050            | 8000                      | 35.4                   | 1.38                      | 1.00                    | 286.002                          | 0.242                            | 15.831                         | 1.77                   |   |
|   |                            | MSK040                       | 4300                      | 19.0                   |                           |                         | 140.002                          |                                  |                                | 1.28                   |   |
|   |                            | MSK060                       | 8000                      | 35.4                   |                           |                         | 286.002                          |                                  |                                | 1.97                   |   |

| EMC  | d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | Motor   | Motor mount with coupling |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                        |   |
|---|----------------------------|---------|---------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|---|
|   |                            |         | F <sub>max</sub><br>(N)   | M <sub>p</sub><br>(Nm) | v <sub>max</sub><br>(m/s) | M <sub>Rs</sub><br>(Nm) | k <sub>J fix</sub> <sup>1)</sup> | k <sub>J var</sub> <sup>1)</sup> | k <sub>J m</sub> <sup>1)</sup> | m <sub>c</sub><br>(kg) | a <sub>max</sub><br>(m/s <sup>2</sup> ) |
| 80  | 32 x 5                     | MSK050  | 21600                     | 19.1                   | 0.25                      | 1.20                    | 302.538                          | 0.607                            | 0.633                          | 2.29                   | 17.9                                    |
|   |                            | MSK060  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.49                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.80                   |   |
|   | 32 x 10                    | MSK050  | 22000                     | 38.9                   | 0.50                      | 1.30                    | 329.067                          | 0.647                            | 2.533                          | 2.29                   | 30.7                                    |
|   |                            | MSK060  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.49                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.80                   |   |
|   | 32 x 20                    | MSK050  | 15000                     | 53.1                   | 1.00                      | 1.40                    | 355.503                          | 0.665                            | 10.132                         | 2.29                   | 50.0                                    |
|   |                            | MSK060  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.49                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.80                   |   |
|   | 32 x 32                    | MSK050  | 10400                     | 58.9                   | 1.60                      | 1.60                    | 435.036                          | 0.684                            | 25.938                         | 2.29                   | 50.0                                    |
|   |                            | MSK060  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.49                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 2.80                   |   |
| 100   | 40 x 5                     | MSK060  | 29100                     | 25.7                   | 0.18                      | 2.40                    | 686.160                          | 1.568                            | 0.633                          | 3.77                   | 12.2                                    |
|   |                            | MSK071D |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 3.94                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 4.13                   |   |
|   | 40 x 10                    | MSK060  | 29000                     | 51.3                   | 0.37                      | 2.50                    | 701.780                          | 1.369                            | 2.533                          | 3.77                   | 16.8                                    |
|   |                            | MSK071D |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 3.94                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 4.13                   |   |
|   | 40 x 20                    | MSK060  | 29000                     | 102.6                  | 0.73                      | 2.60                    | 759.478                          | 1.408                            | 10.132                         | 3.77                   | 33.0                                    |
|   |                            | MSK071  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 3.94                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 4.13                   |   |
|   | 40 x 40                    | MSK060  | 21900                     | 154.9                  | 1.47                      | 2.80                    | 1038.583                         | 1.567                            | 40.528                         | 3.77                   | 50.0                                    |
|   |                            | MSK071  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 3.94                   |   |
|   |                            | MSK076  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 4.13                   |   |
| 100XC   | 50 x 10                    | MSK071  | 56000                     | 99.0                   | 0.50                      | 4.00                    | 1980.741                         | 3.588                            | 2.533                          | 6.06                   | 12.1                                    |
|   |                            | MSK101  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 7.45                   |   |
|   | 50 x 20                    | MSK071  | 50000                     | 176.8                  | 1.00                      | 5.00                    | 2084.852                         | 3.519                            | 10.132                         | 6.06                   | 22.0                                    |
|   |                            | MSK101  |                           |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                | 7.45                   |   |

<sup>1)</sup> Constants for calculating the mass moment of inertia. For formulas, see section "Drive dimensioning".

Degree of efficiency  $\eta = 0.9$  (for all sizes)

**Note:**

All data is given for the complete mechanical drive chain (EMC with coupling) at the reference point motor shaft.

F<sub>max</sub> and v<sub>max</sub> depend on the selected drive range (s<sub>max</sub>) of the EMC. See the following tables.

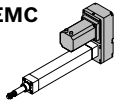
Actual results depend on the selected motor-controller combination.

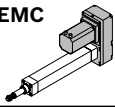
The engine torque might need to be limited.

Please refer to page 15 for short product names.

## Drive data

## Drive data for motor attachment via timing belt side drive

| EMC<br> | d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | i <sup>1)</sup> | Attachment<br>for the motor | Timing belt side drive  |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|---|----------------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------|---|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
|   |                            |                 |                             | F <sub>max</sub><br>(N) | M <sub>p</sub><br>(Nm) | v <sub>max</sub><br>(m/s) | M <sub>Rs</sub><br>(Nm) | k <sub>J fix<sup>2)</sup></sub> | k <sub>J var<sup>2)</sup></sub> | k <sub>J m<sup>2)</sup></sub> | m <sub>sd</sub><br>(kg) | a <sub>max</sub><br>(m/s <sup>2</sup> ) |         |       |       |       |       |       |       |     |
| 32  | 12 x 5                     | 1               | MSM019                      | 680                     | 0.6                    | 0.57                      | 0.26                    | 12.2                            | 0.012                           | 0.633                         | 0.6                     | 50.0                                    |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSM031B                     | 900                     | 0.8                    |                           | 0.31                    | 35.6                            |                                 |                               | 0.012                   |   | 1.0     |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           |                         | 34.0                            |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   | 12 x 10                    | 1               | MSM019                      | 340                     | 0.6                    | 1.13                      | 0.30                    | 12.9                            | 0.013                           | 2.533                         | 0.6                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSM031B                     | 450                     | 0.8                    |                           | 0.35                    | 36.3                            |                                 |                               | 1.0                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           |                         | 34.7                            |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
| 40  | 16 x 5                     | 1               | MSM031C                     | 3200                    | 2.8                    | 0.38                      | 0.43                    | 42.6                            | 0.032                           | 0.633                         | 0.9                     | 50.0                                    |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           | 37.5                    | 2.0                             |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               | 224.7                   |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            | 1.5             | MSM031C                     | 3200                    | 1.9                    |                           | 0.34                    | 14.7                            | 0.014                           | 0.281                         | 0.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           | 0.59                    | 76.0                            |                                 |                               | 0.281                   |   | 1.9     |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   |         | 2.2   |       |       |       |       |       |     |
|   | 16 x 10                    | 1               | MSM031C                     | 1800                    | 3.2                    | 0.77                      | 0.48                    | 43.8                            | 0.033                           | 2.533                         | 0.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           | 38.7                    | 2.0                             |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               | 225.9                   |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            | 1.5             | MSM031C                     | 1800                    | 2.1                    |                           | 0.37                    | 15.3                            | 0.015                           | 1.126                         | 0.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           | 0.62                    | 76.5                            |                                 |                               | 1.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   | 2.7     |       |       |       |       |       |       |     |
|   | 16 x 16                    | 1               | MSM031C                     | 1100                    | 3.1                    | 1.23                      | 0.55                    | 47.1                            | 0.040                           | 6.485                         | 0.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           | 42.0                    | 0.9                             |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               | 229.2                   |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            | 1.5             | MSM031C                     | 1100                    | 2.1                    |                           | 0.42                    | 16.7                            | 0.018                           | 2.882                         | 0.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK030                      |                         |                        |                           | 0.67                    | 78.0                            |                                 |                               | 0.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   | 2.8     |       |       |       |       |       |       |     |
| 50  | 20 x 5                     | 1               | MSM031C                     | 6200                    | 5.7                    | 0.32                      | 0.90                    | 234.4                           | 0.085                           | 0.633                         | 1.9                     | 39.8                                    |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSM041B                     |                         |                        |                           |                         | 246.1                           |                                 |                               | 2.0                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   | 234.4   |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            | MSK050          | 7100                        | 6.3                     | 0.95                   |                           | 1107.1                  | 0.085                           | 0.633                           | 4.5                           |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               | 1.5                     |   | MSM031C | 6500  | 3.8   | 0.32  | 80.3  | 0.038 | 0.281 | 1.8 |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   | MSM041B |       |       |       | 83.1  |       |       | 1.9 |
|   | MSK040                     | 80.3            |                             |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   | 20 x 10                    | 1               | MSM031C                     | 4100                    | 7.3                    | 0.63                      | 0.95                    | 237.7                           | 0.088                           | 2.533                         | 1.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSM041B                     |                         |                        |                           |                         | 249.3                           |                                 |                               | 2.0                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   | 237.7   |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            | MSK050          | 4800                        | 8.5                     | 1.00                   |                           | 1110.4                  | 4.5                             |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                 | 1.5                             | MSM031C                       | 4100                    |   | 4.8     | 0.77  | 81.7  | 0.039 | 1.126 | 1.8   |       |     |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 | MSM041B                       |                         |   |         |       | 84.6  |       |       | 1.9   |       |     |
|   | MSK040                     | 81.7            |                             |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   | 20 x 20                    | 1               | MSM031C                     | 2200                    | 7.8                    | 1.27                      | 1.05                    | 245.9                           | 0.095                           | 10.132                        | 1.9                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSM041B                     |                         |                        |                           |                         | 257.5                           |                                 |                               | 2.0                     |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   | 245.9   |       |       |       |       |       |       |     |
|   |                            | MSK050          | 2700                        | 9.9                     | 1.10                   |                           | 1118.6                  | 4.5                             |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |
| 1.5   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                 | MSM031C                         | 2200                          | 5.2                     | 0.83                                    | 85.4    | 0.042 | 4.503 | 1.8   |       |       |       |     |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                 | MSM041B                         |                               |                         |   | 88.2    |       |       | 1.9   |       |       |       |     |
|   | MSK040                     | 85.4            |                             |                         |                        |                           |                         |                                 |                                 |                               |                         |   |         |       |       |       |       |       |       |     |

| EMC  | d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | i <sup>1)</sup> | Attachment<br>for the motor | Timing belt side drive  |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
|---|----------------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|---|------|
|   |                            |                 |                             | F <sub>max</sub><br>(N) | M <sub>p</sub><br>(Nm) | v <sub>max</sub><br>(m/s) | M <sub>RS</sub><br>(Nm) | k <sub>J fix</sub> <sup>2)</sup> | k <sub>J var</sub> <sup>2)</sup> | k <sub>J m</sub> <sup>2)</sup> | m <sub>sd</sub><br>(kg) | a <sub>max</sub><br>(m/s <sup>2</sup> ) |      |
| 63  | 25 x 5                     | 1               | MSM041B                     | 15900                   | 14.1                   | 0.28                      | 1.20                    | 1081.2                           | 0.223                            | 0.633                          | 4.2                     | 28.9                                    |      |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         | 1082.9                           |                                  |                                | 4.6                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK050                      |                         |                        |                           | 1.25                    | 1350.2                           | 4.5                              |                                |                         |   |      |
|   |                            |                 | MSK060                      |                         |                        |                           |                         | 1359.7                           | 4.7                              |                                |                         |   |      |
|   |                            | 2               | MSM041B                     | 15900                   | 7.0                    | 0.83                      | 202.2                   | 0.056                            | 0.158                            | 3.9                            |                         |   |      |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           | 188.2                   |                                  |                                  | 4.2                            |                         |   |      |
|   | MSK050                     |                 | 0.88                        |                         |                        |                           | 232.0                   |                                  |                                  | 4.2                            |                         |   |      |
|   | 25 x 10                    | 1               | MSM041B                     | 10500                   | 18.6                   | 0.55                      | 1.25                    | 1089.7                           | 0.243                            | 2.533                          | 4.2                     | 50.0                                    |      |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         | 1091.5                           |                                  |                                | 4.6                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK050                      |                         |                        |                           | 1.30                    | 1358.7                           |                                  |                                | 4.5                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK060                      |                         |                        |                           |                         | 1368.2                           |                                  |                                | 4.7                     |   |      |
|   |                            | 2               | MSM041B                     | 10500                   | 9.3                    | 0.55                      | 0.85                    | 204.3                            | 0.061                            | 0.633                          | 3.9                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         | 190.4                            |                                  |                                | 4.2                     |   |      |
|   | MSK050                     |                 | 0.90                        |                         |                        |                           | 234.1                   | 4.2                              |                                  |                                |                         |   |      |
|   | 25 x 25                    | 1               | MSM041B                     | 4200                    | 18.6                   | 1.38                      | 1.45                    | 1117.5                           | 0.242                            | 15.831                         | 4.2                     | 50.0                                    |      |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           |                         | 1119.2                           |                                  |                                | 4.6                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK050                      |                         |                        |                           | 1.50                    | 1386.5                           |                                  |                                | 4.5                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK060                      |                         |                        |                           |                         | 1396.0                           |                                  |                                | 4.7                     |   |      |
|   |                            | 2               | MSM041B                     | 4200                    | 9.3                    | 0.95                      | 211.3                   | 0.060                            | 3.958                            | 3.9                            |                         |   |      |
|   |                            |                 | MSK040                      |                         |                        |                           | 197.3                   |                                  |                                  | 4.2                            |                         |   |      |
|   | MSK050                     |                 | 1.00                        |                         |                        |                           | 241.0                   |                                  |                                  | 4.2                            |                         |   |      |
|   | 80                         | 32 x 5          | 1                           | MSK050                  | 21600                  | 19.1                      | 0.25                    | 1.70                             | 1469.0                           | 0.607                          | 0.633                   | 4.3                                     | 17.9 |
|   |                            |                 |                             | MSK060                  |                        |                           |                         |                                  | 5161.9                           |                                |                         | 10.1                                    |      |
|   |                            |                 |                             | MSK076                  |                        |                           |                         | 1.75                             | 10.4                             |                                |                         |   |      |
| 2   |                            |                 | MSK050                      | 9.5                     |                        |                           |                         | 1.10                             | 261.7                            | 0.152                          | 0.158                   | 4.4                                     |      |
|   |                            |                 | MSK060                      |                         |                        |                           |                         | 1.15                             | 861.3                            |                                |                         | 9.2                                     |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
| 32 x 10   |                            | 1               | MSK050                      | 13900                   | 24.6                   | 0.50                      | 1.80                    | 1495.5                           | 0.647                            | 2.533                          | 4.3                     | 30.7                                    |      |
|   |                            |                 | MSK060                      | 19700                   | 34.8                   |                           |                         | 5188.4                           |                                  |                                | 10.1                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           | 1.85                    | 10.4                             |                                  |                                |                         |   |      |
|   |                            | 2               | MSK050                      | 13900                   | 12.3                   |                           | 1.15                    | 268.3                            | 0.162                            | 0.633                          | 4.4                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK060                      | 19700                   | 17.4                   |                           | 1.20                    | 867.9                            |                                  |                                | 9.2                     |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
| 32 x 20   |                            | 1               | MSK050                      | 6900                    | 24.4                   | 1.00                      | 1.90                    | 1521.9                           | 0.665                            | 10.132                         | 4.3                     | 50.0                                    |      |
|   |                            |                 | MSK060                      | 12800                   | 45.3                   |                           |                         | 5214.8                           |                                  |                                | 10.1                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           | 1.95                    | 10.4                             |                                  |                                |                         |   |      |
|   |                            | 2               | MSK050                      | 6900                    | 12.2                   |                           | 1.20                    | 274.9                            | 0.166                            | 2.533                          | 4.4                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK060                      | 12800                   | 22.6                   |                           | 1.25                    | 874.5                            |                                  |                                | 9.2                     |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
| 32 x 32   |                            | 1               | MSK050                      | 4300                    | 24.3                   | 1.60                      | 2.10                    | 1601.5                           | 0.684                            | 25.938                         | 4.3                     | 50.0                                    |      |
|   |                            |                 | MSK060                      | 8600                    | 48.7                   |                           |                         | 5294.4                           |                                  |                                | 10.1                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           | 2.15                    | 10.4                             |                                  |                                |                         |   |      |
|   |                            | 2               | MSK050                      | 4300                    | 12.3                   |                           | 1.30                    | 294.8                            | 0.171                            | 6.485                          | 4.4                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK060                      | 8600                    | 24.3                   |                           | 1.35                    | 894.4                            |                                  |                                | 9.2                     |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |

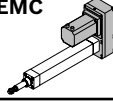
1) Reduction of timing belt side drive.

2) Constants for calculating the mass moment of inertia. For formulas, see section "Drive dimensioning".

Please pay attention to the table at the end

## Drive data

## Drive data for motor attachment via timing belt side drive

| EMC<br> | d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | i <sup>1)</sup> | Attachment<br>for the motor | Timing belt side drive  |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
|---|----------------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|---|------|
|   |                            |                 |                             | F <sub>max</sub><br>(N) | M <sub>p</sub><br>(Nm) | v <sub>max</sub><br>(m/s) | M <sub>Rs</sub><br>(Nm) | k <sub>J fix</sub> <sup>2)</sup> | k <sub>J var</sub> <sup>2)</sup> | k <sub>J m</sub> <sup>2)</sup> | m <sub>sd</sub><br>(kg) | a <sub>max</sub><br>(m/s <sup>2</sup> ) |      |
| <b>100</b>  | 40 x 5                     | 1               | MSK060                      | 29100                   | 25.7                   | 0.18                      | 2.95                    | 5466.6                           | 1.568                            | 0.633                          | 10.2                    | 12.2                                    |      |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           | 3.00                    | 7934.6                           |                                  |                                | 11.5                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK071                      |                         |                        |                           | 3.00                    | 7933.1                           |                                  |                                | 11.7                    |   |      |
|   |                            | 2               | MSK060                      |                         |                        |                           | 12.9                    | 1.75                             | 937.5                            | 0.392                          | 0.158                   |   | 9.3  |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           |                         | 1.80                             | 1331.6                           |                                |                         |   | 10.4 |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
|   | 40 x 10                    | 1               | MSK060                      | 29000                   | 51.3                   | 0.37                      | 3.05                    | 5482.2                           | 1.369                            | 2.533                          | 10.2                    | 16.8                                    |      |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           | 3.10                    | 7950.2                           |                                  |                                | 11.5                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK071                      |                         |                        |                           | 3.10                    | 7948.7                           |                                  |                                | 11.7                    |   |      |
|   |                            | 2               | MSK060                      |                         |                        |                           | 25.6                    | 1.80                             | 941.4                            | 0.342                          | 0.633                   |   | 9.3  |
|   |                            |                 | MSK076                      |                         |                        |                           |                         | 1.85                             | 1335.5                           |                                |                         |   | 10.4 |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
|   | 40 x 20                    | 1               | MSK060                      | 19200                   | 67.9                   | 0.73                      | 3.15                    | 5539.9                           | 1.408                            | 10.132                         | 10.2                    | 33.0                                    |      |
|   |                            |                 | MSK076                      | 29000                   | 102.6                  |                           | 3.20                    | 8007.9                           |                                  |                                | 11.5                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK071                      |                         |                        |                           |                         | 8006.4                           |                                  |                                | 11.7                    |   |      |
|   |                            | 2               | MSK060                      | 19200                   | 34.0                   |                           | 1.85                    | 955.8                            | 0.352                            | 2.533                          | 9.3                     |   |      |
|   |                            |                 | MSK076                      | 29000                   | 51.3                   |                           | 1.90                    | 1349.9                           |                                  |                                | 10.4                    |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
| 40 x 40   | 1                          | MSK060          | 9600                        | 67.9                    | 1.47                   | 3.05                      | 5819.0                  | 1.567                            | 40.528                           | 10.2                           | 50.0                    |   |      |
|   |                            | MSK076          | 15000                       | 106.1                   |                        | 3.10                      | 8287.0                  |                                  |                                  | 11.5                           |                         |   |      |
|   |                            | MSK071          |                             |                         |                        |                           | 8285.5                  |                                  |                                  | 11.7                           |                         |   |      |
|   | 2                          | MSK060          | 9600                        | 34.0                    |                        | 1.80                      | 1025.6                  | 0.392                            | 10.132                           | 9.3                            |                         |   |      |
|   |                            | MSK076          | 15000                       | 53.1                    |                        | 1.85                      | 1419.7                  |                                  |                                  | 10.4                           |                         |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
| <b>100XC</b>  | 50 x 10                    | 1               | MSK071                      | 56000                   | 99.0                   | 0.50                      | 4.60                    | 11127.9                          | 3.588                            | 2.533                          | 16.9                    | 12.1                                    |      |
|   |                            |                 | MSK101                      |                         |                        |                           |                         | 10690.7                          |                                  |                                | 17.7                    |   |      |
|   |                            | 1.5             | MSK071                      |                         |                        |                           | 66.0                    | 3.27                             | 3897.4                           | 1.595                          | 1.126                   |   | 16.0 |
|   |                            |                 | MSK101                      |                         |                        |                           |                         |                                  | 3626.9                           |                                |                         |   | 16.9 |
|   | 50 x 20                    | 1               | MSK071                      | 37000                   | 130.9                  | 1.00                      | 5.60                    | 11232.0                          | 3.519                            | 10.132                         | 16.9                    | 22.0                                    |      |
|   |                            |                 | MSK101                      |                         |                        |                           |                         | 10794.8                          |                                  |                                | 17.7                    |   |      |
|   |                            | 1.5             | MSK071                      |                         | 87.2                   |                           | 3.93                    | 3943.7                           | 1.564                            | 4.503                          | 16.0                    |   |      |
|   |                            |                 | MSK101                      |                         |                        |                           |                         | 3673.1                           |                                  |                                | 16.9                    |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |
|   |                            |                 |                             |                         |                        |                           |                         |                                  |                                  |                                |                         |   |      |

<sup>1)</sup> Reduction of timing belt side drive.

<sup>2)</sup> Constants for calculating the mass moment of inertia. For formulas, see section "Drive dimensioning".

Degree of efficiency  $\eta = 0.9$  (for all sizes)

**Note:**

All data is given for the complete mechanical drive chain (EMC with timing belt side drive) at the motor shaft reference point.

F<sub>max</sub> and v<sub>max</sub> depend on the selected drive range (s<sub>max</sub>) of the EMC. See the following tables.

Actual results depend on the selected motor-controller combination.


The engine torque might need to be limited.

Please refer to page 15 for short product names.

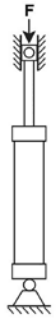


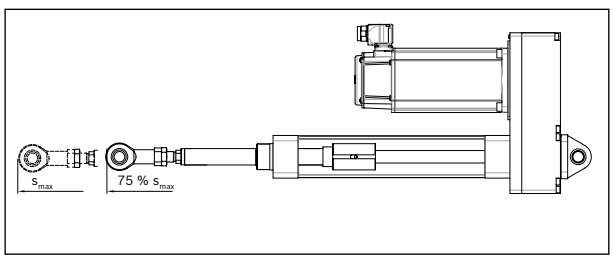
# Axial load of the cylinder mechanism

## Note on special installation and usage example



Installation - case III





Notice: In this case the cylinder mechanism of the EMC is loaded by its own weight in a horizontal position. Thus, the piston rod may be extended horizontally only up to 75 % of  $s_{max}$ .

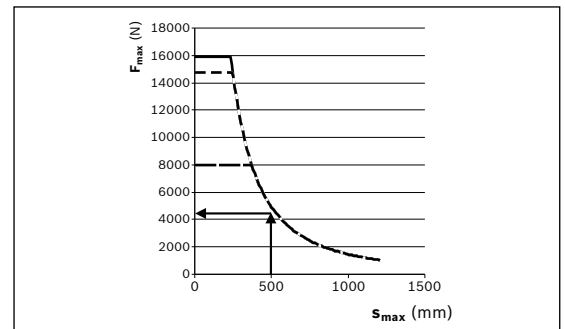
Application example:  
Installation - case III Rotatable mount on the timing belt side drive, piston rod guided by means of rod end and fork clevis.

## Example for determining the permissible axial load on the cylinder mechanism

Pre-selection for the above case as an application example:

- EMC-063 with ball screw assembly 25 x 10
- Selected travel range  $s_{max}$  500 mm
- with timing belt side drive  $i=1$  for MSK50
- Mounting with clevis bracket and swivel mount.

Max. permissible axial load according to the example in the diagram approx. 4 200 N.



$F_{max}$  in Table "Drive data" with motor mounting via timing belt side drive:  
 $F_{max} = 12\ 000\ N$

The actual achievable axial force of the system also depends on the selected motor / controller combination (see "Drive design" section).

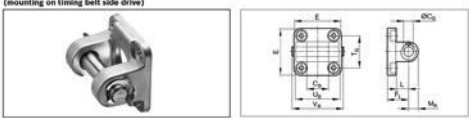
| EMC   | $d_{xP}$ (mm) | $i$ | Attachment for the motor | Timing belt side drive | $F_{max}$ (N) | $M_p$ (Nm) |
|-------|---------------|-----|--------------------------|------------------------|---------------|------------|
| 63    | 25x5          | 1   | MSM041B                  | 1                      | 15900         | 14.1       |
|       |               |     | MSK040                   |                        |               |            |
|       |               |     | MSK050                   |                        |               |            |
|       |               | 2   | MSK060                   | 2                      | 15900         | 7.0        |
|       |               |     | MSM041B                  |                        |               |            |
|       |               |     | MSK040                   |                        |               |            |
| 25x10 | 1             | 1   | MSM041B                  | 1                      | 10900         | 18.6       |
|       |               |     | MSK040                   |                        |               |            |
|       |               |     | MSK050                   |                        |               |            |
|       |               | 2   | MSK060                   | 2                      | 12000         | 21.6       |
|       |               |     | MSM041B                  |                        |               |            |
|       |               |     | MSK040                   |                        |               |            |
| 1800C | 30            | 1   | MSK050                   | 1                      | 12200         | 10.8       |
|       |               |     | MSK040                   |                        |               |            |

Note: Limitations caused by orderable fasteners are not taken into account in the consideration of the drive train.

The clevis mount and swivel mount size 63, the values for this example are  $\Rightarrow F_{max} 10\ 900\ N$ .

For  $F_{max}$  the smallest value is 4 200 N.

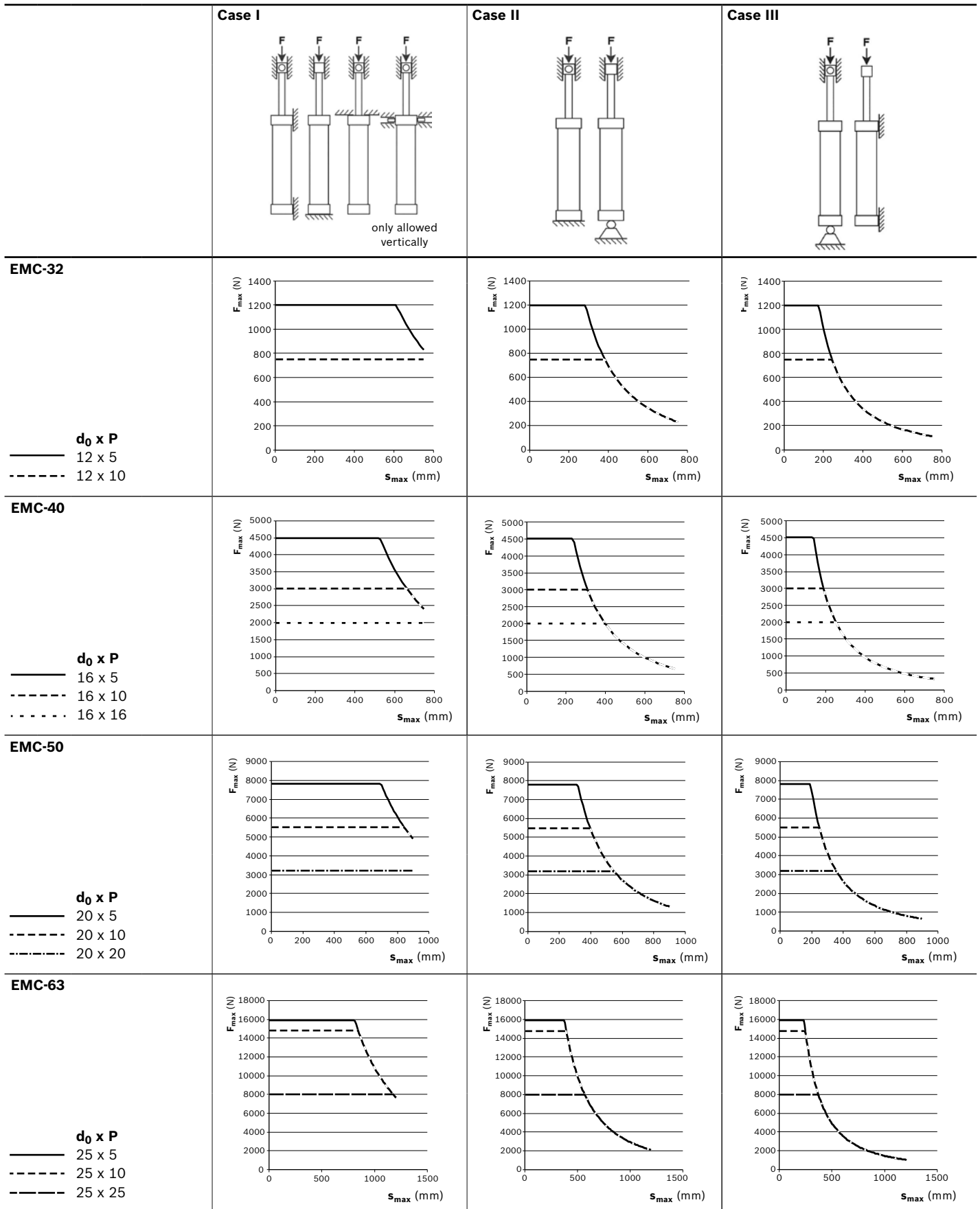
Clevis mount group 5, option 07 (mounting on timing belt side drive)

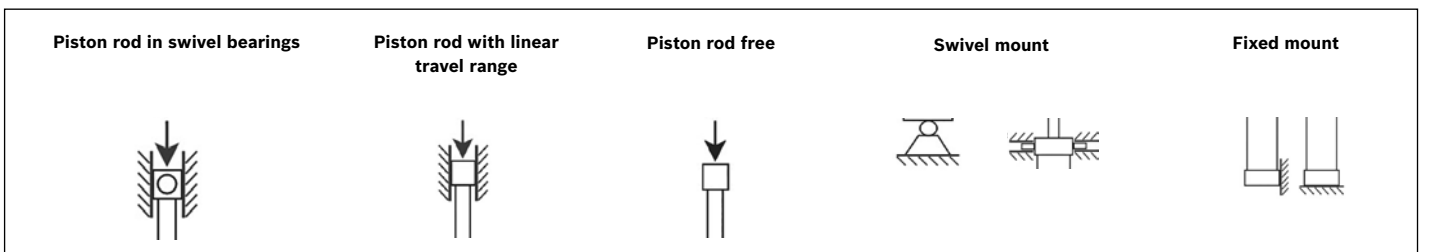
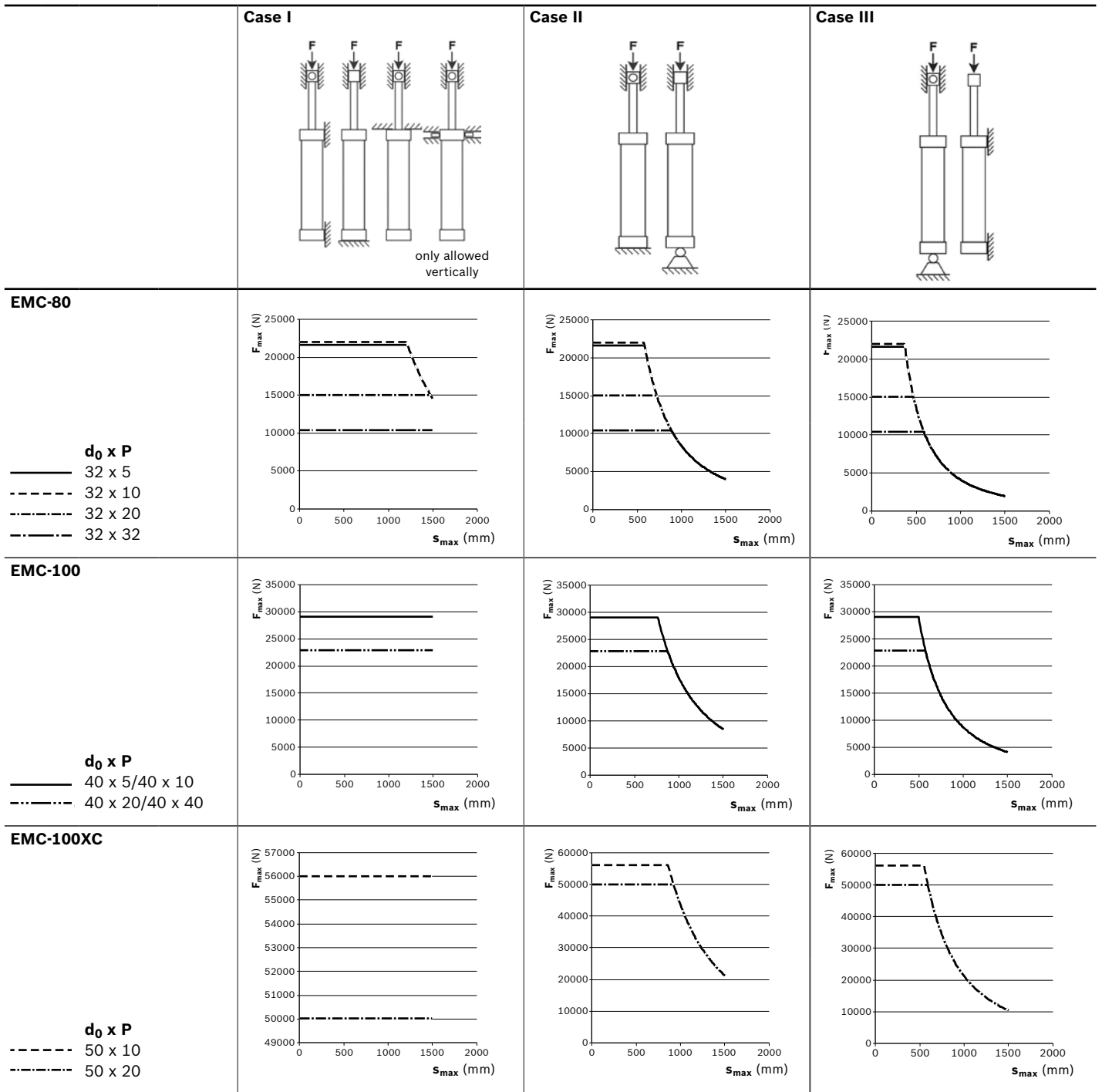


| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |           |     |       |     |       |           |       |       |       | $m$            | $F_{max}$ |
|-------|-------------|-----------------|-----------|-----|-------|-----|-------|-----------|-------|-------|-------|----------------|-----------|
|       |             | $C_0$           | $B_{C_0}$ | $E$ | $F_1$ | $L$ | $M_0$ | $t_{0.2}$ | $N_0$ | $V_0$ | $V_0$ | (kg)           | (N)       |
| 33    | R349943700P | 26              | 10        | 47  | 32    | 12  | 11    | 32.5      | 45    | 50.0  | 0.99  | $F_{max, inc}$ |           |
| 48    | R349945000P | 28              | 12        | 54  | 25    | 15  | 13    | 38.0      | 53    | 57.0  | 0.11  | $F_{max, inc}$ |           |
| 50    | R349945000P | 32              | 12        | 65  | 27    | 15  | 13    | 48.5      | 60    | 65.0  | 0.18  | $F_{max, inc}$ |           |
| 63    | R349948000P | 40              | 16        | 75  | 32    | 20  | 17    | 56.5      | 70    | 76.0  | 0.25  | 10900          |           |
| 88    | R349948100P | 50              | 16        | 94  | 36    | 20  | 17    | 72.0      | 90    | 96.0  | 0.51  | 13100          |           |
| 100   | R349948200P | 60              | 20        | 112 | 41    | 25  | 21    | 89.0      | 110   | 117.0 | 0.70  | 16400          |           |
| 1800C | R316179030P | 90              | 30        | 177 | 55    | 35  | 31    | 143.0     | 170   | 180.5 | 2.14  | $F_{max, inc}$ |           |

Material: Aluminum  
Bolts and fastening screws included.

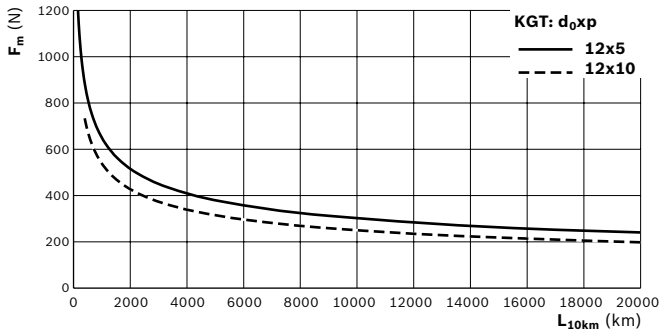
# Axial load of the cylinder mechanism



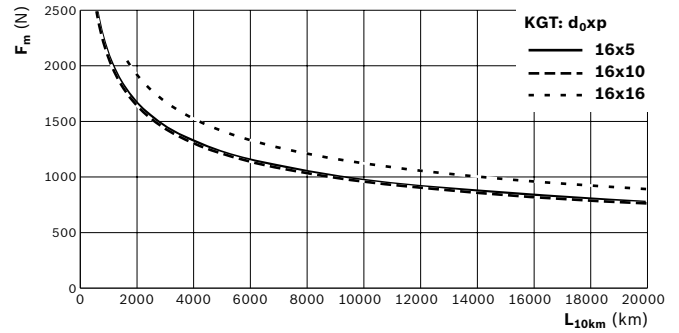


# Service life

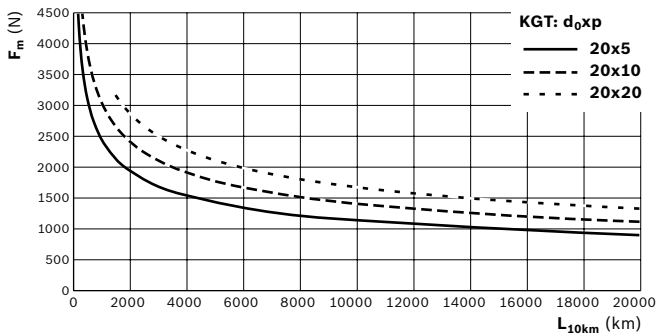
**EMC-32**



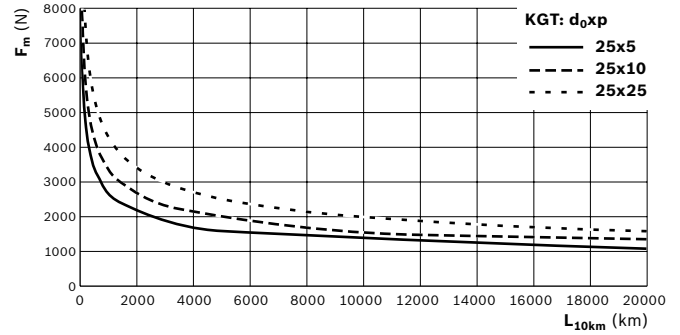
**EMC-40**



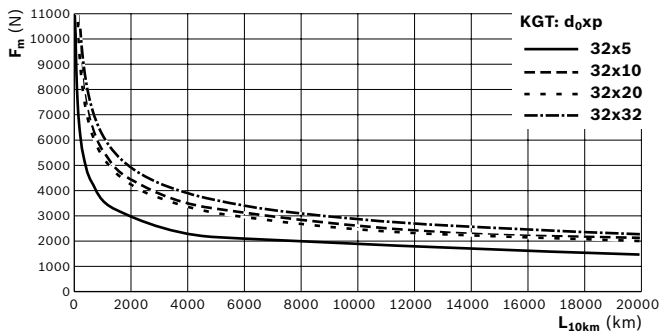
**EMC-50**



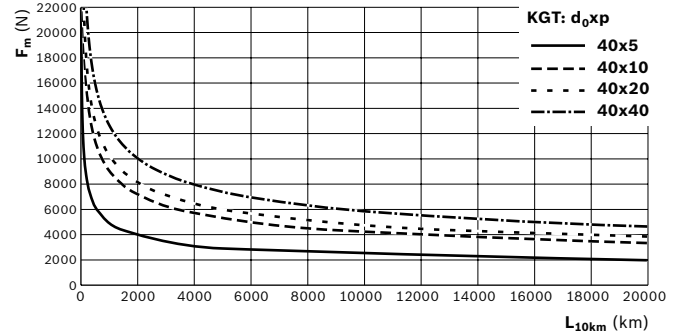
**EMC-63**



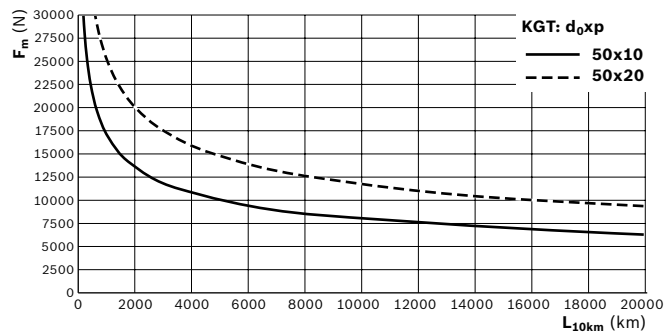
**EMC-80**



**EMC-100**



**EMC-100XC**



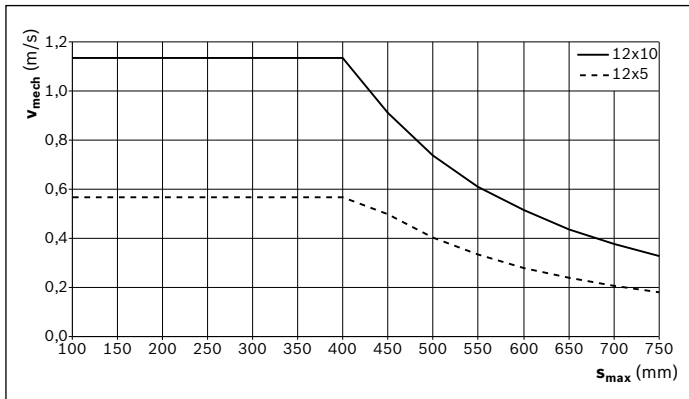
The stated values apply on compliance with the specified relubrication intervals (see the “Service and information” section).

For calculation of the equivalent dynamic axial load  $F_m$  see the “Calculation principles” section.

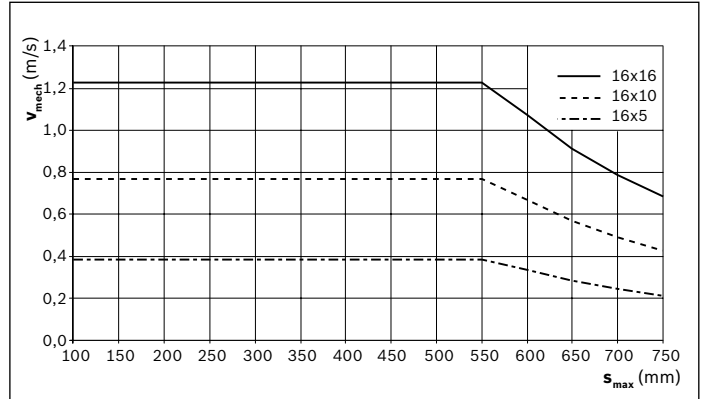
$F_m$  = equivalent dynamic axial load (N)  
 $L_{10km}$  = nominal service life (km)

# Permissible travel speeds

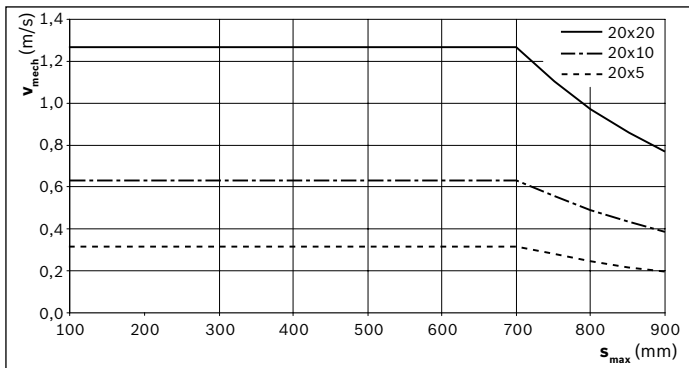
**EMC-32**



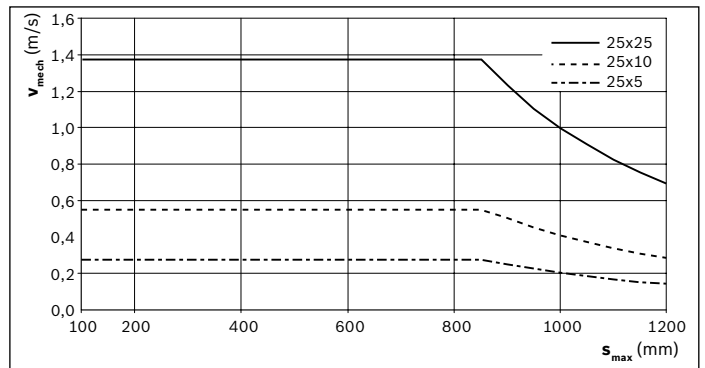
**EMC-40**



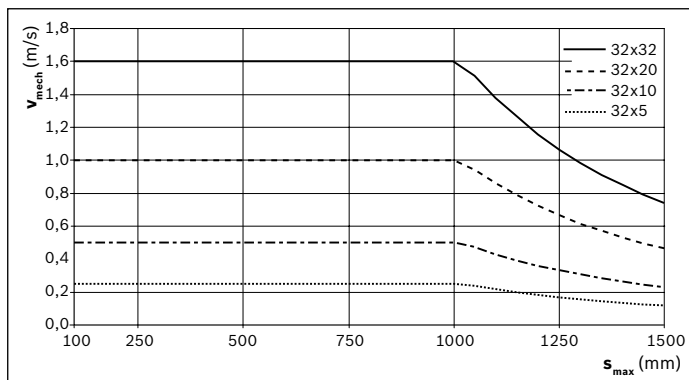
**EMC-50**



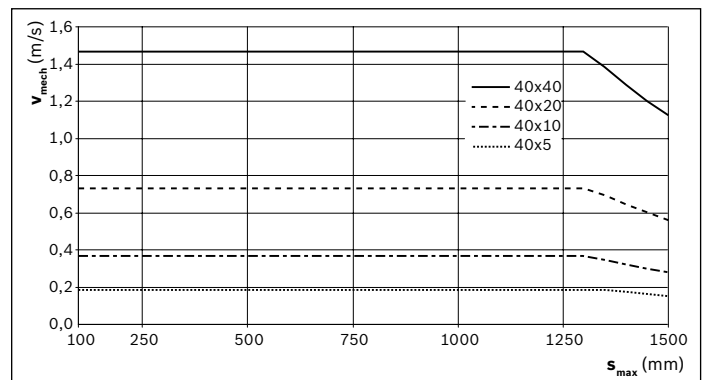
**EMC-63**



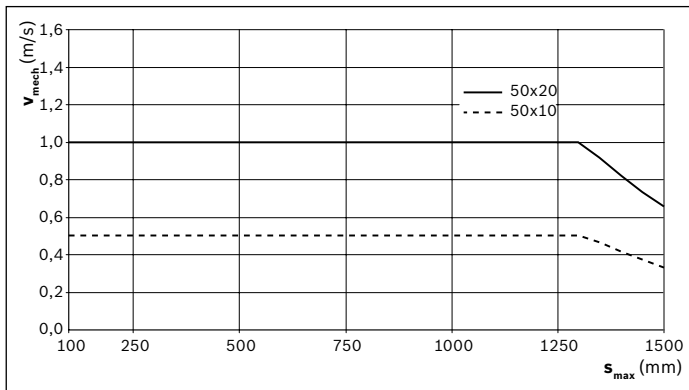
**EMC-80**



**EMC-100**

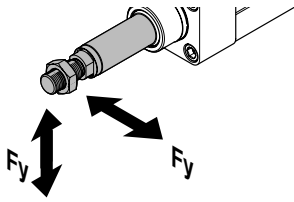


**EMC-100XC**

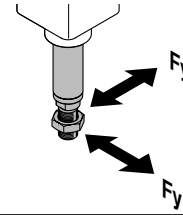


# Load on the piston rod

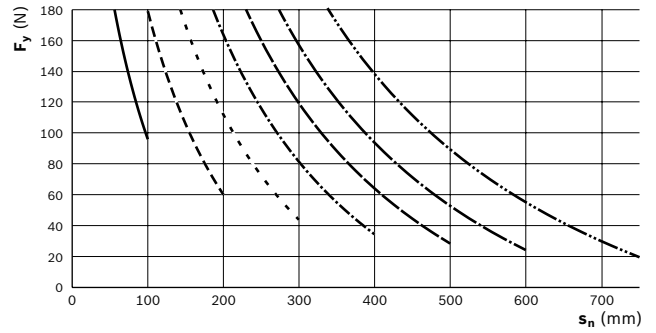
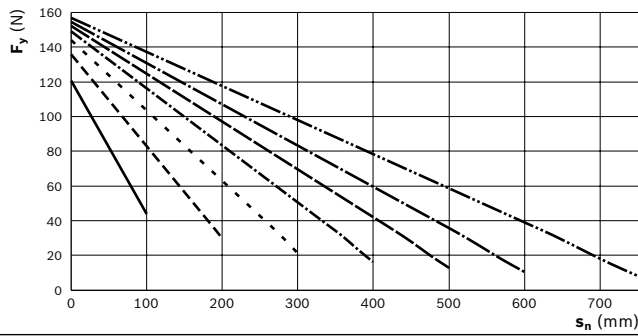
**Horizontal installation**



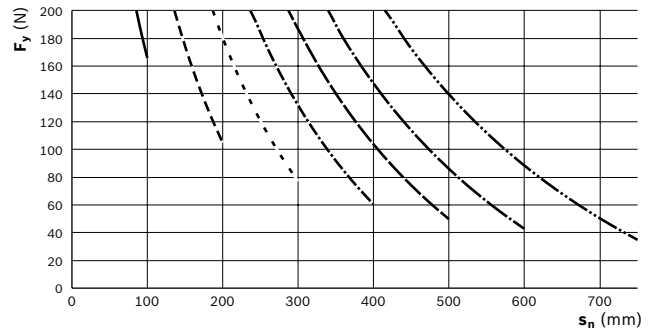
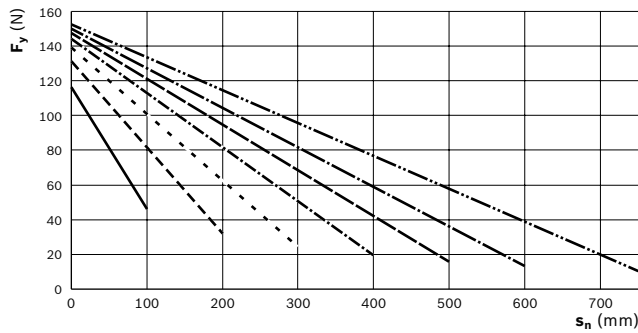
**Vertical installation**



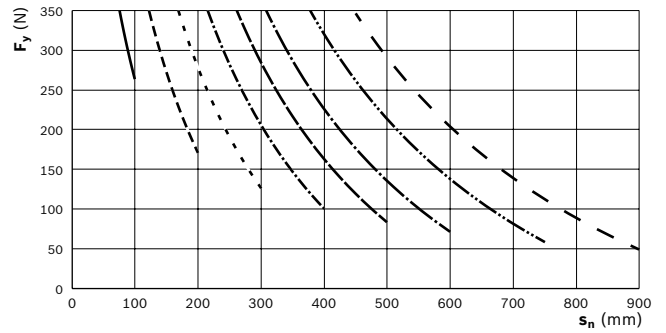
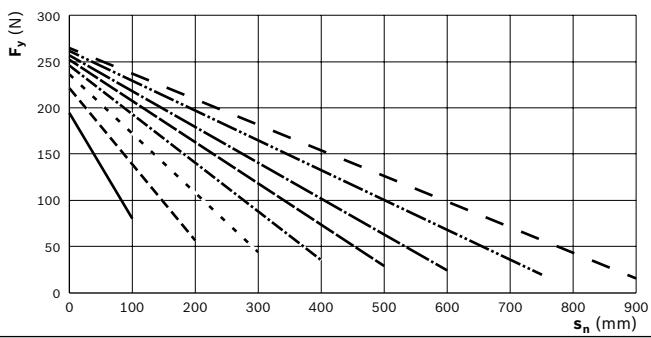
**EMC-32**



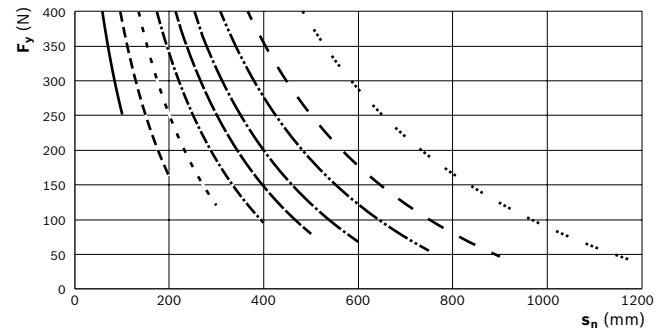
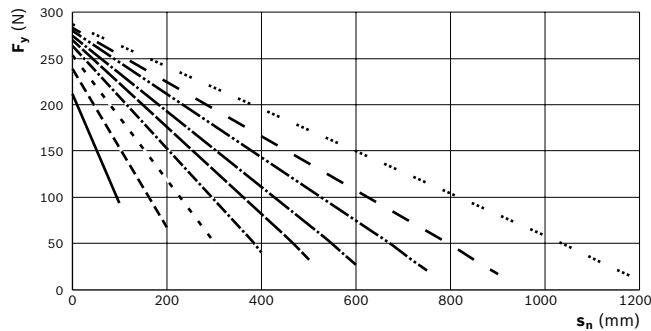
**EMC-40**



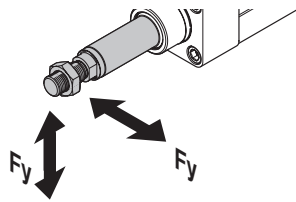
**EMC-50**



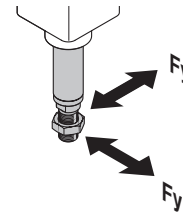
**EMC-63**



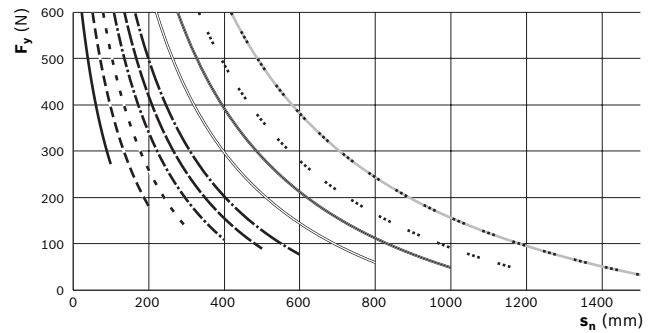
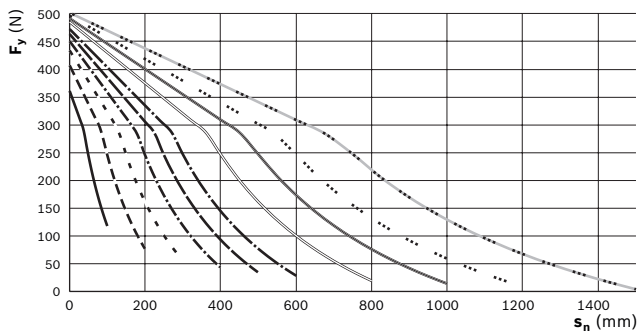
**Horizontal installation**



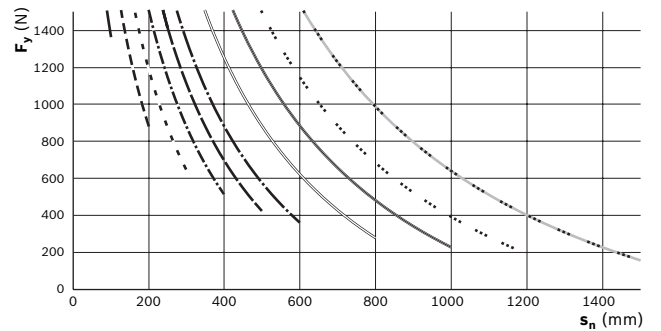
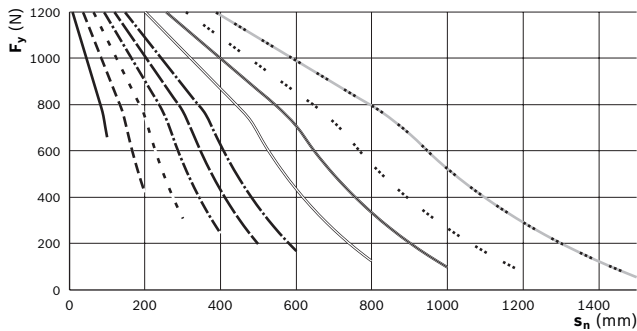
**Vertical installation**



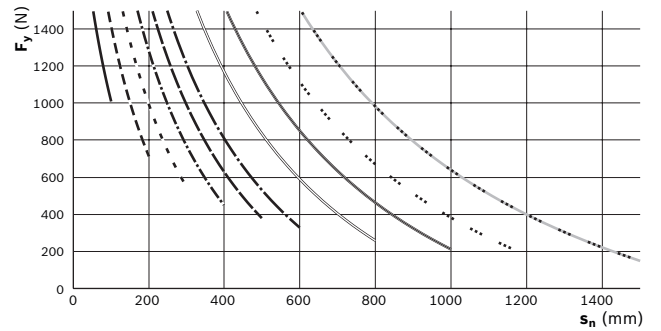
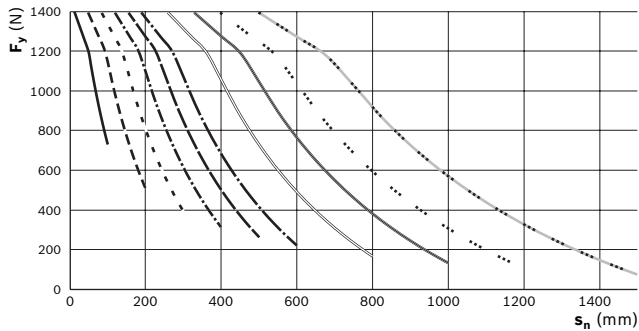
**EMC-80**



**EMC-100**



**EMC-100XC**



**Characteristic curve for  $s_{max}$**

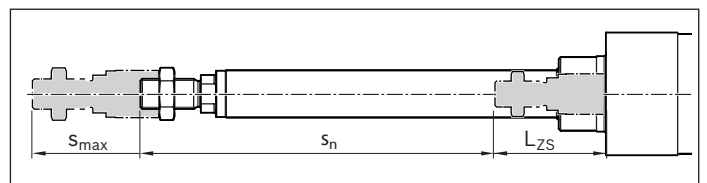
- 100 mm      - - - - - 750 mm
- - - - - 200 mm      ———— 800 mm
- . . . . 300 mm      - - - - - 900 mm
- - - - - 400 mm      ———— 1000 mm
- - - - - 500 mm      · · · · · 1200 mm
- - - - - 600 mm      - - - - - 1500 mm

$F_y$  = lateral force (N)  
 $s_n$  = position of the piston rod (mm)  
 $s_{max}$  = maximum travel range (mm)  
 $L_{ZS}$  = position of the retracted piston rod (mm)

Diagrams are valid for:

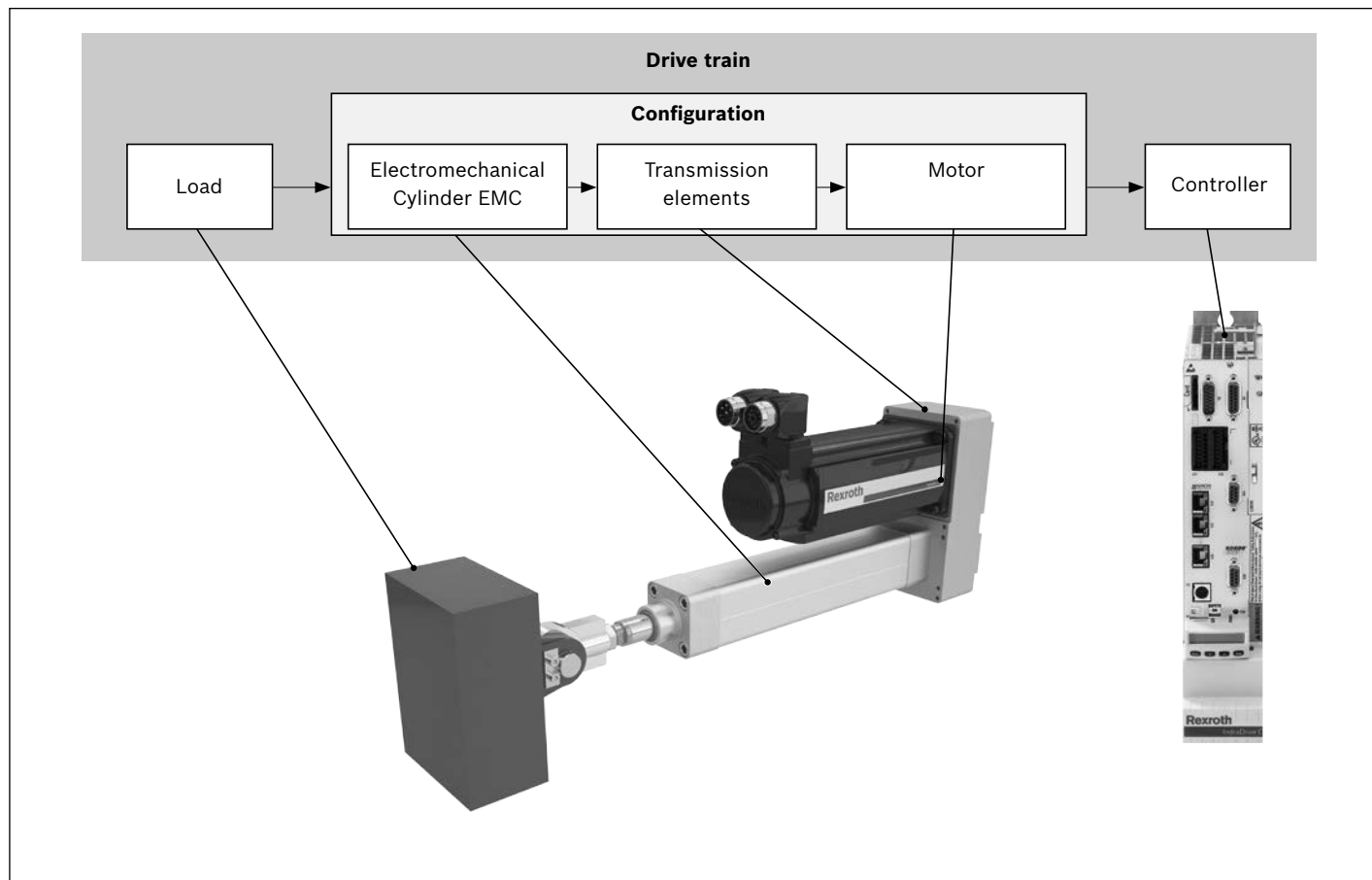
- 25 % of  $F_{max}$
- a velocity of 0.5 m/s

**Definition  $s_{max} / s_n$**



# Calculation principles

## Drive train



The correct dimensioning and assessment of an application requires a structured consideration of the drive train as a whole. The basic element of the drive train is the configuration – comprising the Electromechanical Cylinder EMC, the transmission element (coupling or timing belt side drive) and the motor, which can be ordered in this constellation as per the catalog.

### Maximum permissible loads

When selecting Electromechanical Cylinders EMC, maximum limits for permissible loads and forces must be taken into account. These limits can be found in the “Product description and technical data” section.

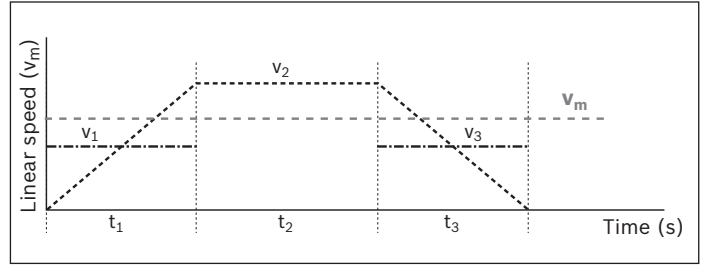
The values stated there are system-related. In other words, the upper limits are determined not only by the load ratings of the bearing points but also include structural design and material-related considerations.



## Mechanical calculation

### Service life of Electromechanical Cylinder EMC

Where the operating conditions vary (fluctuating linear speed and load), the service life must be calculated using the average values for  $F_m$  and  $v_m$ .

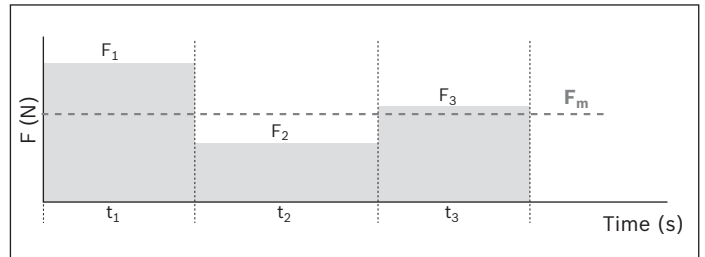


When the linear speed varies, the average speed  $v_m$  is calculated as follows:

$$v_m = \frac{1}{t_{vel}} \cdot (|v_1| \cdot t_1 + |v_2| \cdot t_2 + \dots + |v_n| \cdot t_n)$$

$$t_{vel} = t_1 + t_2 + \dots + t_n$$

When the load and rotary speed vary, the average load  $F_m$  is calculated as follows:



$$F_m = \sqrt[3]{|F_1|^3 \cdot \frac{|v_1|}{v_m} \cdot \frac{t_1}{t_{sum}} + |F_2|^3 \cdot \frac{|v_2|}{v_m} \cdot \frac{t_2}{t_{sum}} + \dots + |F_n|^3 \cdot \frac{|v_n|}{v_m} \cdot \frac{t_n}{t_{sum}}}$$

### Nominal life

- in revolutions  $L_{10}$

$$L_{10} = \left( \frac{C}{F_m} \right)^3 \cdot 10^6$$

- in hours  $L_{10h}$

$$L_{10h} = \frac{L_{10}}{n_m \cdot 60}$$

### Driving torque M:

$$M = \frac{F \cdot P}{2000 \cdot \pi \cdot \eta}$$

|                        |                                 |      |                        |   |       |
|------------------------|---------------------------------|------|------------------------|---|-------|
| C                      | = dynamic load capacity         | (N)  | P                      | = screw drive lead                                  | (mm)  |
| F                      | = load                          | (N)  | $P_{app}$              | = useful power in the application                   | (W)   |
| $F_1, F_2, \dots, F_n$ | = axial load in phase 1 ... n   | (N)  | $t_1, t_2, \dots, t_n$ | = discrete time step for phases 1 ... n             | (s)   |
| $F_m$                  | = equivalent dynamic axial load | (N)  | $t_{sum}$              | = sum of discrete time steps $t_1, t_2, \dots, t_n$ | (s)   |
| $L_{10}$               | = nominal life in revolutions   | (-)  | $v_1, v_2, \dots, v_n$ | = linear speed in phase 1 ... n                     | (m/s) |
| $L_{10h}$              | = nominal life in hours         | (h)  | $v_m$                  | = average linear speed                              | (m/s) |
| M                      | = drive torque                  | (Nm) | $\eta$                 | = mechanical efficiency                             | (-)   |

# Sizing the drive

## Principles

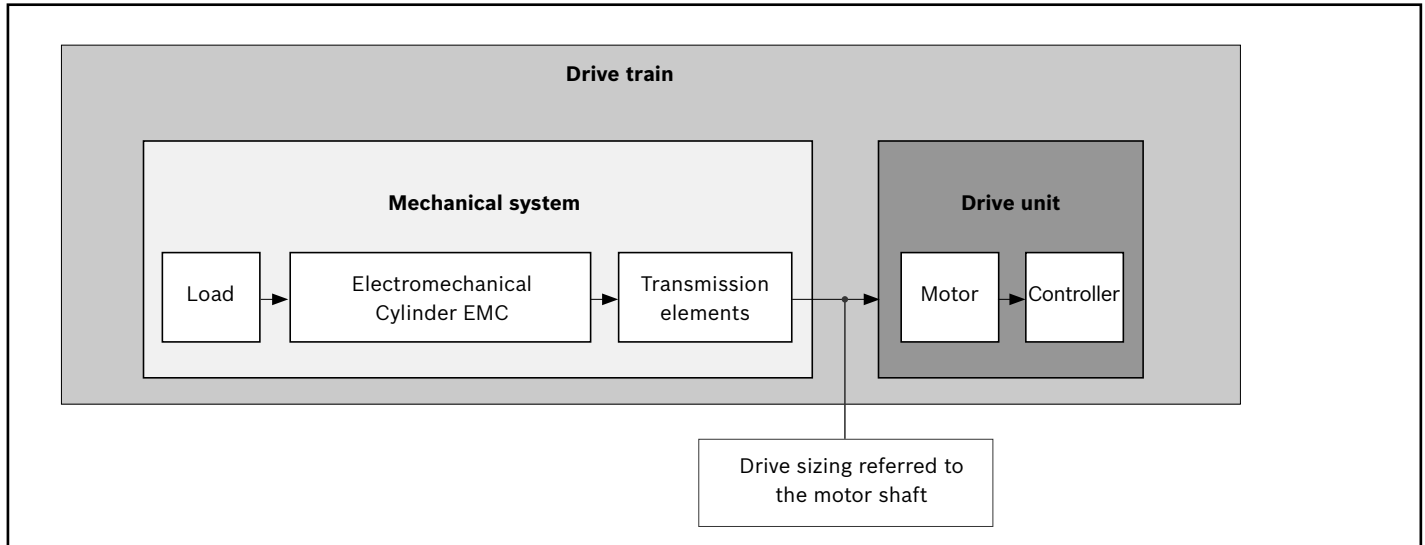
When calculating the required size of drive, the drive train can be subdivided into the **mechanical system** and the **drive itself**.

The **mechanical system** includes the physical components – Electromechanical Cylinder EMC (including gear unit transmission element) – and the load to be carried.

The electric **drive** is a motor/controller combination with the appropriate performance data.

The electric drive is sized or dimensioned using the motor shaft as the reference point.

When sizing the drive, limit values must be taken into account as well as basic values. The limit (i.e. maximum) values must not be exceeded, in order to avoid damaging the mechanical components.



## Technical data and symbols for the mechanical system

The relevant data for mount / coupling or timing belt drive side is already included in the specifications for the electromechanical cylinder EMC. In other words, the corresponding maximum permissible limits for torque and speed, as well as the underlying friction torque and moment of inertia with respect to the motor shaft are reduced and can be taken directly from the tables (see "Drive data").

The following technical data with the associated symbols are used when considering the basic mechanical system requirements in the design calculations for sizing the drive. The data listed in the table below can be found in the "Technical data" section or they are determined using the formulas described on the following pages.

|                               |                      | Mechanical system |                         |
|-------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|
|                               |                      | Load              | EMC                     |
| Weight moment                 | (Nm)                 | $M_g^{4)}$        | –                       |
| Equivalent dynamic torque     | (Nm)                 | $M_m^{1)}$        | –                       |
| Frictional torque             | (Nm)                 | –                 | $M_{RS}^{3)}$           |
| Mass moment of inertia        | (kgm <sup>2</sup> )  | $J_t^{1)}$        | $J_s^{2)}$              |
| Max. permissible linear speed | (m/s)                | –                 | $v_{max}^{3)}$          |
| Max. permissible rotary speed | (min <sup>-1</sup> ) | –                 | $n_p^{3)}$              |
| Max. permissible drive torque | (Nm)                 | –                 | $M_p^{3)}, M_{pl}^{1)}$ |

<sup>1)</sup> Determine the value using the appropriate formula

<sup>2)</sup> Length-dependent value, determined using the appropriate formula

<sup>3)</sup> Value as per table

<sup>4)</sup> For vertical mounting position: Determine the value using the appropriate formula

**Drive sizing referred to the motor shaft**

When sizing the drive, all the relevant design calculation values for the mechanical components contained in the drive train must be determined – and be expressed in terms of or reduced to – the motor shaft. In other words, for a combination of mechanical components within the drive train, this will result in one value for each of the

following:

- Frictional torque  $M_R$
- Mass moment of inertia  $J_{ex}$
- Max. permissible linear speed  $v_{mech}$  (max. permissible rotary speed  $n_{mech}$ )
- Max. permissible drive torque  $M_{mech}$

**Determining the values for individual mechanical components in the drive train using the motor shaft as the reference point**

**Frictional torque  $M_R$**

With the value for frictional torque of the EMC, friction is already reduced to the motor shaft.

$$M_R = M_{Rs}$$

**Mass moment of inertia  $J_{ex}$**

The constants used in the formulas  $k_{J\ fix}$ ,  $k_{J\ var}$  and  $k_{J\ m}$  already include the mass moment of inertia and gear ratios of the related transmission elements used and can therefore be taken from the “Drive data” table.

$$J_{ex} = J_s + J_t$$

Determining the mass moment of inertia of the EMC component (including transmission elements, if used)

$$J_s = (k_{J\ fix} + k_{J\ var} \cdot s_{max}) \cdot 10^{-6}$$

Determination of the translatory mass moment of inertia of the external load (reduced to motor shaft)

$$J_t = m_{ex} \cdot k_{J\ m} \cdot 10^{-6}$$

**Maximum permissible linear speed and maximum permissible rotary speed**

The value for the maximum permissible linear speed of the EMC already includes the permissible rotary speed for any incorporated transmission elements.

**Maximum permissible linear speed  $v_{mech}$**

$$v_{mech} = v_{max}$$

**Maximum permissible rotary speed  $n_{mech}$**

$$n_{mech} = n_p$$

When considering the complete drive train (mechanical system + motor/controller) the rotary speed of the motor can lie below the maximum value for the mechanical system ( $M_{mech}$ ) and thus limit the maximum permissible rotary speed of the overall drive train.

|  |                     |  |                      |
|--|---------------------|--|----------------------|
| $J_{ex}$ = mass moment of inertia of mechanical system   | (kgm <sup>2</sup> ) | $s_{max}$ = maximum travel range                                   | (mm)                 |
| $J_s$ = mass moment of inertia of the linear motion system   | (kgm <sup>2</sup> ) | $m_{ex}$ = moved external load                                     | (kg)                 |
| $J_t$ = translatory mass moment of inertia of external load based on the linear system drive journal | (kgm <sup>2</sup> ) | $M_R$ = frictional torque at motor journal                         | (Nm)                 |
| $k_{J\ fix}$ = constant for fixed-length proportion of mass moment of inertia                        | (–)                 | $M_{Rs}$ = frictional torque of system                             | (Nm)                 |
| $k_{J\ m}$ = constant for mass-specific proportion of mass moment of inertia                         | (–)                 | $n_{mech}$ = maximum permissible rotary speed of mechanical system | (min <sup>-1</sup> ) |
| $k_{J\ var}$ = constant for variable-length proportion of mass moment of inertia                     | (–)                 | $n_p$ = maximum permissible rotary speed of EMC                    | (min <sup>-1</sup> ) |
|  |                     | $v_{max}$ = maximum permissible linear speed of EMC                | (m/s)                |
|  |                     | $v_{mech}$ = maximum permissible linear speed of mechanical system | (m/s)                |

## Sizing the drive

### Maximum permissible drive torque $M_p$ , $M_{mech}$

The lower value of the permissible torque of all mechanical components contained in the drive train ( $M_p$ ) and allowable axial load from the user-defined installation case determines the maximum drive torque of the mechanism, which needs to be taken into account as a limitation in the drive design.

The smaller value from the drive data table or that calculated from the  $F_{max}$  value from the permissible axial load on the cylinder mechanism diagram is valid.

$$M_{pl} = \frac{F_{max} \cdot P}{2000 \cdot \pi \cdot \eta}$$

$$M_{mech} = \text{minimum} (M_p, M_{pl})$$

When considering the complete drive train (mechanical system + motor/controller) the maximum torque of the motor can lie below the maximum value for the mechanical system ( $M_{mech}$ ) and thus limit the maximum permissible drive torque of the overall drive train.

If the maximum torque of the motor lies above the upper limit for the mechanical system ( $M_{mech}$ ), the maximum motor torque must be limited to the permitted value for the mechanical system.

### Pre-selection of the motor

The following conditions can be used as a rough guide for pre-selecting the motor.

#### Condition 1:

The speed of the motor must be the same as or higher than the speed required for the mechanical system (but not exceed the maximum permissible value).

$$n_{max} \geq n_{mech}$$

#### Condition 2:

Consideration of the ratio of mass moments of inertia of the mechanical system and the motor. The ratio of the moments of inertia is used as an indicator for the quality of the control of a motor/controller combination.

The mass moment of inertia is directly proportional to the motor size.

#### Mass moment of inertia ratio

$$v = \frac{J_{ex}}{J_m + J_{br}}$$

For pre-selection, experience has shown that the following ratios will result in a high level of control performance. These are not rigid limits, but values exceeding them will require closer consideration of the specific application.

| Application area | v     |
|------------------|-------|
| Handling         | ≤ 6.0 |
| Processing       | ≤ 1.5 |

### Condition 3:

Estimation of the ratio of the static load moment to the continuous torque of the motor. The torque ratio must be less than or equal to the empirical value of 0.6. This estimation roughly takes dynamic characteristics into account which still have to be determined by plotting an exact motion profile with the required motor torque levels.

#### Torque ratio:

$$\frac{M_{\text{stat}}}{M_0} \leq 0.6$$

#### Static load moment:

$$M_{\text{stat}} = M_R + M_g + M_m$$

#### Weight moment:

For vertical mounting position only!

For motor attachment via flange and coupling:  $i = 1$

$$M_g = \frac{P \cdot (m_{\text{ex}} + m_{\text{ca}}) \cdot g}{2000 \cdot \pi \cdot i \cdot \eta}$$

#### Equivalent dynamic torque

$$M_m = \frac{F_m \cdot P}{2000 \cdot \pi \cdot i \cdot \eta}$$

The equivalent dynamic torque can be calculated approximately via the average load  $F_m$ .

The value to be used for mechanical efficiency will depend on the drive element, ball screw.

In the “Configuration and ordering” section, users can put together standard configurations including gear reducer and motor, for the various EMC sizes by selecting the appropriate options. By checking the three conditions stated above, it is possible to see whether a standard motor selected in a particular configuration will generally be of a suitable size for the specific application.

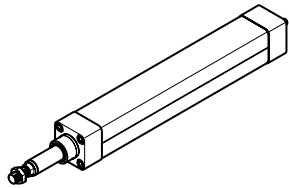
## Precise sizing of the drive

Pre-selecting the motor according to this rough guide is no substitute for the precise design calculations required for the drive, where all moments/torques and speed levels are taken into account. For precise calculation of the electric drive, including consideration of the specific motion profile, please refer to the performance data in the IndraDrive C catalog. When sizing the drive, the maximum permitted values for linear speed, drive torque and acceleration must not be exceeded, in order to avoid damaging the mechanical system!

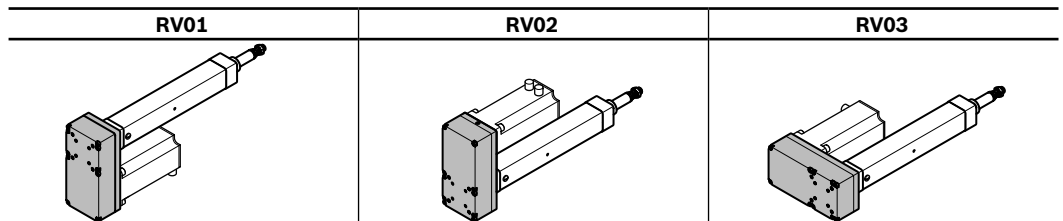
|                   |   |                     |                      |   |                      |
|-------------------|---|---------------------|----------------------|---|----------------------|
| $F_m$             | = equivalent dynamic axial load                         | (N)                 | $M_p$                | = maximum permissible drive torque of EMC   | (Nm)                 |
| $F_{\text{max}}$  | = maximum permissible axial force of EMC                | (N)                 | $M_{\text{pl}}$      | = Maximum permissible drive torque of the EMC (from a maximum permissible axial load) | (Nm)                 |
| $g$               | = gravitational acceleration (= 9,81)                   | (m/s <sup>2</sup> ) | $M_0$                | = continuous motor torque   | (Nm)                 |
| $i$               | = gear ratio of timing belt side drive                  | (–)                 | $M_R$                | = frictional torque at motor journal  | (Nm)                 |
| $J_{\text{br}}$   | = mass moment of inertia of motor brake                 | (kgm <sup>2</sup> ) | $M_{\text{stat}}$    | = static load moment  | (Nm)                 |
| $J_{\text{ex}}$   | = mass moment of inertia of mechanical system           | (kgm <sup>2</sup> ) | $\eta_{\text{mech}}$ | = maximum permissible rotary speed of mechanical system                               | (min <sup>-1</sup> ) |
| $J_m$             | = mass moment of inertia of motor                       | (kgm <sup>2</sup> ) | $\eta_{\text{max}}$  | = maximum speed of motor  | (min <sup>-1</sup> ) |
| $m_{\text{ca}}$   | = moved mass of carriage                                | (kg)                | $P$                  | = screw drive lead  | (mm)                 |
| $m_{\text{ex}}$   | = moved external load                                   | (kg)                | $V$                  | = ratio of mass moments of inertia of drive train and motor                           | (–)                  |
| $M_g$             | = weight moment at motor journal                        | (Nm)                | $\eta$               | = mechanical efficiency   | (–)                  |
| $M_{\text{mech}}$ | = maximum permissible drive torque of mechanical system | (Nm)                |                      |   |                      |
| $M_m$             | = equivalent dynamic torque                             | (Nm)                |                      |   |                      |

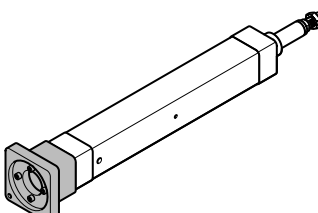
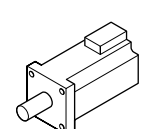

# EMC 32 – EMC 50

| Size, Part number   | Max. travel range (mm) | Housing  |                       |                           | Drive unit                         |    | Lubrication                 |   |   | Switches                          |                          |                     | Version              |                             |
|---------------------|------------------------|----------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------|----|-----------------------------|---|---|-----------------------------------|--------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------------|
|                     |                        | Standard | Protection class IP65 | Protection class IP65 + R | Ball screw d <sub>0</sub> x P (mm) |    | NLGI grade 02 (Dynalub 510) | NLGI grade 00 (Dynalub 520) <sup>1)</sup> | Ball screw preserved only <sup>2)</sup> | Without switch and sensor profile | Sensor profile           | Switches 1, 2, 3, 4 |                      |                             |
| <b>EMC-032-NN-2</b> |                        | 01       | 02                    | 03                        | 12 x 5                             | 01 | 02                          | 03  | 00                                      | 80                                | PNP/normally closed (NC) | 120                 | OF01                 | Without motor mount         |
|                     |                        |          |                       |                           | 12 x 10                            | 02 |                             |   |   |                                   |                          |                     | MF01                 | With motor mount            |
|                     |                        |          |                       |                           | 12 x 10                            | 02 |                             |   |   |                                   |                          |                     | RV01<br>RV02<br>RV03 | With timing belt side drive |
| <b>EMC-040-NN-2</b> |                        | 01       | 02                    | 03                        | 16 x 5                             | 01 | 02                          | 03  | 00                                      | 80                                | NPN/normally closed (NC) | 121                 | OF01                 | Without motor mount         |
|                     |                        |          |                       |                           | 16 x 10                            | 02 |                             |   |   |                                   |                          |                     | MF01                 | With motor mount            |
|                     |                        |          |                       |                           | 16 x 16                            | 03 |                             |   |   |                                   |                          |                     | RV01<br>RV02<br>RV03 | With timing belt side drive |
| <b>EMC-050-NN-2</b> |                        | 01       | 02                    | 03                        | 20 x 5                             | 01 | 01                          | 03  | 00                                      | 80                                | PNP/normally open (NO)   | 122                 | OF01                 | Without motor mount         |
|                     |                        |          |                       |                           | 20 x 10                            | 02 |                             |   |   |                                   |                          |                     | MF01                 | With motor mount            |
|                     |                        |          |                       |                           | 20 x 20                            | 04 |                             |   |   |                                   |                          |                     | RV01<br>RV02<br>RV03 | With timing belt side drive |



**Timing belt side drive**



| Motor mounting |                            |                         | Motor   |            | Documentation  |                    |   |
|----------------|----------------------------|-------------------------|---|------------|--|--------------------|---|
| Gear ratio     | Mounting kit <sup>3)</sup> | For motor <sup>4)</sup> |  |            |  |                    |  |
|                |                            |                         | Without brake   | With brake | Standard report  | Measurement report |   |
|                | 00                         | Without                 | 00  |            | 01   | 02 <sup>5)</sup>   | 03 <sup>6)</sup>  |
|                | 01                         | MSM019B                 | 104   | 105        |  |                    |   |
|                | 02                         | MSM031B                 | 106   | 107        |  |                    |   |
|                | 03                         | MSK030                  | 84  | 85         |  |                    |   |
| i = 1          | 41                         | MSM019B                 | 104   | 105        |  |                    |   |
|                | 42                         | MSM031B                 | 106   | 107        |  |                    |   |
|                | 43                         | MSK030                  | 84  | 85         |  |                    |   |
|                | 00                         | Without                 | 00  |            |  |                    |   |
|                | 05                         | MSM031C                 | 108   | 109        |  |                    |   |
|                | 06                         | MSK030                  | 84  | 85         |  |                    |   |
|                | 07                         | MSK040                  | 86  | 87         |  |                    |   |
| i = 1          | 45                         | MSM031C                 | 108   | 109        |  |                    |   |
|                | 46                         | MSK030                  | 84  | 85         |  |                    |   |
|                | 47                         | MSK040                  | 86  | 87         |  |                    |   |
| i = 1.5        | 49                         | MSM031C                 | 108   | 109        |  |                    |   |
|                | 50                         | MSK030                  | 84  | 85         |  |                    |   |
|                | 51                         | MSK040                  | 86  | 87         |  |                    |   |
|                | 00                         | Without                 | 00  |            |  |                    |   |
|                | 09                         | MSM031C                 | 108   | 109        |  |                    |   |
|                | 10                         | MSM041B                 | 110   | 111        |  |                    |   |
|                | 11                         | MSK040                  | 86  | 87         |  |                    |   |
|                | 12                         | MSK050                  | 88  | 89         |  |                    |   |
| i = 1          | 53                         | MSM031C                 | 108   | 109        |  |                    |   |
|                | 54                         | MSM041B                 | 110   | 111        |  |                    |   |
|                | 55                         | MSK040                  | 86  | 87         |  |                    |   |
|                | 56                         | MSK050                  | 88  | 89         |  |                    |   |
| i = 1.5        | 58                         | MSM031C                 | 108   | 109        |  |                    |   |
|                | 59                         | MSM041B                 | 110   | 111        |  |                    |   |
|                | 60                         | MSK040                  | 86  | 87         |  |                    |   |

<sup>1)</sup> Recommended for one-point lubrication

<sup>2)</sup> Initial greasing required prior to initial operation

<sup>3)</sup> Attachment kit also available without motor (when ordering: enter "00" for motor); for motor mounting kit for customer motor see "Motor mounting" section.

<sup>4)</sup> For motor types see "IndraDyn S - servo motors" section

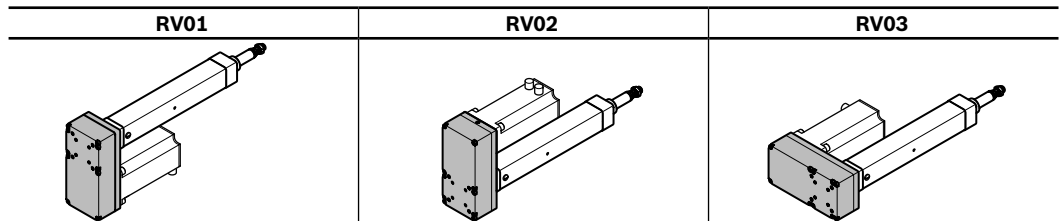
<sup>5)</sup> Frictional torque measurement

<sup>6)</sup> Lead deviation

# EMC 63 – EMC 80

| Size<br>Part number | Max. travel<br>range<br>(mm) | Housing  |                       |                           | Drive unit                               |    | Lubrication                 |   |   | Switches                          |                | Version                  |     |      |                             |
|---------------------|------------------------------|----------|-----------------------|---------------------------|--|----|-----------------------------|---|---|-----------------------------------|----------------|--------------------------|-----|------|-----------------------------|
|                     |                              | Standard | Protection class IP65 | Protection class IP65 + R | Ball screw<br>d <sub>0</sub> x P<br>(mm) |    | NLGI grade 02 (Dynalub 510) | NLGI grade 00 (Dynalub 520) <sup>1)</sup> | Ball screw preserved only <sup>2)</sup> | Without switch and sensor profile | Sensor profile | Switches 1, 2, 3, 4      |     |      |                             |
| <b>EMC-063-NN-2</b> |                              | 01       | 02                    | 03                        | 25 x 5                                   | 01 | 01                          | 02  | 03                                      | 00                                | 80             | PNP/normally closed (NC) | 120 | OF01 | Without motor mount         |
|                     |                              |          |                       |                           |  |    |                             |   |   |                                   |                |                          |     | MF01 | With motor mount            |
|                     |                              |          |                       |                           | 25 x 10                                  | 02 |                             |   |   |                                   |                | NPN/normally closed (NC) | 121 | RV01 | With timing belt side drive |
|                     |                              |          |                       |                           | 25 x 25                                  | 05 |                             |   |   |                                   |                |                          |     | RV02 |                             |
|                     |                              | RV03     |                       |                           |  |    |                             |   |   |                                   |                |                          |     |      |                             |
| <b>EMC-080-NN-2</b> |                              | 01       | 02                    | 03                        | 32 x 5                                   | 01 | 01                          | 02  | 03                                      | 00                                | 80             | PNP/normally open (NO)   | 122 | OF01 | Without motor mount         |
|                     |                              |          |                       |                           |  |    |                             |   |   |                                   |                |                          |     | MF01 | With motor mount            |
|                     |                              |          |                       |                           | 32 x 10                                  | 02 |                             |   |   |                                   |                | NPN/normally open (NO)   | 123 | RV01 | With timing belt side drive |
|                     |                              |          |                       |                           | 32 x 20                                  | 04 |                             |   |   |                                   |                |                          |     | RV02 |                             |
|                     |                              |          |                       |                           | 32 x 32                                  | 06 |                             |   |   |                                   |                |                          |     | RV03 |                             |

**Timing belt side drive**





| Gear ratio | Motor mounting             |                         | Motor         |            | Documentation   |                    |                  |
|------------|----------------------------|-------------------------|---------------|------------|-----------------|--------------------|------------------|
|            | Mounting kit <sup>3)</sup> | For motor <sup>4)</sup> | Without brake | With brake | Standard report | Measurement report |                  |
|            | 00                         | Without                 | 00            |            | 01              | 02 <sup>5)</sup>   | 03 <sup>6)</sup> |
|            | 14                         | MSM041B                 | 110           | 111        |                 |                    |                  |
|            | 15                         | MSK040                  | 86            | 87         |                 |                    |                  |
|            | 16                         | MSK050                  | 88            | 89         |                 |                    |                  |
|            | 17                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
| i = 1      | 62                         | MSM041B                 | 110           | 111        |                 |                    |                  |
|            | 63                         | MSK040                  | 86            | 87         |                 |                    |                  |
|            | 64                         | MSK050                  | 88            | 89         |                 |                    |                  |
|            | 65                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
| i = 2      | 67                         | MSM041B                 | 110           | 111        |                 |                    |                  |
|            | 68                         | MSK040                  | 86            | 87         |                 |                    |                  |
|            | 69                         | MSK050                  | 88            | 89         |                 |                    |                  |
|            | 00                         | Without                 | 00            |            |                 |                    |                  |
|            | 19                         | MSK050                  | 88            | 89         |                 |                    |                  |
|            | 20                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
|            | 21                         | MSK076                  | 92            | 93         |                 |                    |                  |
| i = 1      | 71                         | MSK050                  | 88            | 89         |                 |                    |                  |
|            | 72                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
|            | 73                         | MSK076                  | 92            | 93         |                 |                    |                  |
| i = 2      | 75                         | MSK050                  | 88            | 89         |                 |                    |                  |
|            | 76                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |

<sup>1)</sup> Recommended for one-point lubrication

<sup>2)</sup> Initial greasing required prior to initial operation

<sup>3)</sup> Attachment kit also available without motor (when ordering: enter "00" for motor); for motor mounting kit for customer motor see "Motor mounting" section.

<sup>4)</sup> For motor types see "IndraDyn S - servo motors" section

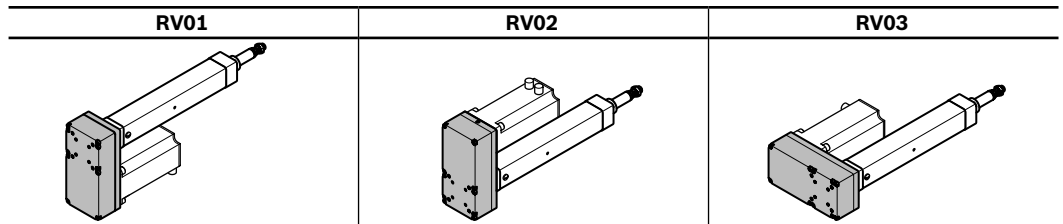
<sup>5)</sup> Frictional torque measurement

<sup>6)</sup> Lead deviation

# EMC 100 – EMC 100XC

| Size<br>Part number | Max. travel<br>range<br>(mm) | Housing  |                       |                           | Drive unit                               |                             | Lubrication                               |   |                                   | Switches       |                     | Version                  |     |                      |                             |
|---------------------|------------------------------|----------|-----------------------|---------------------------|--|-----------------------------|---|---|-----------------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|-----|----------------------|-----------------------------|
|                     |                              | Standard | Protection class IP65 | Protection class IP65 + R | Ball screw<br>d <sub>0</sub> x P<br>(mm) | NLGI grade 02 (Dynalub 510) | NLGI grade 00 (Dynalub 520) <sup>1)</sup> | Ball screw preserved only <sup>2)</sup> | Without switch and sensor profile | Sensor profile | Switches 1, 2, 3, 4 |                          |     |                      |                             |
| <b>EMC-100-NN-2</b> |                              | 01       | 02                    | 03                        | 40 x 5                                   | 01                          | 01  | 02                                      | 03                                | 00             | 80                  | PNP/normally closed (NC) | 120 | OF01                 | Without motor mount         |
|                     |                              |          |                       |                           | 40 x 10                                  | 02                          |   |   |                                   |                |                     |                          | 120 | MF01                 | With motor mount            |
|                     |                              |          |                       |                           | 40 x 20                                  | 04                          |   |   |                                   |                |                     |                          | 121 | RV01<br>RV02<br>RV03 | With timing belt side drive |
|                     |                              |          |                       |                           | 40 x 40                                  | 07                          |   |   |                                   |                |                     |                          |     |                      |                             |
| <b>EMC-100-XC-2</b> |                              | 01       | 02                    | 03                        | 50 x 10                                  | 02                          | 01  | 02                                      | 03                                | 00             | 80                  | PNP/normally open (NO)   | 122 | OF01                 | Without motor mount         |
|                     |                              |          |                       |                           | 50 x 20                                  | 04                          |   |   |                                   |                |                     |                          | 123 | RV01<br>RV02<br>RV03 | With timing belt side drive |
|                     |                              |          |                       |                           |  |                             |   |   |                                   |                |                     |                          |     |                      |                             |

**Timing belt side drive**



| Gear ratio | Motor mounting             |                         | Motor         |            | Documentation   |                    |                  |
|------------|----------------------------|-------------------------|---------------|------------|-----------------|--------------------|------------------|
|            | Mounting kit <sup>3)</sup> | For motor <sup>4)</sup> | Without brake | With brake | Standard report | Measurement report |                  |
|            | 00                         | Without                 | 00            |            | 01              | 02 <sup>5)</sup>   | 03 <sup>6)</sup> |
|            | 23                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
|            | 24                         | MSK071                  | 114           | 115        |                 |                    |                  |
|            | 25                         | MSK076                  | 92            | 93         |                 |                    |                  |
| i = 1      | 78                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
|            | 79                         | MSK071                  | 114           | 115        |                 |                    |                  |
|            | 80                         | MSK076                  | 92            | 93         |                 |                    |                  |
| i = 2      | 82                         | MSK060                  | 90            | 91         |                 |                    |                  |
|            | 83                         | MSK076                  | 92            | 93         |                 |                    |                  |
|            | 00                         | Without                 | 00            |            |                 |                    |                  |
|            | 27                         | MSK071                  | 122           | 123        |                 |                    |                  |
|            | 28                         | MSK101                  | 118           | 119        |                 |                    |                  |
| i = 1      | 85                         | MSK071                  | 122           | 123        |                 |                    |                  |
|            | 86                         | MSK101                  | 118           | 119        |                 |                    |                  |
| i = 1.5    | 88                         | MSK071                  | 122           | 123        |                 |                    |                  |
|            | 89                         | MSK101                  | 118           | 119        |                 |                    |                  |

1) Recommended for one-point lubrication

2) Initial greasing required prior to initial operation

3) Attachment kit also available without motor (when ordering: enter "00" for motor); for motor mounting kit for customer motor see "Motor mounting" section.

4) For motor types see "IndraDyn S - servo motors" section

5) Frictional torque measurement

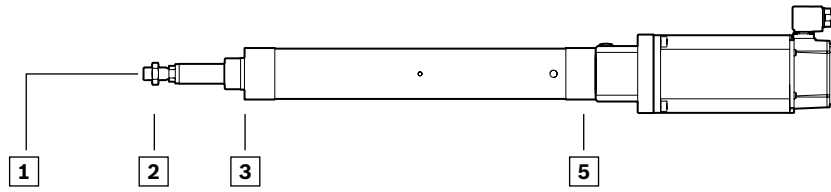
6) Lead deviation

# Mounting elements

| Mounting element                                |       |  |    |                     |                  |                           |    |         |
|---|-------|--|----|---------------------|------------------|---------------------------|----|---------|
| Version   | Group |  |    |                     |                  |                           |    |         |
|   | 1     |  | 2  |                     | 3                |                           | 4  |         |
|   | 00    | Without  | 00 | Without             | 00               | Without                   | 00 | Without |
| Without motor mount<br>OF01<br>                 | 01    |  | 01 |                     | 01 <sup>1)</sup> |                           |    |         |
|   | 02    | <br>Clevis mount with<br>force measuring bolts | 07 | <br>Stainless steel | 03 <sup>1)</sup> |                           |    |         |
| With motor mount and<br>coupling<br>MF01<br>    |       |  | 02 |                     | 04               |                           |    |         |
|   |       |  | 03 |                     | 06               | EMC-32 – EMC-50<br>       |    |         |
|   |       |  | 04 |                     |                  |                           |    |         |
|   |       |  | 05 |                     |                  | EMC-63 –<br>EMC 100XC<br> |    |         |
| With timing belt side drive<br>RV01 to RV03<br> |       |  | 06 | <br>Stainless steel |                  |                           |    |         |

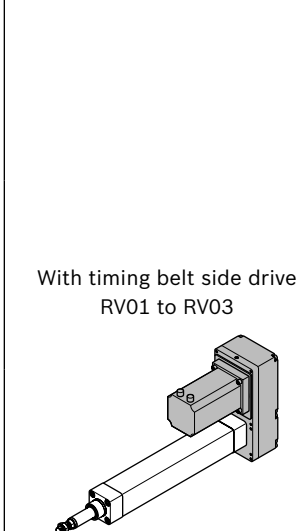
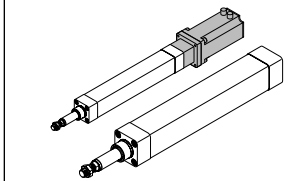
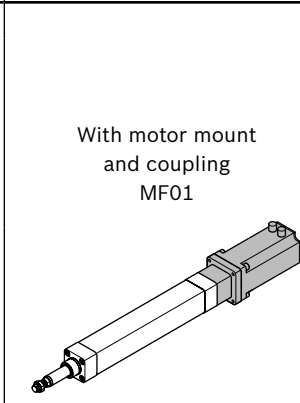
<sup>1)</sup> Only allowed vertically

<sup>2)</sup> Mounting elements are already mounted for types with motor mount and coupling.

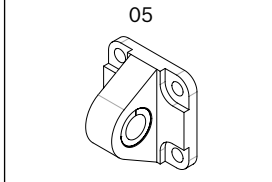
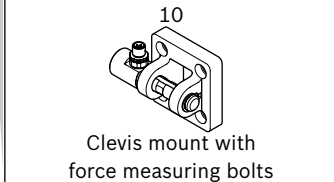
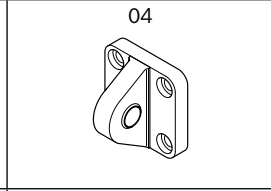
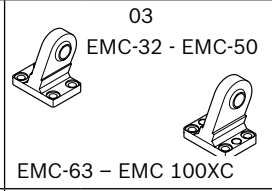
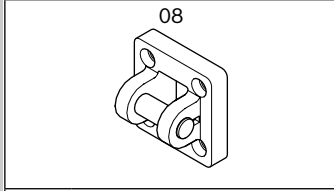
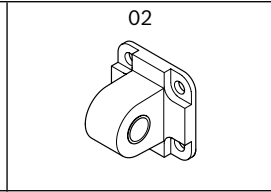
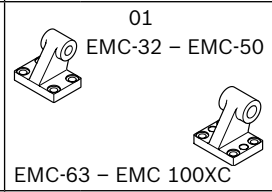
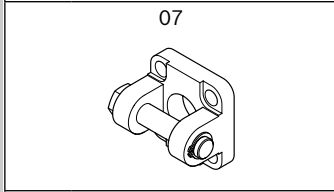
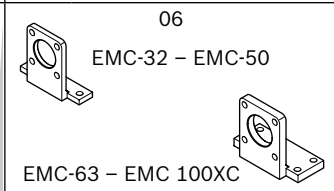
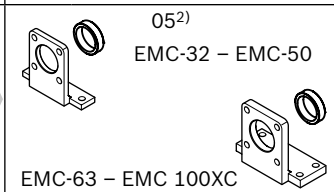
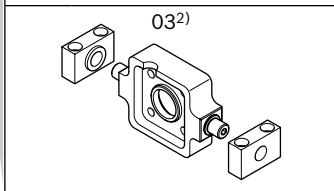
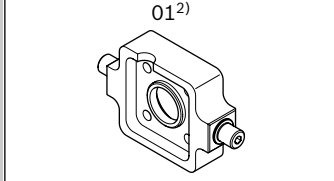


**Version**

**Group**

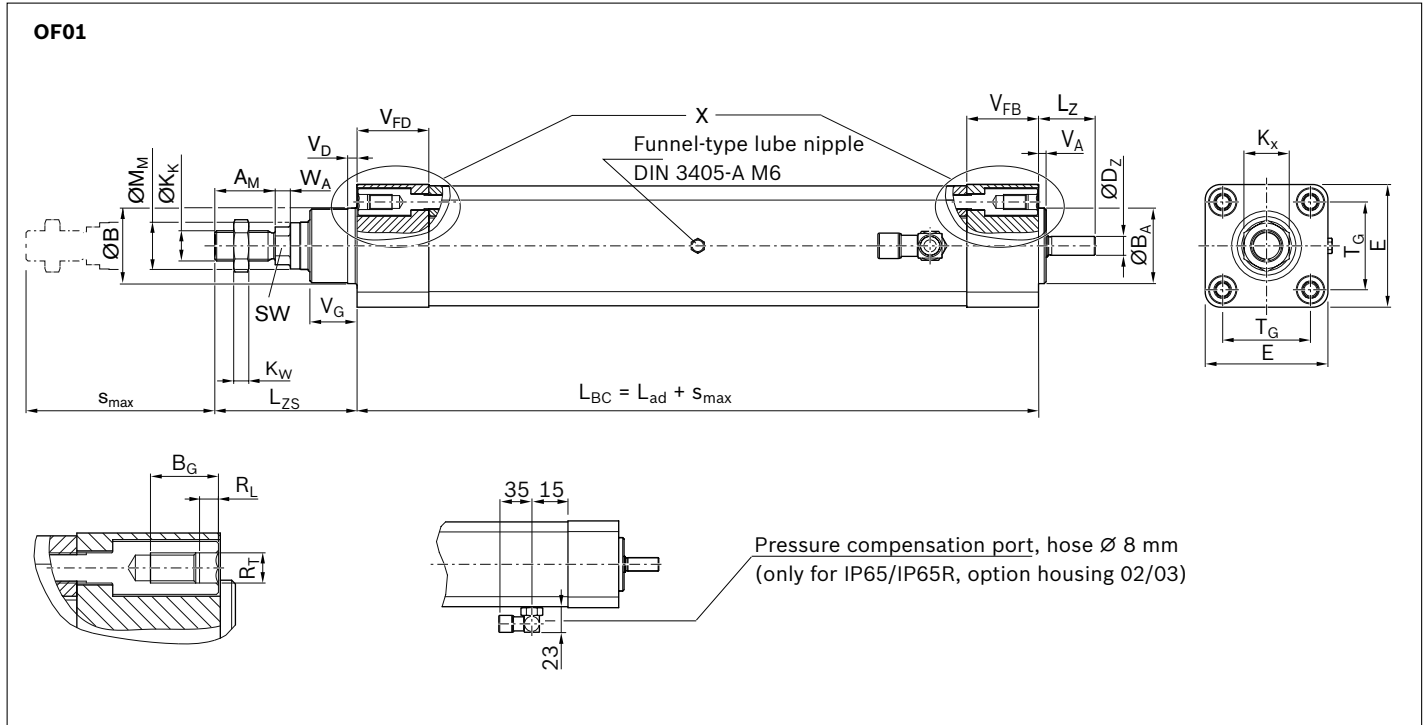


| 5  |         | 6  |         |
|----|---------|----|---------|
| 00 | Without | 00 | Without |



**Note:** Mounting elements are included

# Dimensional drawing of EMC



| EMC   | Ball screw<br>$d_0 \times P$ | Dimensions (mm) |                    |          |                |          |       |       |          |
|-------|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|----------------|----------|-------|-------|----------|
|       |                              | $A_M$<br>-0.1   | $B_{d11} / B_A$ h7 | $D^Z$ h7 | E<br>$\pm 0.1$ | $K_K$    | $K_W$ | $K_X$ | $L_{Zs}$ |
| 32    | 12 x 5                       | 22              | 30                 | 5        | 47             | M10x1.25 | 6     | 17    | 55.00    |
|       | 12 x 10                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
| 40    | 16 x 5                       | 24              | 35                 | 8        | 53             | M12x1.25 | 7     | 19    | 61.50    |
|       | 16 x 10                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 16 x 16                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
| 50    | 20 x 5                       | 32              | 40                 | 10       | 65             | M16x1.5  | 8     | 24    | 76.75    |
|       | 20 x 10                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 20 x 20                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
| 63    | 25 x 5                       | 32              | 45                 | 15       | 75             | M16x1.5  | 8     | 24    | 76.50    |
|       | 25 x 10                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 25 x 25                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
| 80    | 32 x 5                       | 40              | 55                 | 18       | 95             | M20x1.5  | 10    | 30    | 94.50    |
|       | 32 x 10                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 32 x 20                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 32 x 32                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
| 100   | 40 x 5                       | 40              | 65                 | 25       | 115            | M20x1.5  | 10    | 30    | 99.25    |
|       | 40 x 10                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 40 x 20                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
|       | 40 x 40                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |
| 100XC | 50 x 10                      | 72              | 75                 | 32       | 115            | M36x2    | 18    | 55    | 144.00   |
|       | 50 x 20                      |                 |                    |          |                |          |       |       |          |

**Effective stroke**

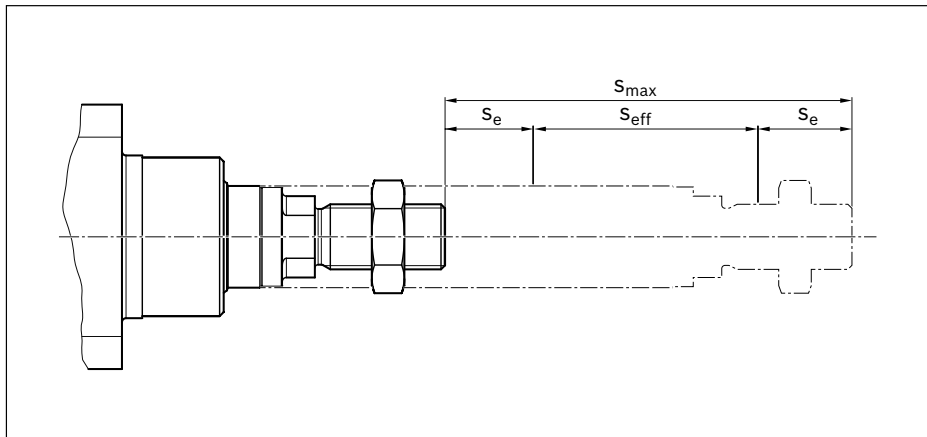
For safe operation, the excess travel must be longer than the braking distance. The acceleration travel can be taken as a guideline value for the braking distance. In most cases, this will be sufficient:

Excess travel = 2 · screw lead (P)

Example: Ball screw (d<sub>0</sub> x P) 12x5:

Excess travel = 2 · 5 mm = 10 mm

Maximum travel range s<sub>max</sub> according to the customer specification.

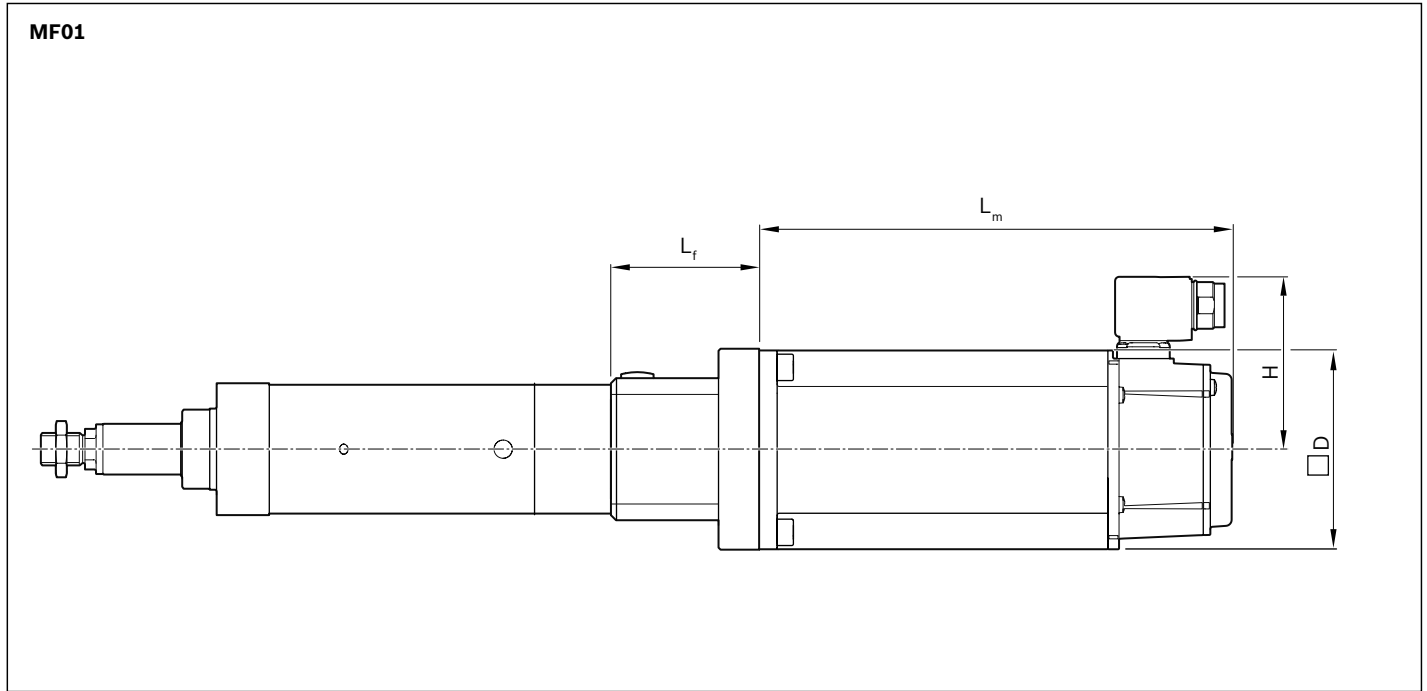


$$s_{eff} = s_{max} - 2 \cdot s_e$$

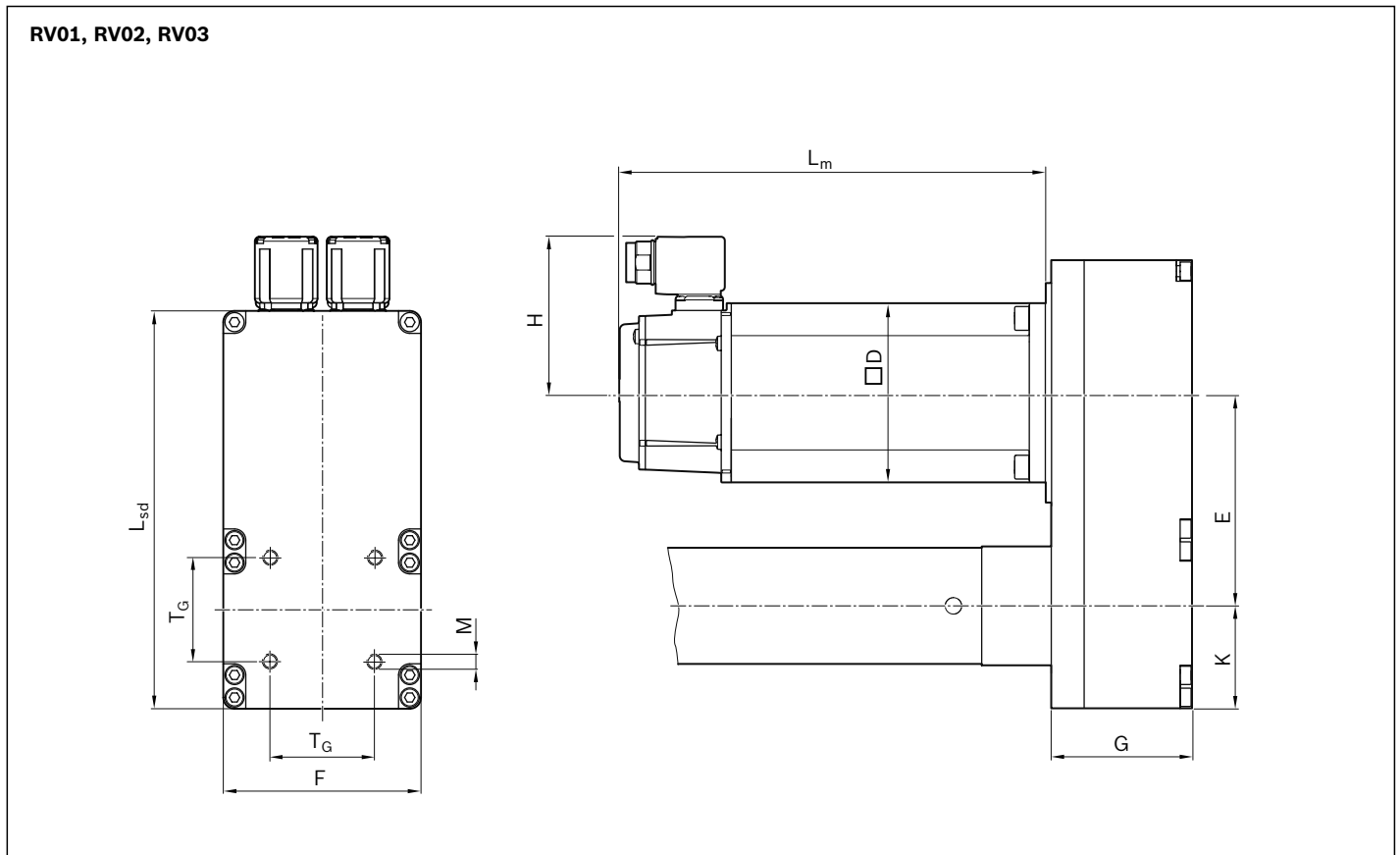
- s<sub>e</sub> = excess travel (mm)
- s<sub>eff</sub> = effective stroke (mm)
- s<sub>max</sub> = maximum travel range (mm)

|  | L <sub>ad</sub> | L <sub>ZS</sub> | M <sub>M f8</sub> | R <sub>T</sub> | B <sub>G</sub> | R <sub>L</sub> | SW | T <sub>G</sub> | V <sub>A</sub><br>±0.1 | V <sub>D</sub> | V <sub>FB</sub> | V <sub>FD</sub> | V <sub>G</sub><br>±0.1 | W <sub>A</sub> |    |    |    |   |  |  |
|--|-----------------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----|----------------|------------------------|----------------|-----------------|-----------------|------------------------|----------------|----|----|----|---|--|--|
|  | 132             | 18              | 18                | M6             | 18             | 4              | 10 | 32.5           | 4                      | 5              | 30              | 30              | 16                     | 6              |    |    |    |   |  |  |
|  | 136             |                 |                   |                |                | 4              | 13 | 38.0           |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 134             | 25              | 20                | M6             |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    | 33 | 20 | 6 |  |  |
|  | 143             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 159             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 142             | 30              | 25                | M8             | 22             | 5              | 17 | 46.5           | 4                      | 5              | 38              | 38              | 25                     | 8              |    |    |    |   |  |  |
|  | 161             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 180             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 148             | 35              | 30                | M8             |                | 5              | 17 | 56.5           |                        |                |                 |                 |                        |                | 40 |    |    |   |  |  |
|  | 167             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 199             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 163             | 46              | 38                | M10            | 28             | 6              | 22 | 72.0           | 4                      | 5              | 44              | 45              | 33                     | 10             |    |    |    |   |  |  |
|  | 187             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 195             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 230             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 171             | 57              | 50                | M10            | 28             | 6              | 22 | 89.0           | 4                      | 5              | 54              | 62              | 38                     | 10             |    |    |    |   |  |  |
|  | 185             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 203             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 258             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |
|  | 316             | 62              | 60                | M12            | 28             | 7              | 36 | 89.0           | 4                      | 5              | 121             | 62              | 38                     | 18             |    |    |    |   |  |  |
|  | 338             |                 |                   |                |                |                |    |                |                        |                |                 |                 |                        |                |    |    |    |   |  |  |

## Dimensional drawing for motor mounting with flange and coupling



## Dimensional drawing motor mounting with timing belt side drive





| EMC     | Motor   | i     | Dimensions (mm) |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       | M    |                |       |     |      |
|---------|---------|-------|-----------------|------|-------|-------|-------|------------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------|------|----------------|-------|-----|------|
|         |         |       | E               | K    | G     | D     | H     | Without<br>brake | L <sub>m</sub><br>With<br>Brake | L <sub>sd</sub> | L <sub>f</sub> | F     |      | T <sub>G</sub> |       |     |      |
| 32      | MSM019B | 1     | 67.3            | 30.5 | 37.0  | 38    | 32.0  | 92.0             | 122.0                           | 130             | 55             | 54.0  | 32.5 | M6             |       |     |      |
|         | MSM031B | 1     | 62.8            | 33.0 | 45.5  | 60    | 43.0  | 79.0             | 115.5                           | 138             |                | 64.5  |      |                |       |     |      |
|         | MSK030C | 1     |                 |      |       | 54    | 71.5  | 188.0            | 213.0                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| 40      | MSM031C | 1     | 62.8            | 33.0 | 45.5  | 60    | 42.0  | 98.5             | 135.0                           | 138             | 61             | 64.5  | 38.0 |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 65.3            |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK030C | 1     | 62.8            |      |       | 54    | 71.5  | 188.0            | 213.0                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 65.3            |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK040C | 1     | 82.2            |      |       | 44.0  | 55.5  | 82               | 83.5                            |                 |                | 185.5 |      |                | 215.5 | 177 | 88.0 |
|         |         | 1.5   | 81.5            |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| 50      | MSM031C | 1     | 82.2            | 44.0 | 55.5  | 60    | 43.0  | 99.0             | 135.0                           | 177             | 73             | 88.0  | 46.5 |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 81.5            |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSM041B | 1     | 82.2            |      |       | 80    | 53.0  | 112.0            | 149.0                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 81.5            |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK040C | 1     | 82.2            |      |       | 82    | 83.5  | 185.5            | 215.5                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 81.5            |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| MSK050C | 1       | 117.2 | 56.0            | 77.0 | 96    | 85.5  | 203.0 | 233.0            | 245                             | 116.0           |                |       |      |                |       |     |      |
| 63      | MSM041B | 1     | 117.2           | 56.0 | 77.0  | 80    | 53.0  | 112.0            | 149.0                           | 245             | 95             | 116.0 | 56.5 |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 116.2           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK040C | 1     | 117.2           |      |       | 82    | 83.5  | 185.5            | 215.5                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 116.2           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK050C | 1     | 117.2           |      |       | 98    | 85.5  | 203.0            | 233.0                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 116.2           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| MSK060C | 1       | 117.2 | 116             | 98.5 | 226.0 | 259.0 |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| 80      | MSK050C | 1     | 116.2           | 56.0 | 77.0  | 98    | 85.5  | 203.0            | 233.0                           | 245             | 100            | 116.0 | 72.0 |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 117.2           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK060C | 1     | 149.7           | 116  | 98.5  | 226.0 | 259.0 |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 151.4           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK076C | 1     | 149.7           | 140  | 110.0 | 292.5 | 292.5 |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 151.4           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| 100     | MSK060C | 1     | 149.7           | 77.0 | 102.0 | 116   | 98.5  | 226.0            | 259.0                           | 324             | 119            | 160.0 | 89.0 |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 151.4           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK071D | 1     | 149.7           |      |       | 140   | 132.0 | 312.0            | 347.0                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 151.4           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK076C | 1     | 149.7           |      |       | 140   | 110.0 | 292.5            | 292.5                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 2     | 151.4           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
| 100XC   | MSK071E | 1     | 174.7           | 89.0 | 113.5 | 140   | 132.0 | 352.0            | 387.0                           | 375             | 145            | 197.0 | 89.0 |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 175.6           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         | MSK101D | 1     | 174.7           |      |       | 192   | 166.0 | 410.0            | 410.0                           |                 |                |       |      |                |       |     |      |
|         |         | 1.5   | 175.6           |      |       |       |       |                  |                                 |                 |                |       |      |                |       |     |      |

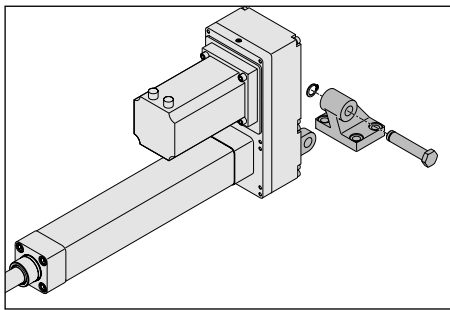
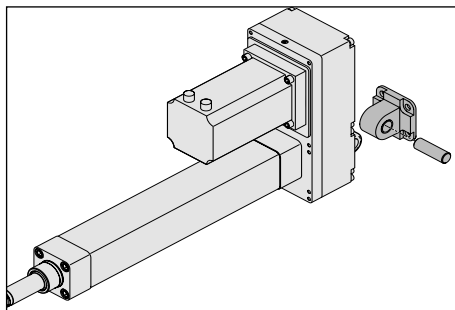
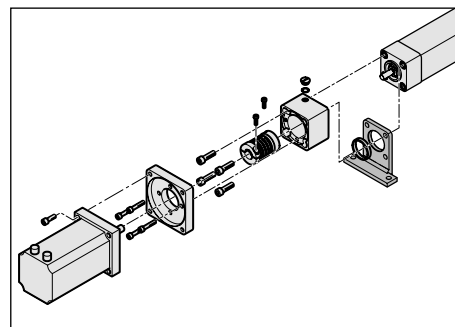
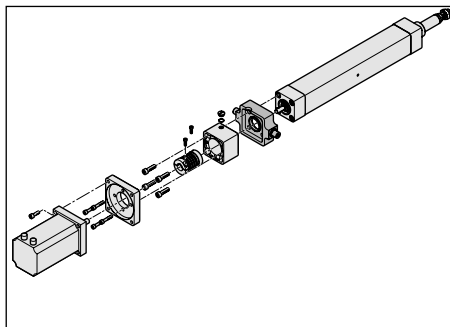
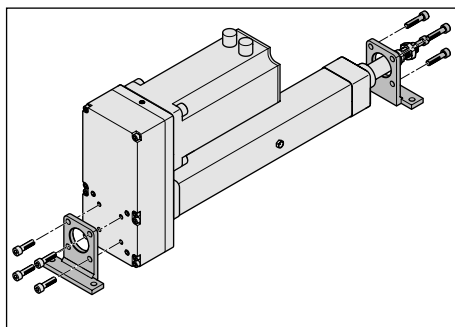
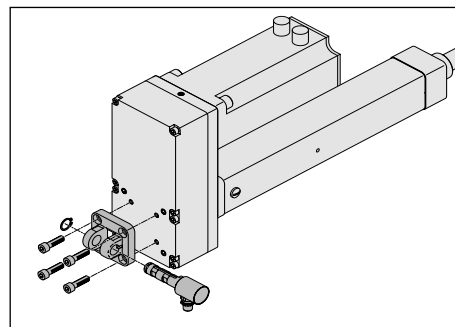
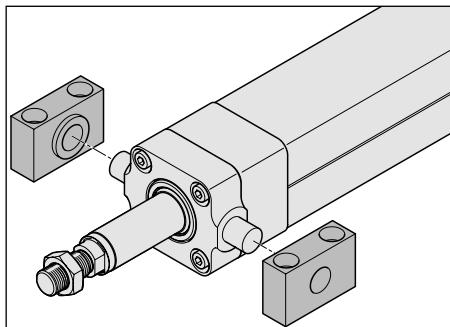
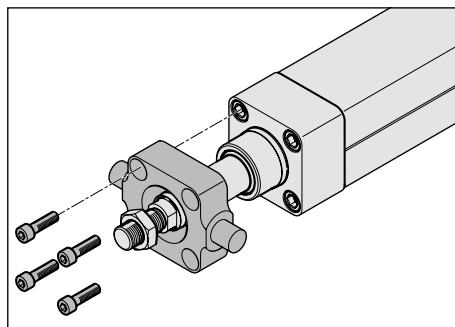
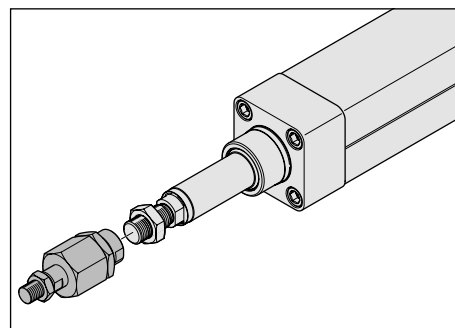
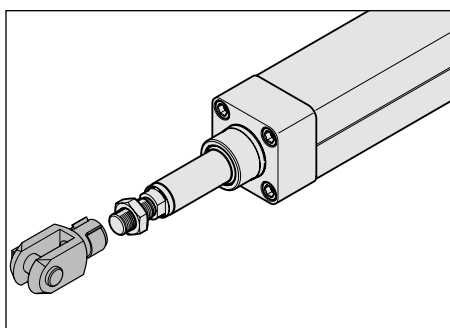
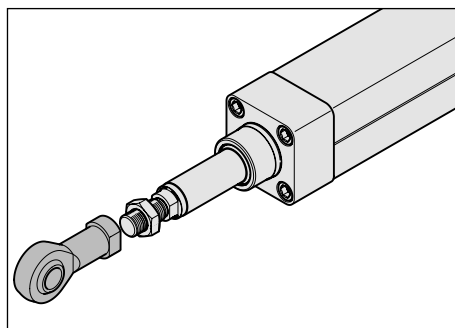
## Mounting

**⚠** When you order an EMC with flange, motor and foot mounting, the unit is delivered fully assembled. When attaching the foot mounting retrospectively, the cylinder base flange first needs to be dismantled.

The fastening elements are mounted on the rear end of the timing belt side drive. The screws are included with the fasteners. Before installing the fasteners, remove the screws on the timing belt side drive.

For more information, see “Mounting Instructions for EMC”, R320103102.

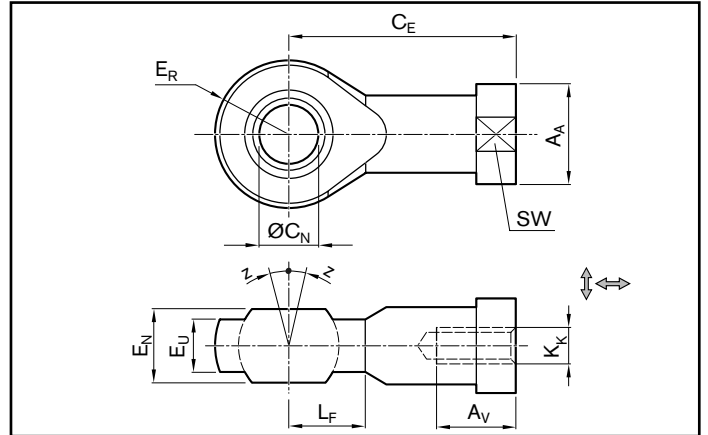
## Examples



# Mounting elements

## Swivel head with interior thread

Group 2, option 01 (material: galvanized steel), option 07 (material: stainless steel)



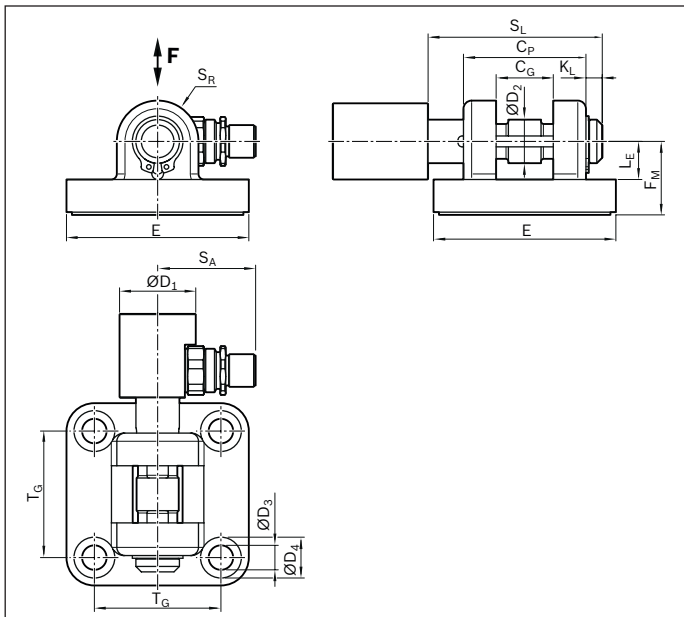
| EMC          | Part number         |                    | Dimensions (mm) |               |       |                         |               |         |               |          |         |         |          | m<br>(kg)    |
|--------------|---------------------|--------------------|-----------------|---------------|-------|-------------------------|---------------|---------|---------------|----------|---------|---------|----------|--------------|
|              | Steel<br>galvanized | Stainless<br>steel | $A_A$           | $A_V$<br>min. | $C_E$ | $\varnothing C_N$<br>H7 | $E_N$<br>-0,1 | $E_R$   | $E_U$<br>max. | $K_K$    | $L_F$   | SW      | Z<br>(°) |              |
| <b>32</b>    | R349938500          | R349951600         | 19              | 15 (20)       | 43    | 10                      | 14            | 14      | 11.5 (10.5)   | M10x1.25 | 14      | 17      | 4 (7)    | 0.070 (0.10) |
| <b>40</b>    | R349938600          | R349951700         | 22              | 18 (22)       | 50    | 12                      | 16            | 16      | 12.5 (12)     | M12x1.25 | 16      | 19      | 4 (7)    | 0.105 (0.12) |
| <b>50</b>    | R349938700          | R349951800         | 27              | 24 (28)       | 64    | 16                      | 21            | 21      | 15.5 (15)     | M16x1.5  | 21      | 22      | 4 (8)    | 0.210 (0.23) |
| <b>63</b>    |                     |                    |                 |               |       |                         |               |         |               |          |         |         |          |              |
| <b>80</b>    | R349938900          | R349951900         | 34              | 30 (33)       | 77    | 20                      | 25            | 25      | 18.5 (18)     | M20x1.5  | 25      | 30 (32) | 4 (8)    | 0.380 (0.42) |
| <b>100</b>   |                     |                    |                 |               |       |                         |               |         |               |          |         |         |          |              |
| <b>100XC</b> | R349951500          | R349952000         | 60 (53)         | 56 (53)       | 125   | 35                      | 43 (35)       | 40 (42) | 32 (24)       | M36x2    | 40 (37) | 50 (-)  | 4 (6)    | 2.000 (1.40) |

Bracketed values for type "stainless steel"

# Mounting elements

## Clevis mount with force measuring bolts

Group 1, option 02; group 5, option 10



| EMC   | Part number              | Dimensions (mm)       |                       |                 |                       |                 |                 |     |                        |                |                        |                |                |                |           |                        | m      | F <sub>max</sub> |                      |
|-------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----|------------------------|----------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------|------------------------|--------|------------------|----------------------|
|       |                          | C <sub>G</sub><br>D10 | C <sub>P</sub><br>d12 | ØD <sub>1</sub> | ØD <sub>2</sub><br>f8 | ØD <sub>3</sub> | ØD <sub>4</sub> | E   | F <sub>M</sub><br>±0.2 | K <sub>L</sub> | L <sub>E</sub><br>min. | S <sub>A</sub> | S <sub>L</sub> | S <sub>R</sub> | T<br>±0.2 | T <sub>G</sub><br>±0.2 |        |                  | DIN 912              |
| 32    | R15611B021 <sup>1)</sup> | 14                    | 34                    | 28              | 10                    | 6.6             | 11              | 49  | 22                     | 4.5            | 11.5                   | 31.5           | 48             | 11             | 3         | 32.5                   | M6x18  | 0.372            | F <sub>max</sub> EMC |
| 40    | R15612B021 <sup>1)</sup> | 16                    | 40                    | 28              | 12                    | 6.6             | 11              | 55  | 25                     | 4.5            | 12.0                   | 31.5           | 54             | 12             | 4         | 38.0                   | M6x18  | 0.485            | F <sub>max</sub> EMC |
| 50    | R15613B021 <sup>1)</sup> | 21                    | 45                    | 28              | 16                    | 9.0             | 15              | 67  | 27                     | 6.0            | 14.0                   | 31.5           | 64             | 15             | 4         | 46.5                   | M8x20  | 0.721            | F <sub>max</sub> EMC |
| 63    | R15614B021 <sup>1)</sup> | 21                    | 51                    | 28              | 16                    | 9.0             | 15              | 77  | 32                     | 6.0            | 14.0                   | 31.5           | 72             | 15             | 4         | 56.5                   | M8x20  | 1.025            | 14500                |
| 80    | R15615B021 <sup>1)</sup> | 25                    | 65                    | 28              | 20                    | 11.0            | 18              | 97  | 36                     | 6.5            | 16.0                   | 31.5           | 74             | 20             | 4         | 72.0                   | M10x20 | 1.829            | 17800                |
| 100   | R15616B021 <sup>1)</sup> | 25                    | 75                    | 28              | 20                    | 11.0            | 18              | 117 | 41                     | 6.5            | 16.0                   | 31.5           | 84             | 20             | 4         | 89.0                   | M10x20 | 2.866            | 22900                |
| 100XC | R15617B021 <sup>2)</sup> | 43                    | 122                   | 35              | 35                    | 18.0            | 26              | 180 | 55                     | 10.5           | 35.0                   | 35.5           | 135            | 26             | 6         | 140.0                  | M16x50 | 2.994            | F <sub>max</sub> EMC |

<sup>1)</sup> Material: Forged aluminum

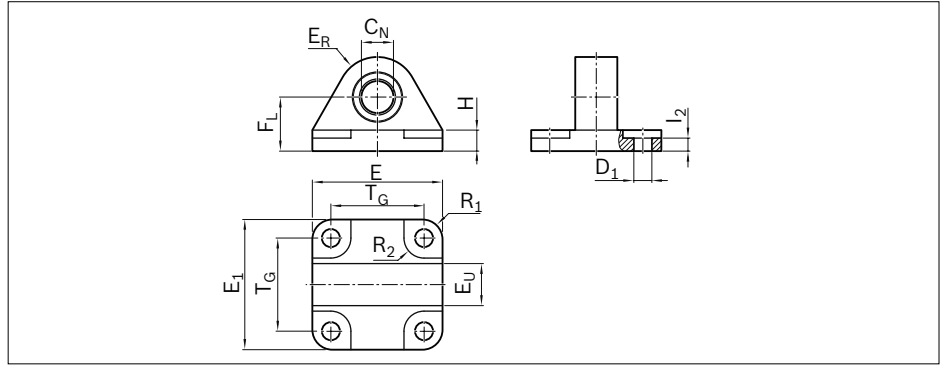
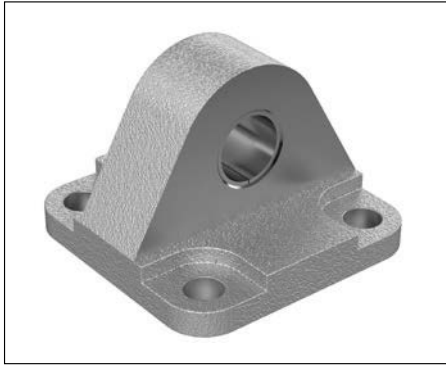
<sup>2)</sup> Material: Galvanized spheroidal graphite iron

### Mounting instruction

Pay attention to the direction of force, see also power sensor.

### Swivel bearing

Group 6, option 05 (material: Aluminum; (counterpart to clevis bracket with force measuring bolts))

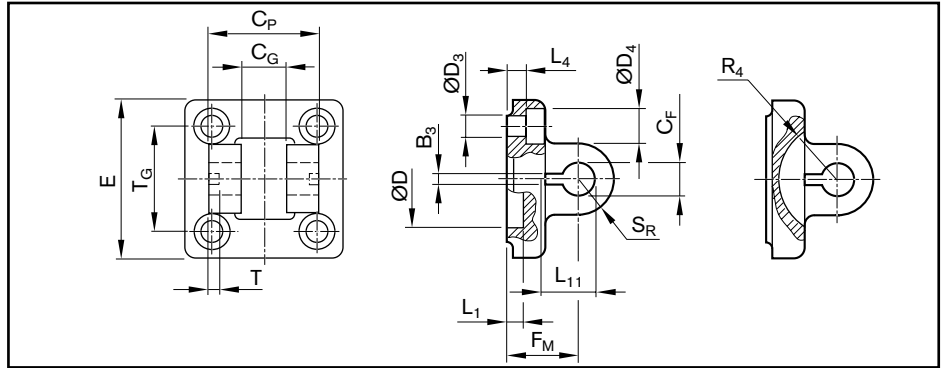


| EMC   | Part number | Dimensions (mm)         |                          |                    |                  |                    |                    |                    |                      |       |           |         | m<br>(kg) |
|-------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-------|-----------|---------|-----------|
|       |             | $\varnothing C_N$<br>H7 | $\varnothing D_1$<br>H13 | $F_L$<br>$\pm 0.2$ | $H$<br>$\pm 0.5$ | $E_R$<br>$\pm 0.2$ | $E_U$<br>$\pm 0.2$ | $l_2$<br>$\pm 0.5$ | $E/E_1$<br>$\pm 0.5$ | $T_G$ | $R_1/R_2$ | DIN 912 |           |
| 32    | R15611B025  | 10                      | 6.6                      | 22                 | 9.0              | 15                 | 14                 | 5.5                | 47                   | 32.5  | 8         | M6x18   | 0.074     |
| 40    | R15612B025  | 12                      | 6.6                      | 25                 | 9.0              | 18                 | 16                 | 5.5                | 53                   | 38.0  | 8         | M6x18   | 0.109     |
| 50    | R15613B025  | 16                      | 9.0                      | 27                 | 10.5             | 20                 | 21                 | 6.5                | 65                   | 46.5  | 10        | M8x20   | 0.181     |
| 63    | R15614B025  | 16                      | 9.0                      | 32                 | 10.5             | 23                 | 21                 | 6.5                | 80                   | 56.5  | 10        | M8x20   | 0.257     |
| 80    | R15615B025  | 20                      | 11.0                     | 36                 | 14.0             | 27                 | 25                 | 10.0               | 95                   | 72.0  | 13        | M10x20  | 0.493     |
| 100   | R15616B025  | 20                      | 11.0                     | 41                 | 15.0             | 30                 | 25                 | 10.0               | 115                  | 89.0  | 13        | M10x20  | 0.747     |
| 100XC | R15617B025  | 35                      | 13.5                     | 55                 | 17.0             | 44                 | 43                 | 10.0               | 176                  | 140.0 | 20        | M16x40  | 2.238     |

### Clevis mount on the timing belt side drive

Group 1, option 01; group 5, option 08;

(for swivel bearing and counterpart for swivel head with internal thread)



| EMC   | Part number              | Dimensions (mm)    |             |              |              |                   |                   |                 |     |                    |                    |                    |                    |       |       |                  | m<br>(kg) | $F_{max}$<br>(N) |                    |               |
|-------|--------------------------|--------------------|-------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------|-------|------------------|-----------|------------------|--------------------|---------------|
|       |                          | $B_3$<br>$\pm 0.2$ | $C_F$<br>F7 | $C_G$<br>D10 | $C_P$<br>d12 | $\varnothing D_3$ | $\varnothing D_4$ | $\varnothing D$ | $E$ | $F_M$<br>$\pm 0.2$ | $L_1$<br>$\pm 0.5$ | $L_4$<br>$\pm 0.5$ | $L_{11}$<br>$-0.5$ | $R_4$ | $S_R$ | $T$<br>$\pm 0.2$ |           |                  | $T_G$<br>$\pm 0.2$ | DIN 912       |
| 32    | R349945100 <sup>1)</sup> | 3.3                | 10          | 14           | 34           | 6.6               | 11                | 30              | 49  | 22                 | 4.5                | 5.5                | 16.5               | 17    | 11    | 3                | 32.5      | M6x18            | 0.22               | $F_{max EMC}$ |
| 40    | R349945200 <sup>1)</sup> | 4.3                | 12          | 16           | 40           | 6.6               | 11                | 35              | 55  | 25                 | 4.5                | 5.5                | 18.0               | 20    | 12    | 4                | 38.0      | M6x18            | 0.29               | $F_{max EMC}$ |
| 50    | R349945300 <sup>1)</sup> | 4.3                | 16          | 21           | 45           | 9.0               | 15                | 40              | 67  | 27                 | 4.5                | 6.5                | 23.0               | 22    | 15    | 4                | 46.5      | M8x20            | 0.49               | $F_{max EMC}$ |
| 63    | R349945400 <sup>1)</sup> | 4.3                | 16          | 21           | 51           | 9.0               | 15                | 45              | 77  | 32                 | 4.5                | 6.5                | 23.0               | 25    | 15    | 4                | 56.5      | M8x20            | 0.68               | 14500         |
| 80    | R349945500 <sup>1)</sup> | 4.3                | 20          | 25           | 65           | 11.0              | 18                | 45              | 97  | 36                 | 4.5                | 10.0               | 27.0               | 30    | 20    | 4                | 72.0      | M10x20           | 1.39               | 17800         |
| 100   | R349945600 <sup>1)</sup> | 4.3                | 20          | 25           | 75           | 11.0              | 18                | 55              | 117 | 41                 | 4.5                | 10.0               | 27.0               | 32    | 20    | 4                | 89.0      | M10x20           | 2.04               | 22900         |
| 100XC | 1827001600 <sup>2)</sup> | 6.3                | 35          | 43           | 122          | 18.0              | 26                | 65              | 180 | 55                 | 10.0               | 10.0               | 45.0               | 46    | 26    | 6                | 140.0     | M16x50           | 2.13               | $F_{max EMC}$ |

<sup>1)</sup> Material: Forged aluminum

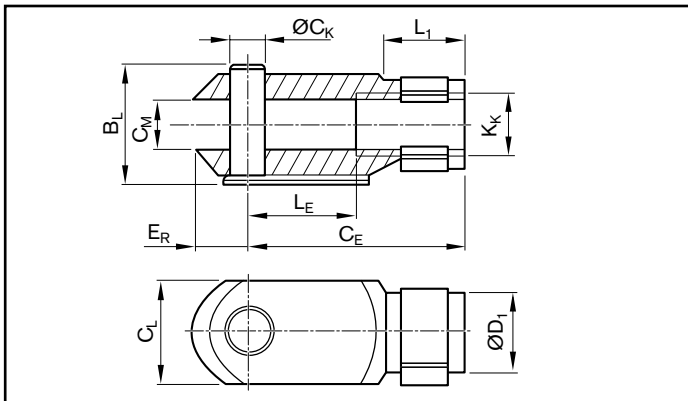
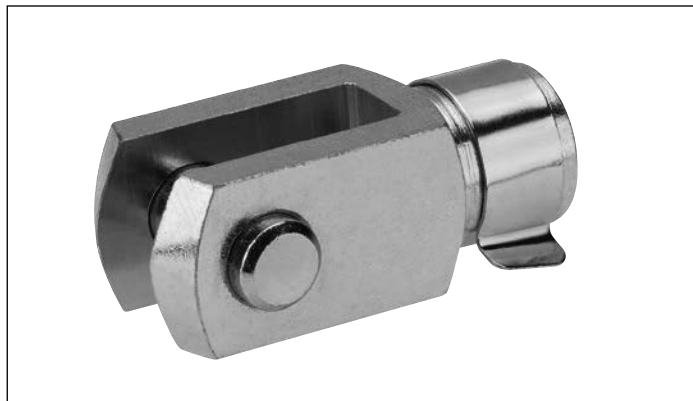
<sup>2)</sup> Material: Galvanized spheroidal graphite iron

Bolts and fastening screws included.

## Mounting elements

### Fork clevis with internal thread

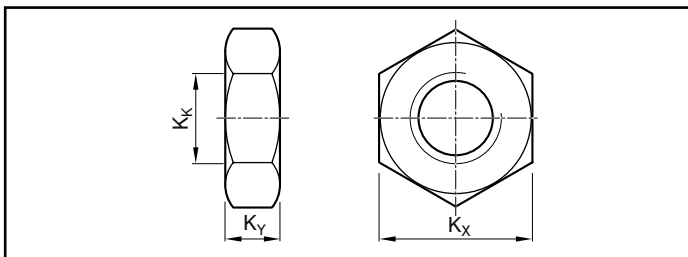
Group 2, option 02 (material: galvanized steel)



| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |       |                          |       |       |                   |       |          |       |       | m<br>(kg) |
|-------|-------------|-----------------|-------|--------------------------|-------|-------|-------------------|-------|----------|-------|-------|-----------|
|       |             | $B_L$           | $C_E$ | $\varnothing C_K$<br>e11 | $C_L$ | $C_M$ | $\varnothing D_1$ | $E_R$ | $K_K$    | $L_1$ | $L_E$ |           |
| 32    | R349939100  | 26              | 40    | 10                       | 20    | 10    | 18                | 12    | M10x1.25 | 15.0  | 20    | 0.10      |
| 40    | R349939200  | 31              | 48    | 12                       | 24    | 12    | 20                | 14    | M12x1.25 | 18.0  | 24    | 0.15      |
| 50    | R349939300  | 39              | 64    | 16                       | 32    | 16    | 26                | 19    | M16x1.5  | 24.0  | 32    | 0.35      |
| 63    |             |                 |       |                          |       |       |                   |       |          |       |       |           |
| 80    | R349939500  | 50              | 80    | 20                       | 40    | 20    | 34                | 20    | M20x1.5  | 30.0  | 40    | 0.70      |
| 100   |             |                 |       |                          |       |       |                   |       |          |       |       |           |
| 100XC | R349951000  | 80              | 144   | 35                       | 70    | 35    | 60                | 57    | M36x2    | 54.5  | 72    | 1.40      |

### Nut

Group 2, option 05 (material: galvanized steel), option 06 (material: stainless steel)



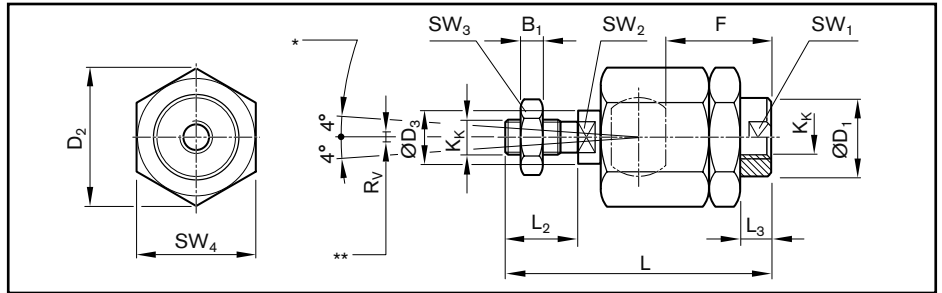
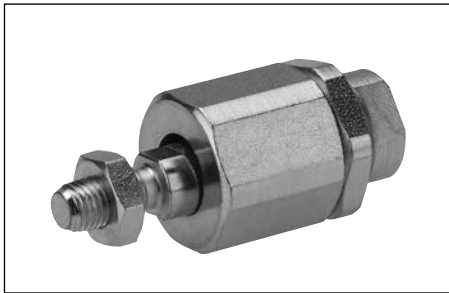
| EMC   | Part number      |                 | Dimensions (mm) |         |         | m<br>(kg)    |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|---------|---------|--------------|
|       | Galvanized steel | Stainless steel | $K_K$           | $K_X$   | $K_Y$   |              |
| 32    | 1823300020       | 2990600303      | M10x1.25        | 17      | 6 (5)   | 0.010        |
| 40    | 1823300021       | 2990600304      | M12x1.25        | 19      | 6       | 0.012        |
| 50    | 1823300030       | 2990600305      | M16x1.5         | 24      | 8       | 0.017        |
| 63    |                  |                 |                 |         |         |              |
| 80    | 1823300031       | 2990600308      | M20x1.5         | 30      | 10      | 0.030        |
| 100   |                  |                 |                 |         |         |              |
| 100XC | 8103190414       | 2990600316      | M36x2           | 55 (50) | 18 (16) | 0.175 (0.15) |

Supplied with the EMC

Bracketed values for type "stainless steel"

### Flexible coupling

Group 2, option 04 (material: galvanized steel)



\*) Axial angle equalization      \*\*) Radial centerline movement

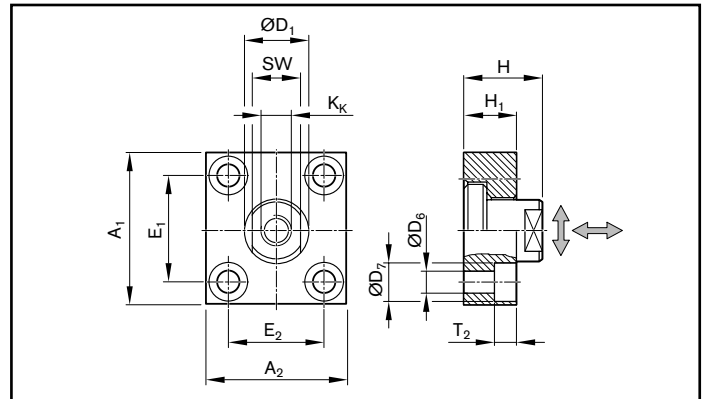
| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |                 |                |                 |    |                |         |                |                      |                 |                 |                 |                 |                |      | m<br>(kg)            | F <sub>max</sub><br>(N) |
|-------|-------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|----|----------------|---------|----------------|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|------|----------------------|-------------------------|
|       |             | B <sub>1</sub>  | ØD <sub>1</sub> | D <sub>2</sub> | ØD <sub>3</sub> | F  | K <sub>K</sub> | L<br>±2 | L <sub>2</sub> | L <sub>3</sub><br>±1 | SW <sub>1</sub> | SW <sub>2</sub> | SW <sub>3</sub> | SW <sub>4</sub> | R <sub>V</sub> |      |                      |                         |
| 32    | R349937900  | 6               | 21.5            | 34             | 14              | 23 | M10x1.25       | 73      | 20             | 7.5                  | 19              | 12              | 17              | 30              | 0.7            | 0.21 | F <sub>max</sub> EMC |                         |
| 40    | R349938000  | 7               | 21.5            | 34             | 14              | 28 | M12x1.25       | 77      | 24             | 13.0                 | 19              | 12              | 19              | 30              | 0.7            | 0.21 | F <sub>max</sub> EMC |                         |
| 50    | R349938100  | 8               | 33.5            | 47             | 22              | 32 | M16x1.5        | 108     | 32             | 9.0                  | 30              | 19              | 24              | 41              | 1.0            | 0.65 | F <sub>max</sub> EMC |                         |
| 63    |             |                 |                 |                |                 |    |                |         |                |                      |                 |                 |                 |                 |                |      | 10300                |                         |
| 80    | R349938300  | 10              | 33.5            | 47             | 22              | 42 | M20x1.5        | 122     | 40             | 19.0                 | 30              | 19              | 30              | 41              | 1.0            | 0.68 | 10300                |                         |
| 100   |             |                 |                 |                |                 |    |                |         |                |                      |                 |                 |                 |                 |                |      |                      |                         |
| 100XC | R349950900  | 18              | 80.0            | 80             | 38              | 86 | M36x2          | 241     | 72             | 18.2                 | 50              | 36              | 55              | 75              | 1.5            | 5.40 | 15000                |                         |

For mounting on the piston rod end:

- Compensates for misalignment
- Simplifies cylinder installation
- Increases the assembly tolerance

### Flexible coupling with mounting plate

Group 2, option 03 (material: galvanized steel)



| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |                |                        |                        |                        |                |                |                |    |                |    |                | m<br>(kg) | F <sub>max</sub><br>(N) |
|-------|-------------|-----------------|----------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|----|----------------|----|----------------|-----------|-------------------------|
|       |             | A <sub>1</sub>  | A <sub>2</sub> | ØD <sub>1</sub><br>H11 | ØD <sub>6</sub><br>H13 | ØD <sub>7</sub><br>H13 | E <sub>1</sub> | E <sub>2</sub> | H <sub>1</sub> | H  | K <sub>K</sub> | SW | T <sub>2</sub> |           |                         |
| 32    | R349939700  | 60              | 37             | 20                     | 6.6                    | 11                     | 36±0.15        | 23±0.15        | 15             | 24 | M10x1.25       | 17 | 7              | 0.30      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 40    | R349939800  | 60              | 56             | 25                     | 9.0                    | 15                     | 42±0.20        | 38±0.20        | 20             | 30 | M12x1.25       | 19 | 9              | 0.40      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 50    | R349939900  | 80              | 80             | 30                     | 11.0                   | 18                     | 58±0.20        | 58±0.20        | 20             | 32 | M16x1.5        | 24 | 11             | 0.90      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 63    |             |                 |                |                        |                        |                        |                |                |                |    |                |    |                |           | F <sub>max</sub> EMC    |
| 80    | R349940100  | 90              | 90             | 40                     | 14.0                   | 20                     | 65±0.30        | 65±0.30        | 20             | 35 | M20x1.5        | 36 | 13             | 1.15      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 100   |             |                 |                |                        |                        |                        |                |                |                |    |                |    |                |           | 28000                   |
| 100XC | R349951100  | 125             | 125            | 60                     | 18.0                   | 26                     | 90±0.30        | 90±0.30        | 30             | 55 | M36x2          | 17 | 50             | 1.10      | 44000                   |

↔ Axial clearance of 0.4 to 0.8 mm

⊕ Radial clearance 2 ±0.13 mm

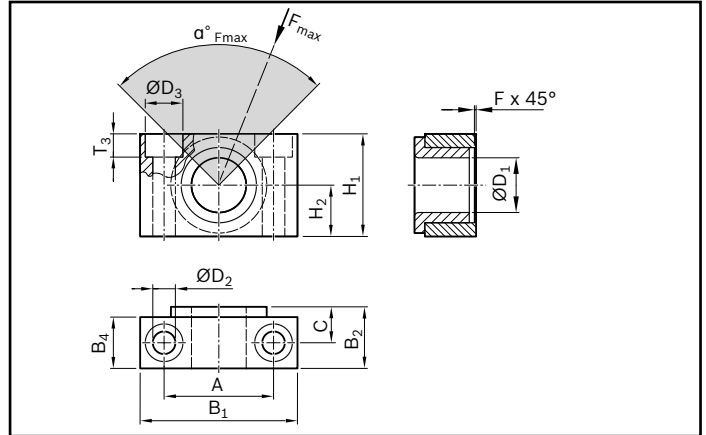
# Mounting elements

## Bearing for trunnion

are included in group 3, option 03; group 5, option 03; material: galvanized steel, with sockets made from sintered bronze



delivery in pairs

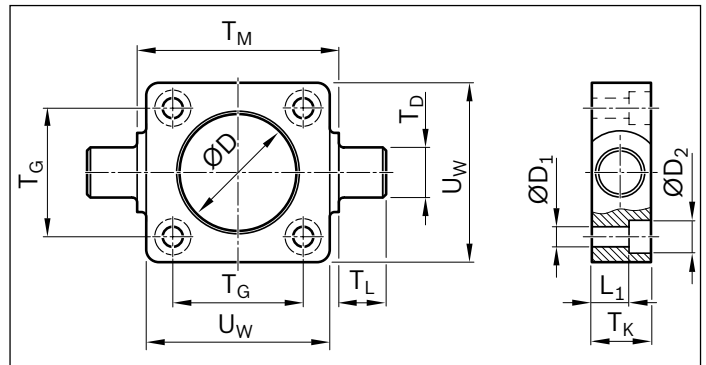
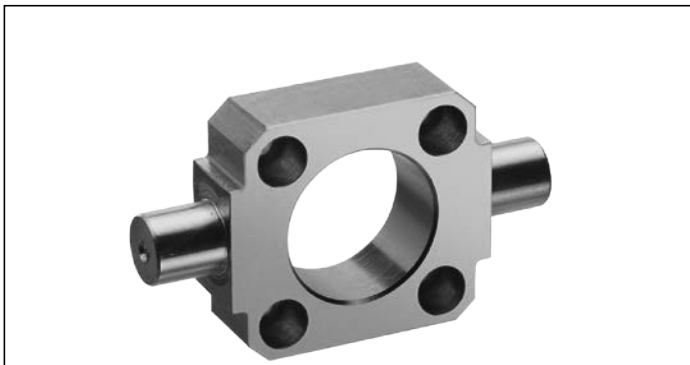


**Note:** Bearing pivots for vertical load; if  $\alpha F_{max}$  is not complied with, a positive lock must be added.

| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |                      |                |                |      |                       |                        |                        |         |                |                        | $\alpha^\circ F_{max}$ |                        |
|-------|-------------|-----------------|----------------------|----------------|----------------|------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------|----------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|       |             | A<br>±0.2       | B <sub>1</sub><br>f8 | B <sub>2</sub> | B <sub>4</sub> | C    | ØD <sub>1</sub><br>H7 | ØD <sub>2</sub><br>H12 | ØD <sub>3</sub><br>H13 | F x 45° | H <sub>1</sub> | H <sub>2</sub><br>±0.1 |                        | T <sub>3</sub><br>-0.4 |
| 32    | R349940900  | 32              | 46                   | 18.0           | 15             | 10.5 | 12                    | 6.6                    | 11                     | 1.0     | 30             | 15                     | 6.8                    | 180                    |
| 40    | R349941000  | 36              | 55                   | 21.0           | 18             | 12.0 | 16                    | 9.0                    | 15                     | 1.6     | 36             | 18                     | 9.0                    | 180                    |
| 50    |             | 36              | 55                   | 21.0           | 18             | 12.0 | 16                    | 9.0                    | 15                     | 1.6     | 36             | 18                     | 9.0                    | 180                    |
| 63    | R349941200  | 42              | 65                   | 23.0           | 20             | 13.0 | 20                    | 11.0                   | 18                     | 1.6     | 40             | 20                     | 11.0                   | 110                    |
| 80    |             | 42              | 65                   | 23.0           | 20             | 13.0 | 20                    | 11.0                   | 18                     | 1.6     | 40             | 20                     | 11.0                   | 70                     |
| 100   | R349941400  | 50              | 75                   | 28.5           | 25             | 16.0 | 25                    | 14.0                   | 20                     | 2.0     | 50             | 25                     | 13.0                   | 80                     |
| 100XC |             | 50              | 75                   | 28.5           | 25             | 16.0 | 25                    | 14.0                   | 20                     | 2.0     | 50             | 25                     | 13.0                   | 30                     |

## Trunnion, for cover Group 3, option 01 (only for vertical installation of the EMC)

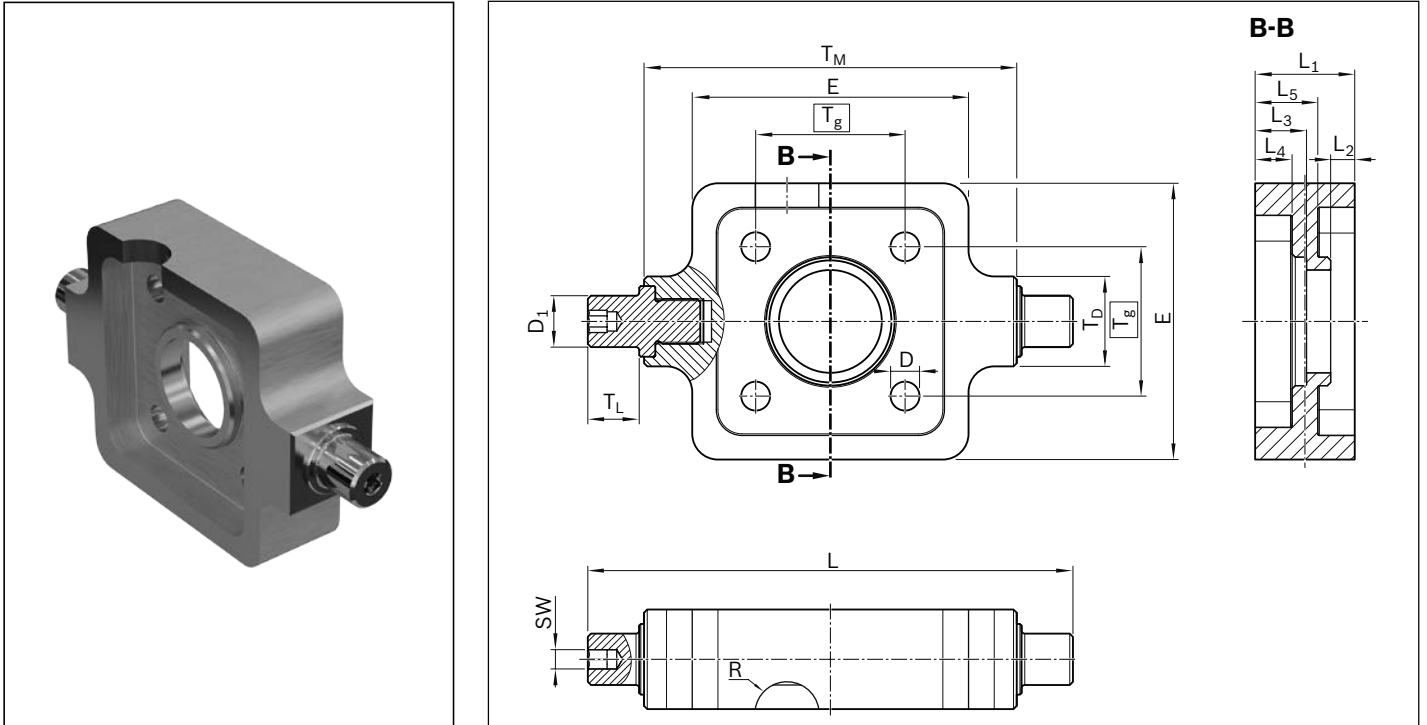
is included in group 3, option 03; material: galvanized cast iron with spheroidal graphite



| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |                 |                 |                |                      |                        |                |                       |                       |                | m<br>(kg) |
|-------|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------------|------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------|
|       |             | ØD<br>H11       | ØD <sub>1</sub> | ØD <sub>2</sub> | L <sub>1</sub> | T <sub>D</sub><br>e9 | T <sub>G</sub><br>±0.2 | T <sub>K</sub> | T <sub>L</sub><br>h14 | T <sub>M</sub><br>h14 | U <sub>W</sub> |           |
| 32    | R349940300  | 30              | 6.6             | 11              | 7.5            | 12                   | 32.5                   | 16             | 12                    | 50                    | 48             | 0.29      |
| 40    | R349940400  | 35              | 6.6             | 11              | 7.5            | 16                   | 38.0                   | 20             | 16                    | 63                    | 56             | 0.50      |
| 50    | R349940500  | 40              | 9.0             | 15              | 10.0           | 16                   | 46.5                   | 24             | 16                    | 75                    | 65             | 0.70      |
| 63    | R349940600  | 45              | 9.0             | 15              | 10.0           | 20                   | 56.5                   | 24             | 20                    | 90                    | 75             | 1.10      |
| 80    | R15615A001  | 55              | 11.0            | 18              | 16.0           | 20                   | 72.0                   | 28             | 20                    | 110                   | 100            | 1.50      |
| 100   | R15616A001  | 65              | 11.0            | 18              | 25.5           | 25                   | 89.0                   | 38             | 25                    | 132                   | 120            | 2.70      |
| 100XC | R15617A001  | 75              | 13.5            | 20              | 25.5           | 25                   | 89.0                   | 38             | 25                    | 132                   | 120            | 3.88      |



**Trunnion for base group 5, option 01**  
**is included in group 5, option 03; material: galvanized steel**



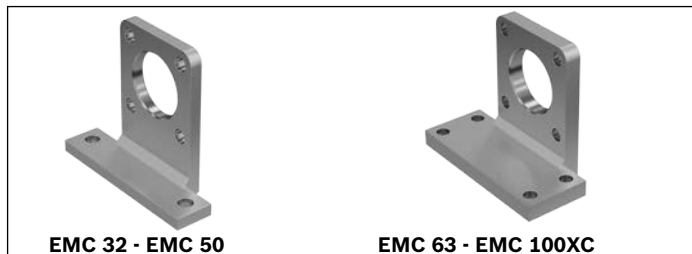
| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |           |     |            |            |            |            |            |            |      |            |            |           |    |    | m     |
|-------|-------------|-----------------|-----------|-----|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------|------------|------------|-----------|----|----|-------|
|       |             | ∅D<br>H13       | ∅D1<br>H7 | L   | L1<br>±0.5 | L2<br>±0.2 | L3<br>±0.2 | L4<br>±0.5 | L5<br>±0.5 | TD<br>±0.5 | Tg   | TL<br>±0.3 | TL<br>±0.2 | E<br>±0.5 | R  | SW |       |
| 32    | R15611B013  | 6.6             | 12        | 115 | 25         | 5.5        | 14.0       | 9.5        | 15.5       | 22         | 32.5 | 90         | 12         | 60        | 10 | 6  | 0.472 |
| 40    | R15612B013  | 6.6             | 16        | 135 | 28         | 6.5        | 15.0       | 10.5       | 17.5       | 28         | 38.0 | 100        | 16         | 65        | 10 | 6  | 0.657 |
| 50    | R15613B013  | 9.0             |           | 151 | 31         | 7.5        | 16.0       | 11.5       | 19.5       | 28         | 46.5 | 116        |            | 86        | 10 |    | 1.141 |
| 63    | R15614B013  | 9.0             | 20        | 173 | 35         | 7.5        | 16.5       | 11.5       | 23.5       | 35         | 56.5 | 130        | 20         | 90        | 10 | 8  | 1.468 |
| 80    | R15615B013  | 11.0            |           | 193 | 36         | 7.5        | 16.5       | 11.5       | 24.5       | 38         | 72.0 | 150        |            | 105       | 10 |    | 2.079 |
| 100   | R15616B013  | 11.0            | 25        | 233 | 38         | 7.5        | 16.5       | 11.5       | 26.5       | 38         | 89.0 | 180        | 25         | 125       | 10 | 12 | 2.725 |
| 100XC | R15617B013  | 13.5            | 25        | 253 | 44         | 7.5        | 16.5       | 11.5       | 32.5       | 45         | 89.0 | 200        | 25         | 140       | 11 | 12 | 4.480 |

# Mounting elements

## Foot mounting for mounting on the cover or timing belt side drive

Group 3, option 06; / group 5, option 06

material: galvanized steel



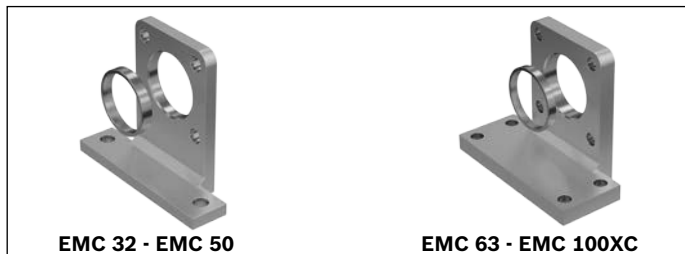
Fastening screws included.

| EMC   | Part number | m (kg) |
|-------|-------------|--------|
| 32    | R15611B013  | 0.166  |
| 40    | R15612B105  | 0.246  |
| 50    | R15613B105  | 0.459  |
| 63    | R15614B105  | 1.038  |
| 80    | R15615B105  | 1.952  |
| 100   | R15616B105  | 2.793  |
| 100XC | R15617B105  | 4.147  |

## Foot mounting with centering ring for foot mounting

Group 5, option 05,

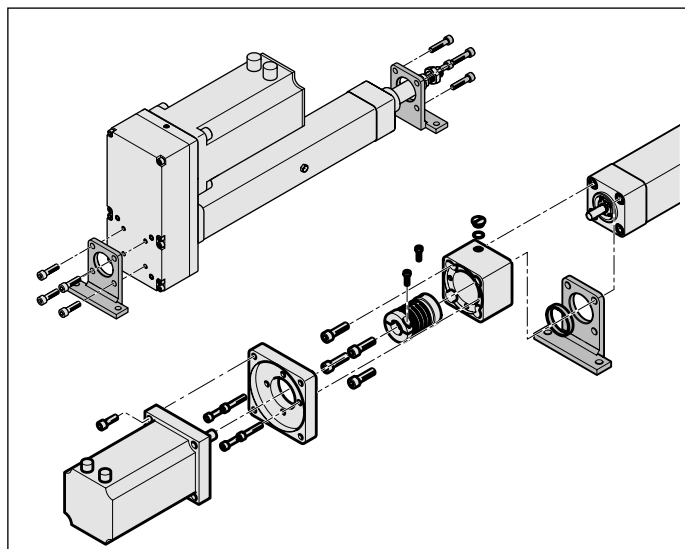
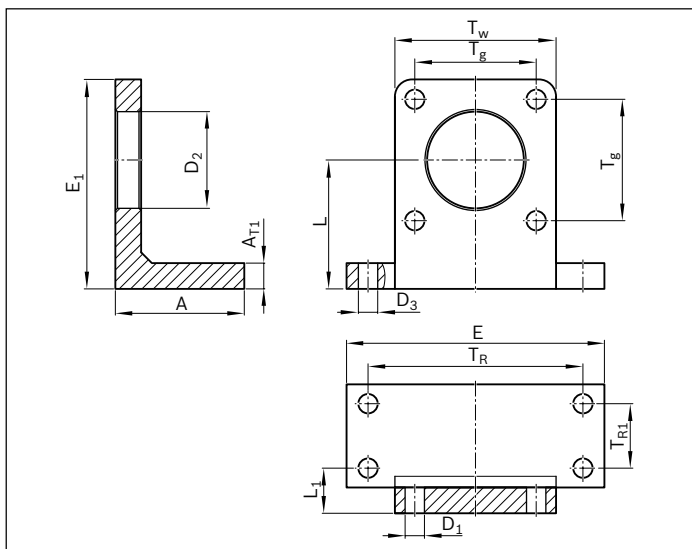
material: galvanized steel



Fastening screws included.

| EMC   | Part number | m <sup>1)</sup> (kg) |
|-------|-------------|----------------------|
| 32    | R15611B104  | 0.172                |
| 40    | R15612B104  | 0.252                |
| 50    | R15613B104  | 0.465                |
| 63    | R15614B104  | 1.047                |
| 80    | R15615B104  | 1.962                |
| 100   | R15616B104  | 2.805                |
| 100XC | R15617B104  | 4.165                |

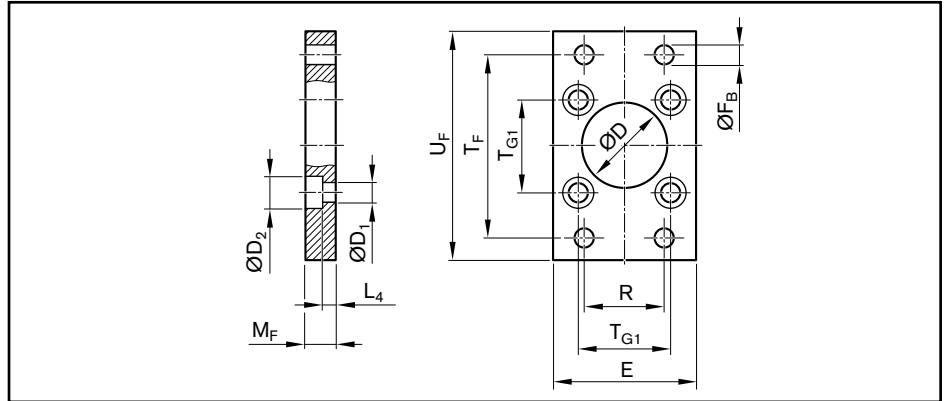
<sup>1)</sup> Including the weight of the centering ring



| EMC   | Dimensions (mm) |                         |                        |                       |                        |           |                        |           |                |                |                 |                |                        |
|-------|-----------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------|------------------------|-----------|----------------|----------------|-----------------|----------------|------------------------|
|       | A<br>±0.5       | A <sub>T1</sub><br>±0.5 | ∅D <sub>1</sub><br>H13 | ∅D <sub>2</sub><br>H7 | ∅D <sub>3</sub><br>H13 | E<br>±0.5 | E <sub>1</sub><br>±0.5 | L<br>±0.1 | L <sub>1</sub> | T <sub>R</sub> | T <sub>R1</sub> | T <sub>g</sub> | T <sub>w</sub><br>±0.5 |
| 32    | 30              | 6                       | 6.6                    | 30                    | 6.6                    | 79        | 57.5                   | 34        | 18             | 65             | -               | 32.5           | 47                     |
| 40    | 30              | 7                       | 6.6                    | 35                    | 9.0                    | 90        | 71.5                   | 45        | 18             | 75             | -               | 38.0           | 53                     |
| 50    | 35              | 8                       | 9.0                    | 40                    | 9.0                    | 110       | 93.5                   | 60        | 21             | 90             | -               | 46.5           | 65                     |
| 63    | 50              | 12                      | 9.0                    | 45                    | 9.0                    | 120       | 98.5                   | 60        | 21             | 100            | 20              | 56.5           | 75                     |
| 80    | 62              | 13                      | 11.0                   | 55                    | 11.0                   | 153       | 129.5                  | 82        | 27             | 128            | 25              | 72.0           | 95                     |
| 100   | 72              | 15                      | 11.0                   | 65                    | 14.0                   | 178       | 140.5                  | 82        | 27             | 148            | 30              | 89.0           | 115                    |
| 100XC | 90              | 21                      | 13.5                   | 75                    | 17.5                   | 188       | 156.5                  | 99        | 33             | 158            | 45              | 89.0           | 115                    |

## Flange mounting

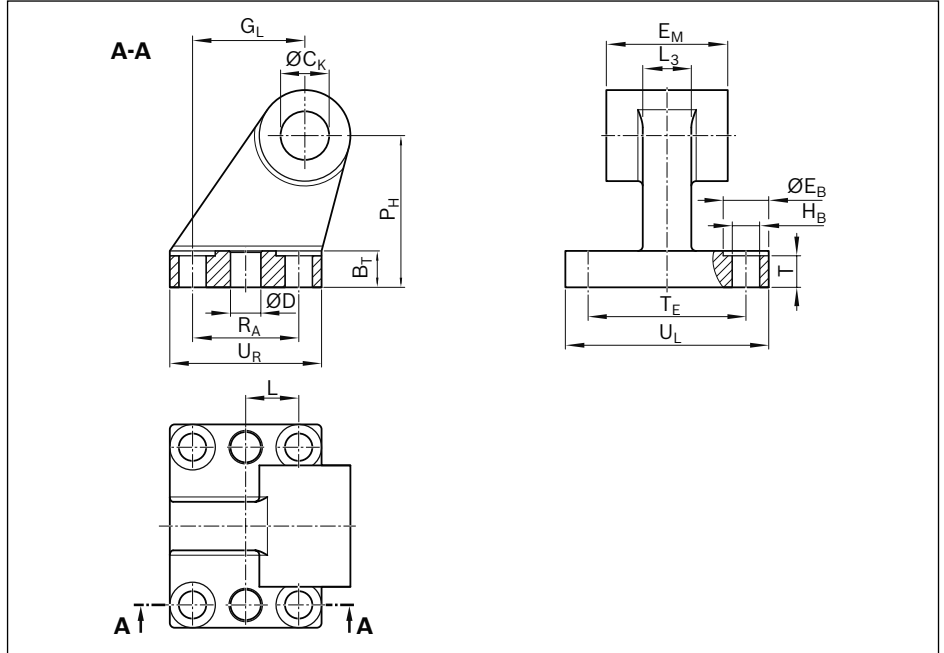
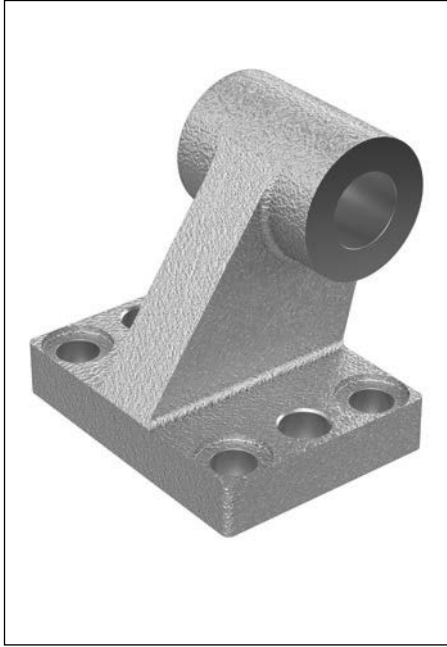
Group 3, option 04, material: galvanized steel



| EMC          | Part number | Dimensions (mm) |            |            |           |      |      |            |           |            |             |            | m<br>(kg) |
|--------------|-------------|-----------------|------------|------------|-----------|------|------|------------|-----------|------------|-------------|------------|-----------|
|              |             | ØD<br>H11       | ØD1<br>H13 | ØD2<br>H13 | E<br>max. | ØFB  | L4   | MF<br>±0.1 | R<br>±0.2 | Tf<br>±0.2 | TG1<br>±0.2 | Uf<br>±0.2 |           |
| <b>32</b>    | R349942100  | 30              | 6.6        | 11         | 50        | 7.0  | 4.5  | 10         | 32        | 64         | 32.5        | 80         | 0.3       |
| <b>40</b>    | R349942200  | 35              | 6.6        | 11         | 55        | 9.0  | 4.5  | 10         | 36        | 72         | 38.0        | 90         | 0.4       |
| <b>50</b>    | R349942300  | 40              | 9.0        | 15         | 65        | 9.0  | 6.0  | 12         | 45        | 90         | 46.5        | 110        | 0.8       |
| <b>63</b>    | R349942400  | 45              | 9.0        | 15         | 75        | 9.0  | 6.0  | 12         | 50        | 100        | 56.5        | 125        | 1.0       |
| <b>80</b>    | R15615A002  | 55              | 11.0       | 18         | 100       | 12.0 | 9.0  | 16         | 63        | 126        | 72.0        | 154        | 1.7       |
| <b>100</b>   | R15616A002  | 65              | 11.0       | 18         | 120       | 14.0 | 9.0  | 16         | 75        | 150        | 89.0        | 186        | 2.4       |
| <b>100XC</b> | R15617A002  | 75              | 13.5       | 20         | 120       | 17.5 | 12.6 | 24         | 75        | 150        | 89.0        | 186        | 3.0       |

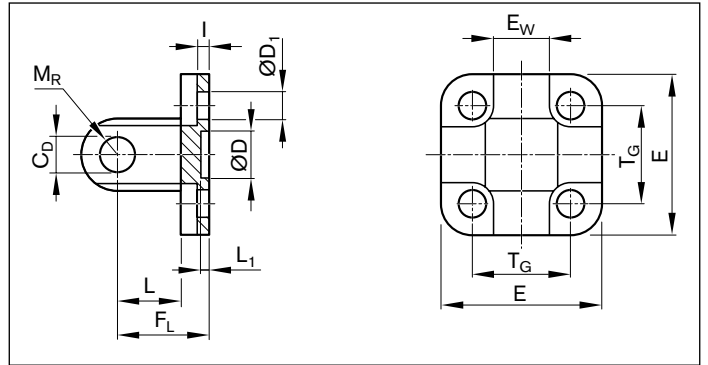
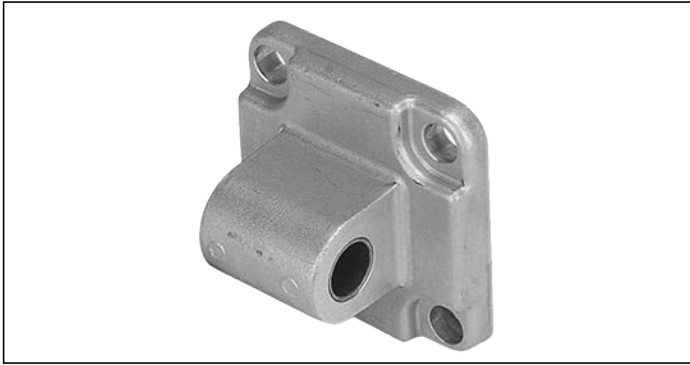
# Mounting elements

**Bearing block group 6, option 01; material: galvanized cast iron with spheroidal graphite  
(counterpart to clevis mount group 5, option 07)**



| EMC   | Part number | Dimensions (mm) |    |           |           |            |                    |    |            |           |    |            |            |    |            |     |     | m<br>(kg) |
|-------|-------------|-----------------|----|-----------|-----------|------------|--------------------|----|------------|-----------|----|------------|------------|----|------------|-----|-----|-----------|
|       |             | BR              | BT | ØCK<br>H9 | ØD<br>H11 | ØEB<br>H13 | EM<br>-0.2<br>-0.6 | GL | ØHB<br>H13 | L<br>±0.2 | L3 | PH<br>JS15 | RA<br>JS14 | T  | TE<br>JS14 | UL  | UR  |           |
| 32    | R349947500  | 10.0            | 8  | 10        | -         | 10         | 26                 | 21 | 6.6        | -         | 10 | 32         | 18         | 4  | 38         | 51  | 31  | 0.20      |
| 40    | R349947600  | 11.0            | 10 | 12        | -         | 10         | 28                 | 24 | 6.6        | -         | 12 | 36         | 22         | 4  | 41         | 54  | 35  | 0.30      |
| 50    | R349947700  | 13.0            | 12 | 12        | -         | 11         | 32                 | 33 | 9.0        | -         | 16 | 45         | 30         | 6  | 50         | 65  | 45  | 0.29      |
| 63    | R15614A017  | 15.0            | 12 | 16        | 10        | 11         | 40                 | 37 | 9.0        | 17.5      | 16 | 50         | 35         | 6  | 52         | 67  | 50  | 0.85      |
| 80    | R15615A017  | 15.0            | 14 | 16        | 10        | 15         | 50                 | 47 | 9.0        | 20.0      | 20 | 63         | 40         | 6  | 66         | 86  | 60  | 1.40      |
| 100   | R15616A017  | 19.0            | 15 | 20        | 10        | 15         | 60                 | 55 | 17.5       | 25.0      | 20 | 71         | 50         | 6  | 76         | 96  | 70  | 1.90      |
| 100XC | R15617A017  | 31.5            | 25 | 25        | 12        | 26         | 90                 | 97 | 17.5       | 44.0      | 36 | 115        | 88         | 17 | 118        | 156 | 126 | 1.90      |

without fastening screws

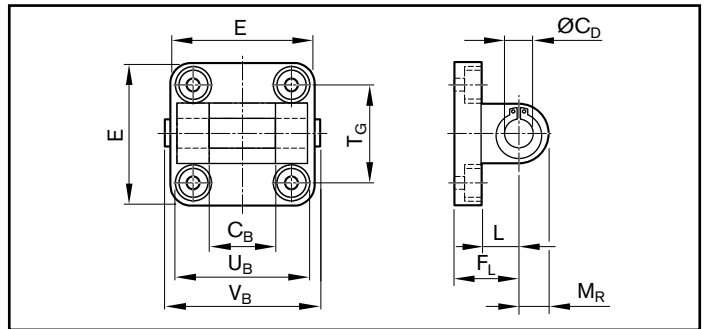
**Swivel mount group 6, option 02**  
**(counterpart to clevis mount group 5, option 07)**


| EMC   | Part number              | Dimensions (mm)      |           |                       |     |                             |                        |           |           |                        |                        |                        | m<br>(kg) | F <sub>max</sub><br>(N) |                      |
|-------|--------------------------|----------------------|-----------|-----------------------|-----|-----------------------------|------------------------|-----------|-----------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------|-------------------------|----------------------|
|       |                          | C <sub>D</sub><br>H9 | ØD<br>H11 | D <sub>1</sub><br>H13 | E   | E <sub>W</sub><br>-0.2/-0.6 | F <sub>L</sub><br>±0.2 | I<br>±0.5 | L<br>min. | L <sub>1</sub><br>min. | M <sub>R</sub><br>max. | T <sub>G</sub><br>±0.2 |           |                         | DIN 912              |
| 32    | R349948100 <sup>1)</sup> | 10                   | 30        | 6.6                   | 48  | 26                          | 22                     | 5.5       | 12        | 4.5                    | 10                     | 32.5                   | M6x18     | 0.08                    | F <sub>max</sub> EMC |
| 40    | R349948200 <sup>1)</sup> | 12                   | 35        | 6.6                   | 53  | 28                          | 25                     | 5.5       | 15        | 4.5                    | 12                     | 38.0                   | M6x18     | 0.11                    | F <sub>max</sub> EMC |
| 50    | R349948300 <sup>1)</sup> | 12                   | 40        | 9.0                   | 63  | 32                          | 27                     | 6.5       | 15        | 4.5                    | 12                     | 46.5                   | M8x20     | 0.17                    | F <sub>max</sub> EMC |
| 63    | R349948400 <sup>1)</sup> | 16                   | 45        | 9.0                   | 73  | 40                          | 32                     | 6.5       | 20        | 4.5                    | 16                     | 56.5                   | M8x20     | 0.27                    | 10900                |
| 80    | R349948500 <sup>1)</sup> | 16                   | 45        | 11.0                  | 98  | 50                          | 36                     | 10.0      | 20        | 4.5                    | 16                     | 72.0                   | M10x20    | 0.50                    | 13100                |
| 100   | R349948600 <sup>1)</sup> | 20                   | 55        | 13.5                  | 115 | 60                          | 41                     | 10.0      | 25        | 4.5                    | 20                     | 89.0                   | M10x20    | 0.77                    | 16400                |
| 100XC | 1827004867 <sup>2)</sup> | 30                   | 65        | 13.5                  | 180 | 90                          | 55                     | 10.0      | 35        | 7.0                    | 31                     | 140±0.3                | M16x50    | 2.60                    | F <sub>max</sub> EMC |

<sup>1)</sup> Material: Aluminum

<sup>2)</sup> Material: Galvanized cast iron with spheroidal graphite

Fastening screws included.

**Clevis mount group 5, option 07**  
**(mounting on timing belt side drive)**


| EMC   | Part number              | Dimensions (mm)       |                       |           |                        |           |                |                        |                       |                | m<br>(kg) | F <sub>max</sub><br>(N) |
|-------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|------------------------|-----------|----------------|------------------------|-----------------------|----------------|-----------|-------------------------|
|       |                          | C <sub>B</sub><br>H14 | ØC <sub>D</sub><br>H9 | E<br>max. | F <sub>L</sub><br>±0.2 | L<br>min. | M <sub>R</sub> | T <sub>G</sub><br>±0.2 | U <sub>B</sub><br>h14 | V <sub>B</sub> |           |                         |
| 32    | R349945700 <sup>1)</sup> | 26                    | 10                    | 47        | 22                     | 12        | 11             | 32.5                   | 45                    | 50.0           | 0.09      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 40    | R349945800 <sup>1)</sup> | 28                    | 12                    | 54        | 25                     | 15        | 13             | 38.0                   | 52                    | 57.0           | 0.11      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 50    | R349945900 <sup>1)</sup> | 32                    | 12                    | 65        | 27                     | 15        | 13             | 46.5                   | 60                    | 65.0           | 0.18      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 63    | R349946000 <sup>1)</sup> | 40                    | 16                    | 75        | 32                     | 20        | 17             | 56.5                   | 70                    | 76.0           | 0.25      | 10900                   |
| 80    | R349946100 <sup>1)</sup> | 50                    | 16                    | 94        | 36                     | 20        | 17             | 72.0                   | 90                    | 96.0           | 0.51      | 13100                   |
| 100   | R349946200 <sup>1)</sup> | 60                    | 20                    | 112       | 41                     | 25        | 21             | 89.0                   | 110                   | 117.0          | 0.70      | 16400                   |
| 100XC | R15617B026 <sup>2)</sup> | 90                    | 30                    | 177       | 55                     | 35        | 31             | 140.0                  | 170                   | 180.5          | 2.14      | F <sub>max</sub> EMC    |

<sup>1)</sup> Material: Aluminum

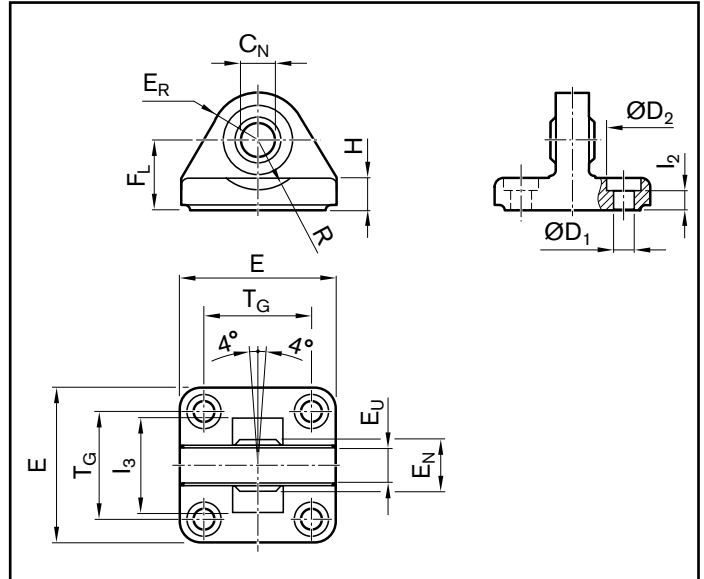
<sup>2)</sup> Material: Galvanized cast iron with spheroidal graphite

Bolts and fastening screws included.

# Mounting elements

## Spherical bearing group 6, option 04

(counterpart to clevis mount group 5, option 08)



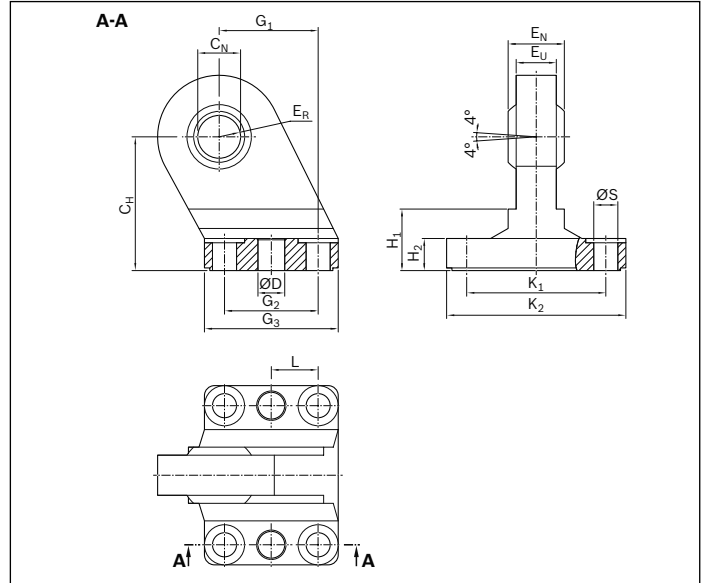
| EMC   | Part number              | Dimensions (mm)       |                        |                        |     |                        |                |                |                        |      |                |                        |    |                        | DIN 912 | m<br>(kg) | F <sub>max</sub><br>(N) |
|-------|--------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-----|------------------------|----------------|----------------|------------------------|------|----------------|------------------------|----|------------------------|---------|-----------|-------------------------|
|       |                          | ØC <sub>N</sub><br>H7 | ØD <sub>1</sub><br>H13 | ØD <sub>2</sub><br>H13 | E   | E <sub>N</sub><br>-0.1 | E <sub>R</sub> | E <sub>U</sub> | F <sub>L</sub><br>-0.2 | H    | l <sub>2</sub> | l <sub>3</sub><br>min. | R  | T <sub>G</sub><br>±0.2 |         |           |                         |
| 32    | R349946900 <sup>1)</sup> | 10                    | 6.6                    | 11                     | 47  | 14                     | 15             | 10.5           | 22                     | 9.0  | 5.5            | 36                     | 12 | 32.5                   | M6x18   | 0.21      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 40    | R349947000 <sup>1)</sup> | 12                    | 6.6                    | 11                     | 53  | 16                     | 18             | 12.0           | 25                     | 9.0  | 5.5            | 42                     | 15 | 38.0                   | M6x18   | 0.28      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 50    | R349947100 <sup>1)</sup> | 16                    | 9.0                    | 15                     | 65  | 21                     | 20             | 15.0           | 27                     | 10.5 | 6.5            | 48                     | 19 | 46.5                   | M8x20   | 0.43      | F <sub>max</sub> EMC    |
| 63    | R349947200 <sup>1)</sup> | 16                    | 9.0                    | 15                     | 75  | 21                     | 23             | 15.0           | 32                     | 10.5 | 6.5            | 55                     | 21 | 56.5                   | M8x20   | 0.68      | 14500                   |
| 80    | R349947300 <sup>1)</sup> | 20                    | 11.0                   | 18                     | 95  | 25                     | 27             | 18.0           | 36                     | 14.0 | 10.0           | 70                     | 24 | 72.0                   | M10x20  | 1.21      | 17800                   |
| 100   | R349947400 <sup>1)</sup> | 20                    | 11.0                   | 18                     | 115 | 25                     | 30             | 18.0           | 41                     | 15.0 | 10.0           | 80                     | 25 | 89.0                   | M10x20  | 2.03      | 22900                   |
| 100XC | 1827001626 <sup>2)</sup> | 35                    | 18.0                   | 26                     | 176 | 43                     | 44             | 30.0           | 55                     | 17.0 | 10.0           | 130                    | 39 | 140.0                  | M16x20  | 6.10      | F <sub>max</sub> EMC    |

<sup>1)</sup> Material: Aluminum

<sup>2)</sup> Material: Galvanized cast iron with spheroidal graphite

Fastening screws included.

**High spherical bearing group 6, option 03, material: galvanized cast iron with spheroidal graphite (counterpart to clevis mount group 5, option 08)**



| EMC          | Part number | Dimensions (mm) |          |           |            |            |      |            |            |            |    |        |            |            |           | m<br>(kg) |           |
|--------------|-------------|-----------------|----------|-----------|------------|------------|------|------------|------------|------------|----|--------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|
|              |             | CH<br>JS15      | CN<br>H7 | ØD<br>H11 | EN<br>-1.0 | ER<br>max. | EU   | G1<br>JS14 | G2<br>JS14 | G3<br>max. | H1 | H2     | K1<br>JS14 | K2<br>max. | L<br>±0.2 |           | ØS<br>H13 |
| <b>32</b>    | R349946300  | 32              | 10       | -         | 14         | 16         | 10.5 | 21         | 18         | 31         | 16 | 9±1,0  | 38         | 51         | -         | 6.6       | 0.21      |
| <b>40</b>    | R349946400  | 36              | 12       | -         | 16         | 18         | 12.0 | 24         | 22         | 35         | 16 | 9±1,0  | 41         | 54         | -         | 6.6       | 0.27      |
| <b>50</b>    | R349946500  | 45              | 16       | -         | 21         | 21         | 15.0 | 33         | 30         | 45         | 23 | 11±1,0 | 50         | 65         | -         | 9.0       | 0.50      |
| <b>63</b>    | R15614A018  | 50              | 16       | 10        | 21         | 23         | 15.0 | 37         | 35         | 50         | 23 | 11±1,0 | 52         | 67         | 17.5      | 9.0       | 0.61      |
| <b>80</b>    | R15615A018  | 63              | 20       | 10        | 25         | 28         | 18.0 | 47         | 40         | 60         | 32 | 12±1,5 | 66         | 86         | 20.0      | 11.0      | 1.14      |
| <b>100</b>   | R15616A018  | 71              | 20       | 10        | 25         | 30         | 18.0 | 55         | 50         | 70         | 33 | 13±1,5 | 76         | 96         | 25.0      | 11.0      | 1.56      |
| <b>100XC</b> | 15617A018   | 115             | 35       | 12        | 43         | 44         | 28.0 | 97         | 88         | 126        | 70 | 17±1,5 | 118        | 156        | 44.0      | 14.0      | 6.64      |

without fastening screws

**Clevis mount on timing belt side drive group 5, option 08, material: Aluminum (for spherical bearing and counterpart, for swivel head with internal thread see group 1, option 01)**



## Load sensor

### Load measuring pin



### Clevis mount with force measuring bolts



If your application requires precise load sensing, there is a clevis bracket version with load measuring pin available for this purpose. This option can be selected both at the piston rod end connected to the spherical rod end bearing, and at the timing belt side drive connected to the swivel bearing. Thanks to the thin-film technology used, the load cells are very robust and stable over the long term. The load cells are compliant with the EN 61326 standard for electromagnetic compatibility (EMC) and are designed to sense both tensile and compressive forces.

A connection cable is included with each load measuring pin.

### Note

The use of a hammer or press to fit the pin is not permitted. It may only be inserted by hand.

The pin is not suitable for handling torque. It is secured axially and against twisting, like the standard pin, on one side of the bracket using the pin-locking feature supplied. For force control at the controller level, a control unit with an analog input is required.

### Technical data, load measuring pin

#### Metrological specifications

|  |                 |
|--|-----------------|
| Material                               | Stainless steel |
| Protection class                       | IP65            |
| Hardness (load sensing range)          | 38 HRC          |
| <b>Mechanical system</b>               |                 |
| Operating load                         | 150 % of MR     |
| Load at fracture                       | 300 % of MR     |
| <b>Accuracy</b>                        |                 |
| Non-linearity                          | ±0.5 % of MR    |
| Repeatability                          | ±0.25 % of MR   |
| Hysteresis                             | ±0.2 % of MR    |
| Temperature drift at zero point        | ±0.05 % of MR/K |
| Temperature drift over Measuring range | ±0.05 % of MR/K |
| Compensated temperature                | +10 ... +40 °C  |
| Operating temperature                  | -20 ... +60 °C  |

#### Electrical specifications

|                     |     |                     |
|---------------------|-----|---------------------|
| Output signal       | 0kN | 0 ±0.03 V           |
| Output signal       | MR  | -10 ... 10 V ±0.2 V |
| Power supply        |     | 24 V ±2 V           |
| Current consumption |     | 25 mA (24 V)        |
| Bandwidth           |     | 2.5 ±0.2 KHz        |

#### Technical data, connection cable

|                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| Length                            | 5 m                    |
| Rated voltage                     | 250 V                  |
| Rated current                     | 4 A                    |
| Plug outlet                       | Angled                 |
| 1. Connection type                | Socket M12, 4-pin      |
| 2. Connection type                | Flying leads           |
| Type of cable                     | PUR black, shielded    |
| Suitable for flexing installation | yes                    |
| Cable cross-section               | 4x0,34 mm <sup>2</sup> |
| Cable diameter D                  | 5.9 ±0.2 mm            |
| Bending radius, stationary        | > 10xD                 |
| Bending radius, flexing           | > 5xD                  |
| Flexing cycles                    | > 2 mil                |
| Ambient temperature, stationary   | -25 ... +80 °C         |
| Ambient temperature, in motion    | -40 ... +80 °C         |
| Protection class                  | IP65                   |

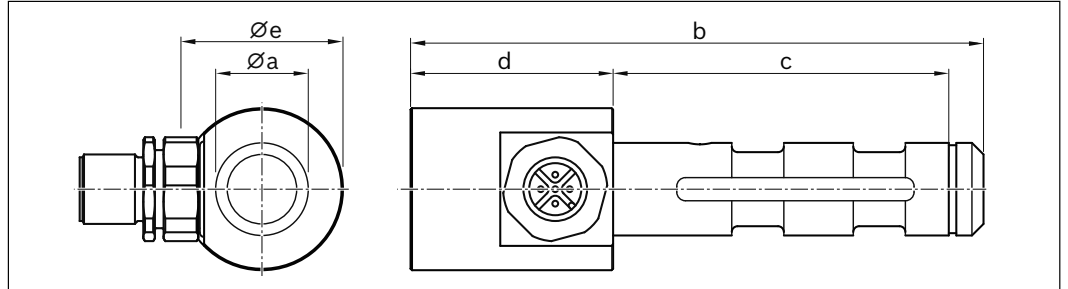
MR = measuring range  
MR/K. = measuring range per Kelvin



**Features**

- ▶ For tensile and compressive forces
- ▶ Corrosion-resistant stainless steel version
- ▶ Integrated amplifier
- ▶ Low temperature coefficient
- ▶ High long term stability
- ▶ High shock and vibration resistance
- ▶ For dynamic or static measurements
- ▶ Good reproducibility
- ▶ Easy mounting

**Dimensions/Part numbers**



| EMC          | Part number<br>(load measuring pin) | Dimensions (mm) |    |     |       |    | Measuring range<br>(kN) |      |
|--------------|-------------------------------------|-----------------|----|-----|-------|----|-------------------------|------|
|              |                                     | Øa              | fb | b   | c     | d  |                         | Øe   |
| <b>32</b>    | R15611A007                          | 10              |    | 83  | 43.5  | 35 | 28                      | 1.3  |
| <b>40</b>    | R15612A007                          | 12              |    | 89  | 49.5  | 35 | 28                      | 5.0  |
| <b>50</b>    | R15613A007                          | 16              |    | 99  | 58.0  | 35 | 28                      | 8.0  |
| <b>63</b>    | R15614A007                          | 16              |    | 107 | 66.0  | 35 | 28                      | 16.0 |
| <b>80</b>    | R15615A007                          | 20              |    | 109 | 67.5  | 35 | 28                      | 22.0 |
| <b>100</b>   | R15616A007                          | 20              |    | 119 | 77.5  | 35 | 28                      | 45.0 |
| <b>100XC</b> | R15617A007                          | 35              |    | 170 | 124.5 | 35 | 35                      | 56.0 |

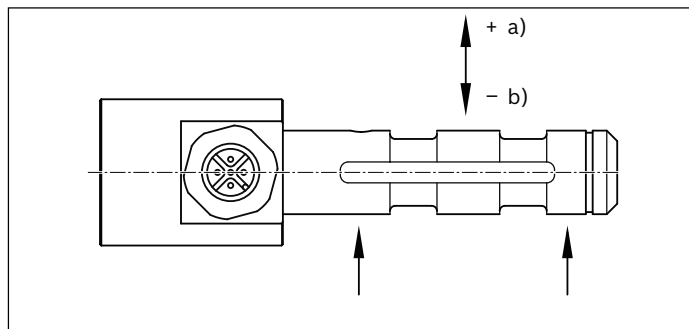
**Connection type**

Load measuring pin

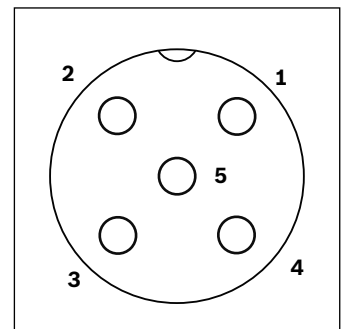
- 1** Supply (+)
- 2** Tara
- 3** Mass
- 4** Output
- 5** Internal allocation

Connection cable

- 1** brn = brown, power supply (+)
- 2** wht = white, Tara
- 3** blu = blue, mass
- 4** blk = black, output



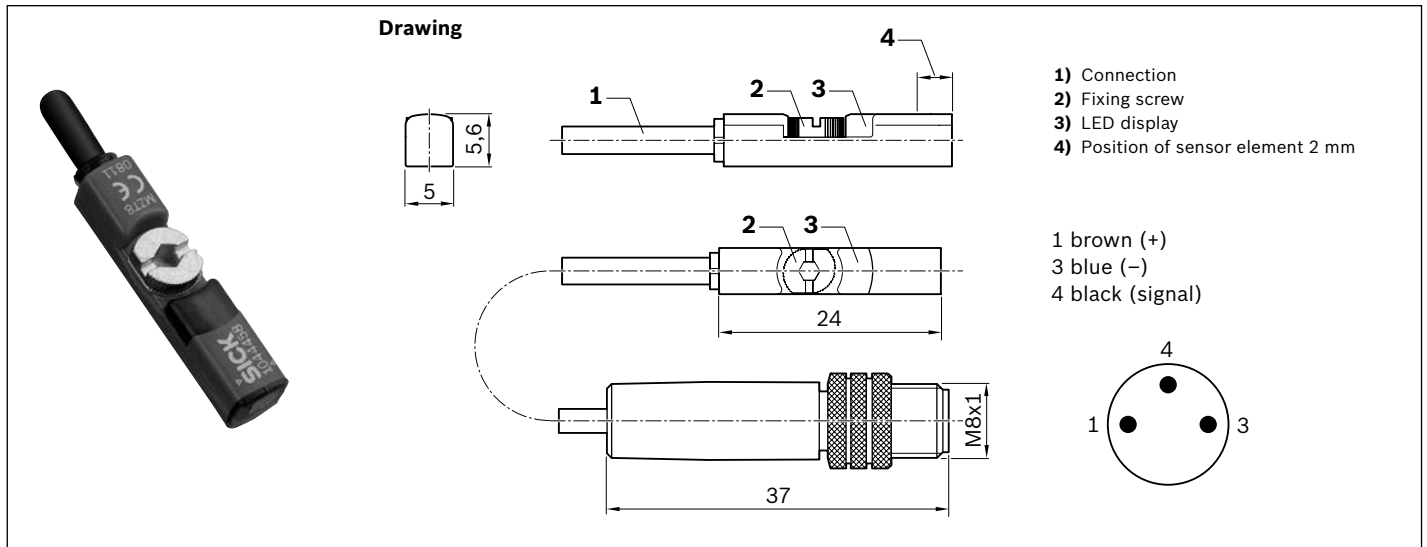
a) positive output  
b) negative output



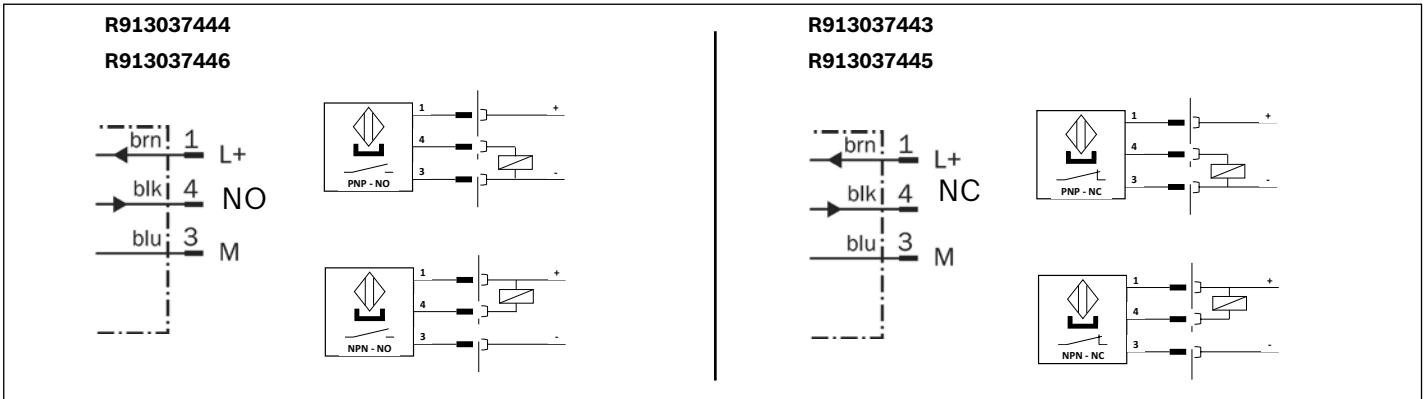
**Connection diagram for load measuring pin**

# Switching system




## Magnetic switches




## Connection scheme



**Part number / technical data**

|   |  |                        |                          |                        |
|---|--|------------------------|--------------------------|------------------------|
| <b>Use</b>  | Limit switch   | Reference switch       | Limit switch             | Reference switch       |
| <b>Part number</b>                                | R913037445   | R913037444             | R913037443               | R913037446             |
| <b>Designation</b>                                | MZT8-03VPO-KRDS14  | MZT8-03VPS-KRDS13      | MZT8-03VNO-KRDS16        | MZT8-03VNS-KRDS15      |
| <b>Function principle</b>                         | Magnetic   |                        |                          |                        |
| <b>Operating voltage</b>                          | 10 - 30 VDC  |                        |                          |                        |
| <b>Load current</b>                               | ≅ 200 mA   |                        |                          |                        |
| <b>Switching function</b>                         | PNP/normally closed (NC)   | PNP/normally open (NO) | NPN/normally closed (NC) | NPN/normally open (NO) |
| <b>Connection type</b>                            | Cable 0.5 m and plug M8x1, 3-pin with knurled screws   |                        |                          |                        |
| <b>Function indication</b>                        | ✓  |                        |                          |                        |
| <b>Short-circuit protection</b>                   | ✓  |                        |                          |                        |
| <b>Polarity safe</b>                              | ✓  |                        |                          |                        |
| <b>Switch-on suppression</b>                      | ✓  |                        |                          |                        |
| <b>Switching frequency</b>                        | 3 kHz  |                        |                          |                        |
| <b>Off delay</b>                                  | 20 ms  |                        |                          |                        |
| <b>Max. perm. approach speed</b>                  | 5 m/s  |                        |                          |                        |
| <b>Suitable for flexing installation*</b>         | ✓  |                        |                          |                        |
| <b>Can withstand torsion*</b>                     | ✓  |                        |                          |                        |
| <b>Weld spark resistant*</b>                      | --   |                        |                          |                        |
| <b>Cable cross-section</b>                        | 3x0.14 mm <sup>2</sup>   |                        |                          |                        |
| <b>Cable diameter D*</b>                          | 2.9 ±0.15 mm   |                        |                          |                        |
| <b>Bending radius, stationary*</b>                | ≅ 5xD  |                        |                          |                        |
| <b>Bending radius, flexing*</b>                   | ≅ 10xD   |                        |                          |                        |
| <b>Flexing cycles*</b>                            | > 2 million  |                        |                          |                        |
| <b>Max. perm. travel speed*</b>                   | 5 m/s  |                        |                          |                        |
| <b>Max. perm. acceleration*</b>                   | ≅ 5 m/s <sup>2</sup>   |                        |                          |                        |
| <b>Ambient temperature</b>                        | -30 °C to +80 °C   |                        |                          |                        |
| <b>Protection class</b>                           | IP68   |                        |                          |                        |
| <b>MTTFd (in accordance with EN ISO 13849-1 )</b> | MTTFd = 2339.0 years   |                        |                          |                        |
| <b>Certifications and approvals**</b>             |    |                        |                          |                        |

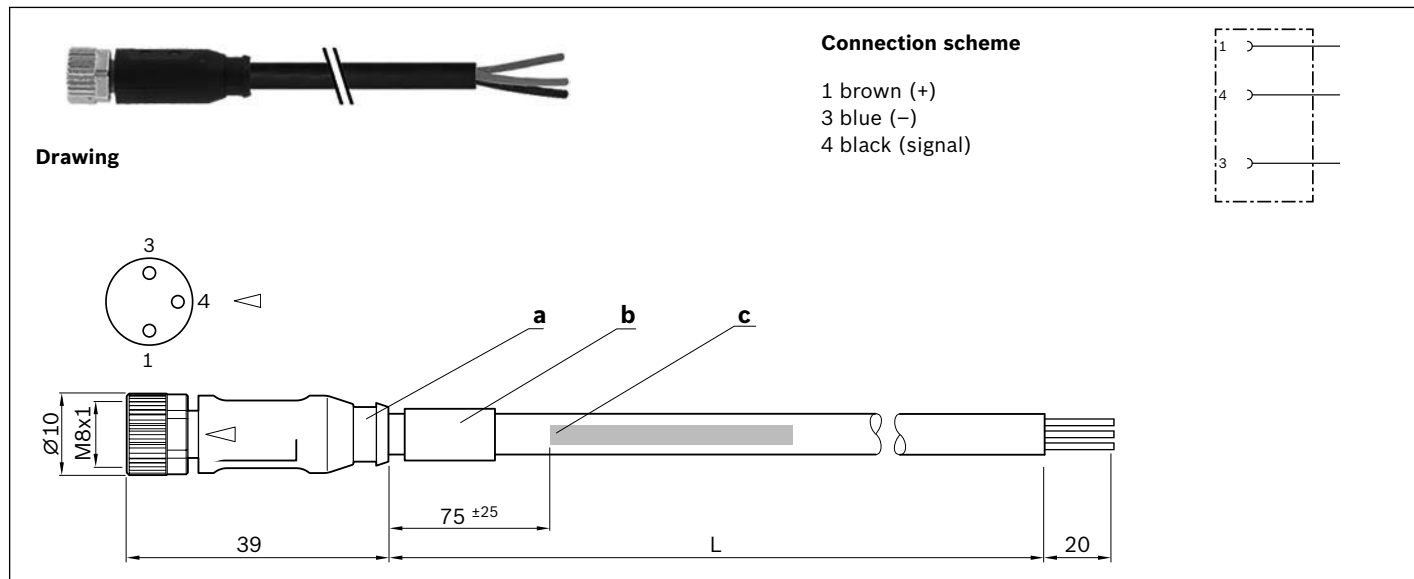
\*) Technical data only for the cast-on connection line (0.5 m) at the magnetic sensor. Even more performance, e.g. extension cables are offered for use in a cable management chain (see following pages).

\*\*\*) For these products no  certificate is necessary for introduction into the Chinese market. "Sales Information CCC" document available on request.

# Switching system

## Extensions

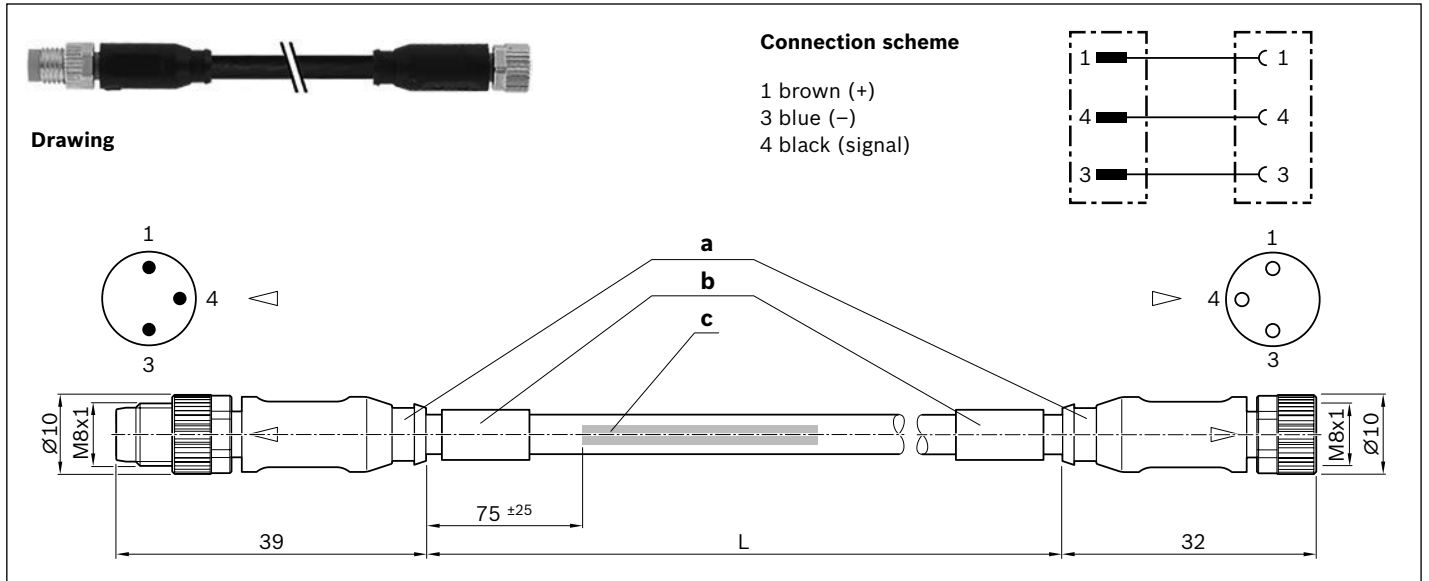
### Single-sided assembly



### Part numbers

| Use                | Extension cables             |                    |                    |
|--------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|
|                    | Part number                  | R911344602         | R911344619         |
| Designation        | 7000-08041-6500500           | 7000-08041-6501000 | 7000-08041-6501500 |
| Length (L)         | 5.0 m                        | 10.0 m             | 15.0 m             |
| 1. Connection type | Straight socket, M8x1, 3-pin |                    |                    |
| 2. Connection type | Flying lead                  |                    |                    |






**Double-sided assembly**



**Part numbers**

| Use                       | Extension cables             |                    |                    |                    |                    |
|---------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Part number</b>        | R911344621                   | R911344622         | R911344623         | R911344624         | R911344625         |
| <b>Designation</b>        | 7000-88001-6500050           | 7000-88001-6500100 | 7000-88001-6500200 | 7000-88001-6500500 | 7000-88001-6501000 |
| <b>Length (L)</b>         | 0.5 m                        | 1.0 m              | 2.0 m              | 5.0                | 10.0               |
| <b>1. Connection type</b> | Straight socket, M8x1, 3-pin |                    |                    |                    |                    |
| <b>2. Connection type</b> | Female, M8x1, 3-pin          |                    |                    |                    |                    |

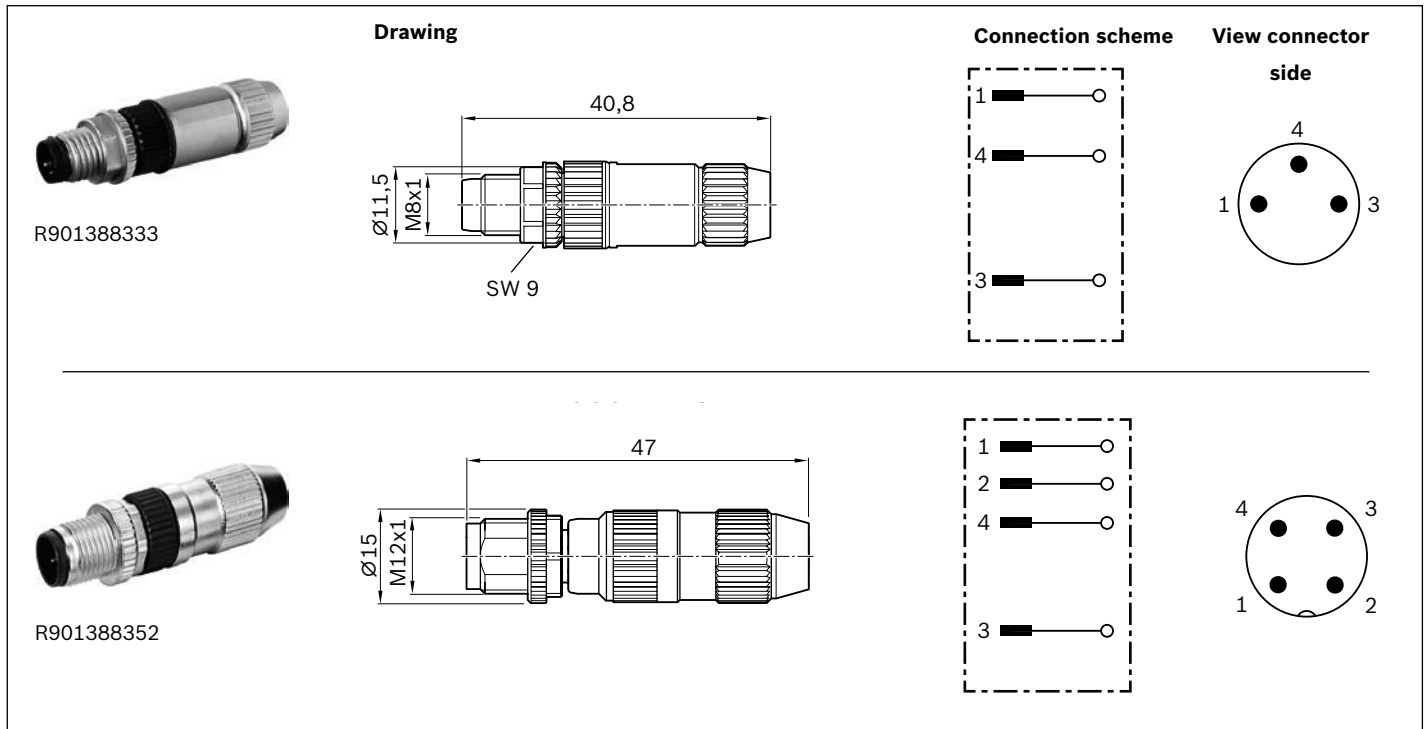
**Technical data for single and double-sided pre-assembled extensions**

|  |   |
|--|---|
| <b>Function indication</b>                 | -   |
| <b>Operating voltage indicator</b>         | -   |
| <b>Operating voltage</b>                   | 10 - 30 VDC   |
| <b>Type of cable</b>                       | PUR black   |
| <b>Suitable for flexing installation</b>   | ✓   |
| <b>Can withstand torsion</b>               | ✓   |
| <b>Weld spark resistant</b>                | ✓   |
| <b>Cable cross-section</b>                 | 3x0.25 mm <sup>2</sup>  |
| <b>Cable diameter D</b>                    | 4.1 ±0.2 mm   |
| <b>Bending radius, stationary</b>          | ≥ 5xD   |
| <b>Bending radius, flexing</b>             | ≥ 10xD  |
| <b>Flexing cycles</b>                      | > 10 million  |
| <b>Max. perm. travel speed</b>             | 3.3 m/s - at 5 m travel range (typ.) to 5 m/s - at 0.9 m travel range   |
| <b>Max. perm. acceleration</b>             | ≤ 30 m/s <sup>2</sup>   |
| <b>Ambient temperature, fixed inst.</b>    | -40 °C to +85 °C  |
| <b>Ambient temperature, flexible inst.</b> | -25 °C to +85 °C  |
| <b>Protection class</b>                    | IP68  |
| <b>Certifications and approval</b>         |      |




- a) Contour for corrugated tube inner diameter 6.5 mm
- b) Grommet
- c) Cable label in accordance with labeling directive

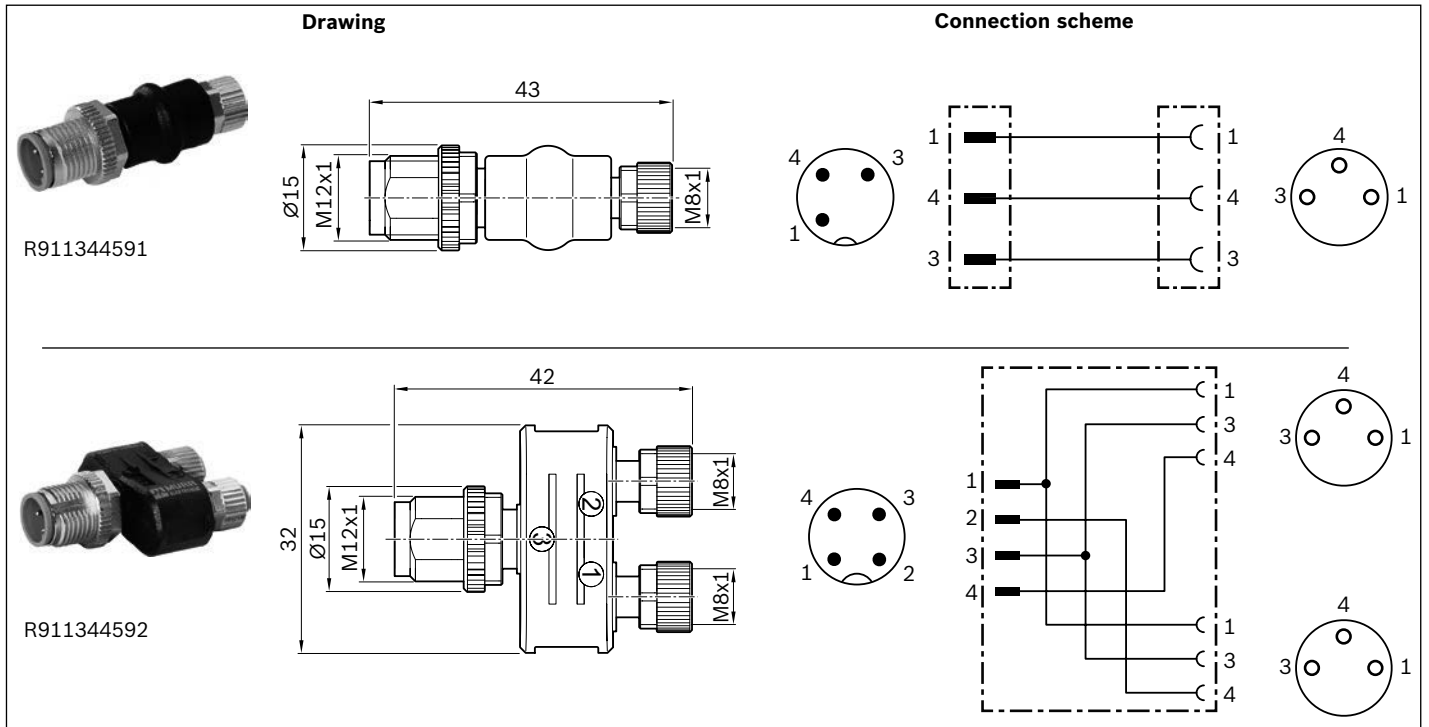
## Switching system





## Plug



## Part number / technical data

|                                      |  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| <b>Use</b>                           | Single plug  |  |
| <b>Part number</b>                   | R901388333   | R901388352   |
| <b>Designation</b>                   | 7000-08331-0000000   | 7000-12491-0000000                                   |
| <b>Version</b>                       | Straight   |  |
| <b>Operating current per contact</b> | Max. 4 A   |  |
| <b>Operating voltage</b>             | Max. 32 V AC/DC  |  |
| <b>Connection type</b>               | Straight plug, M8x1, 3-pin, IDC, self-locking screw  | Straight plug, M12x1, 4-pin, IDC, self-locking screw |
| <b>Function indication</b>           | -  |  |
| <b>Operating voltage indicator</b>   | -  |  |
| <b>Connection cross-section</b>      | 0.14 ... 0.34 mm <sup>2</sup>  |  |
| <b>Ambient temperature</b>           | -25 °C to +85 °C   |  |
| <b>Protection class</b>              | IP67 (plugged in & screwed down)   |  |
| <b>Certifications and approvals</b>  |    |  |

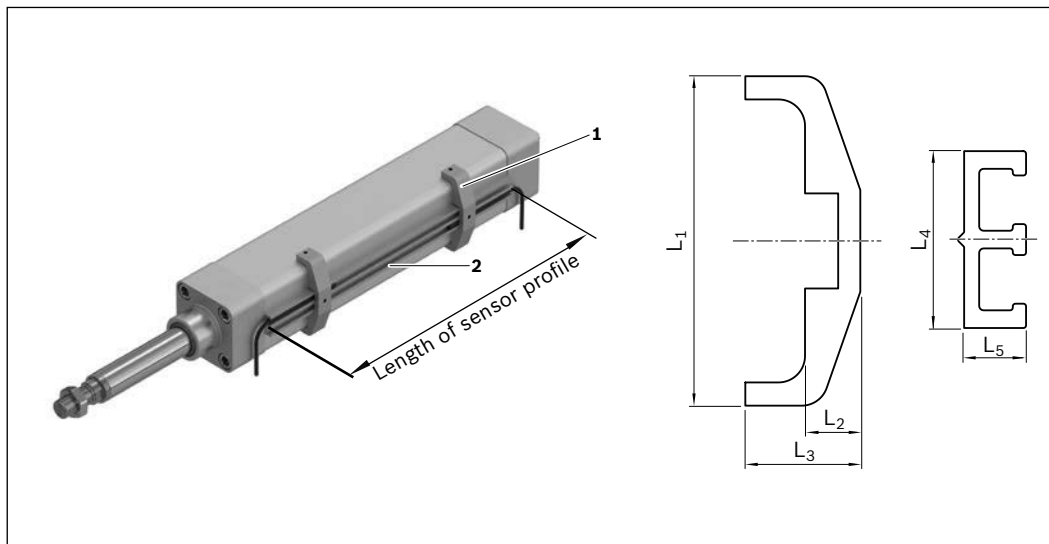
**Adapter**

**Part number / technical data**

| Use                                  | Adapter   |   |
|--------------------------------------|---|---|
| <b>Part number</b>                   | R911344591  | R911344592  |
| <b>Designation</b>                   | 7000-42201-0000000  | 7000-41211-0000000  |
| <b>Version</b>                       | Straight  |   |
| <b>Operating current per contact</b> | Max. 4 A  |   |
| <b>Operating voltage</b>             | Max. 32 V AC/DC   |   |
| <b>1. Connection type</b>            | Straight socket, M8x1, 3-pin, IDC, self-locking screw thread                        | 2 X straight sockets, M8x1, 3-pin, IDC, self-locking screw thread   |
| <b>2. Connection type</b>            | Straight plug, M12x1, 3-pin, IDC, self-locking screw thread                         | Straight plug, M12x1, 4-pin, IDC, self-locking screw thread   |
| <b>Function indication</b>           | -   |   |
| <b>Operating voltage indicator</b>   | -   |   |
| <b>Connection cross-section</b>      | -   |   |
| <b>Ambient temperature</b>           | -25 °C to +85 °C  |   |
| <b>Protection class</b>              | IP67 (plugged in & screwed down)  |   |
| <b>Certifications and approvals</b>  |  |    |

# Switching system

## Sensor profile

- 1 Retaining bracket
- 2 Sensor profile



| EMC   | Part number       |                | Ball screw size<br>d <sub>0</sub> x P (mm) | Dimensions (mm) |                |                |                |                |                |
|-------|-------------------|----------------|--|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|       | Retaining bracket | Sensor profile |  | L <sub>SL</sub> | L <sub>1</sub> | L <sub>2</sub> | L <sub>3</sub> | L <sub>4</sub> | L <sub>5</sub> |
| 32    | R15611B022        | R15610A009     | 12 x 5                                     | 68              | 56.5           | 12.5           | 25             | 20             | 7              |
|       |                   |                | 12 x 10                                    | 72              |                |                |                |                |                |
| 40    | R15612B022        |                | 16 x 5                                     | 67              | 62.5           | 12.5           | 25             |                |                |
|       |                   |                | 16 x 10                                    | 76              |                |                |                |                |                |
|       |                   |                | 16 x 16                                    | 92              |                |                |                |                |                |
| 50    | R15613B022        |                | 20 x 5                                     | 62              | 74.5           | 12.5           | 26             |                |                |
|       |                   |                | 20 x 10                                    | 81              |                |                |                |                |                |
|       |                   |                | 20 x 20                                    | 100             |                |                |                |                |                |
| 63    | R15614B022        |                | 25 x 5                                     | 66              | 84.5           | 12.5           | 26             |                |                |
|       |                   |                | 25 x 10                                    | 85              |                |                |                |                |                |
|       |                   |                | 25 x 25                                    | 117             |                |                |                |                |                |
| 80    | R15615B022        |                | 32 x 5                                     | 70              | 104.5          | 12.5           | 26             |                |                |
|       |                   |                | 32 x 10                                    | 94              |                |                |                |                |                |
|       |                   |                | 32 x 20                                    | 102             |                |                |                |                |                |
|       |                   |                | 32 x 32                                    | 137             |                |                |                |                |                |
| 100   | R15616B022        | 40 x 5         | 68   | 124.0           | 12.5           | 31             |                |                |                |
|       |                   | 40 x 10        | 82   |                 |                |                |                |                |                |
|       |                   | 40 x 20        | 100  |                 |                |                |                |                |                |
|       |                   | 40 x 40        | 155  |                 |                |                |                |                |                |
| 100XC | R15616B022        | 50 x 10        | 129  | 124.0           | 12.5           | 31             |                |                |                |
|       |                   | 50 x 20        | 151  |                 |                |                |                |                |                |

## Number of retaining brackets

| Length of sensor profile (mm) | Number of retaining brackets |
|-------------------------------|------------------------------|
| ≤ 500                         | 2                            |
| ≤ 900                         | 3                            |
| ≤ 1200                        | 4                            |
| ≤ 1500                        | 5                            |

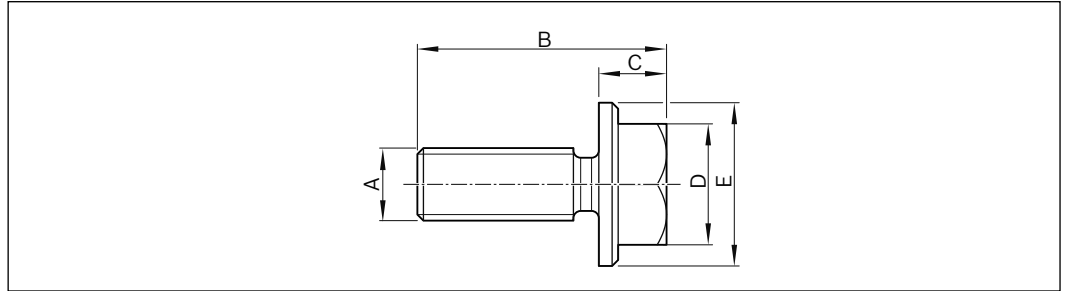
## Length calculation of sensor profile

$$\text{Length of sensor profile} = s_{\max} + L_{SL}$$

$s_{\max}$  = maximum travel range (mm)

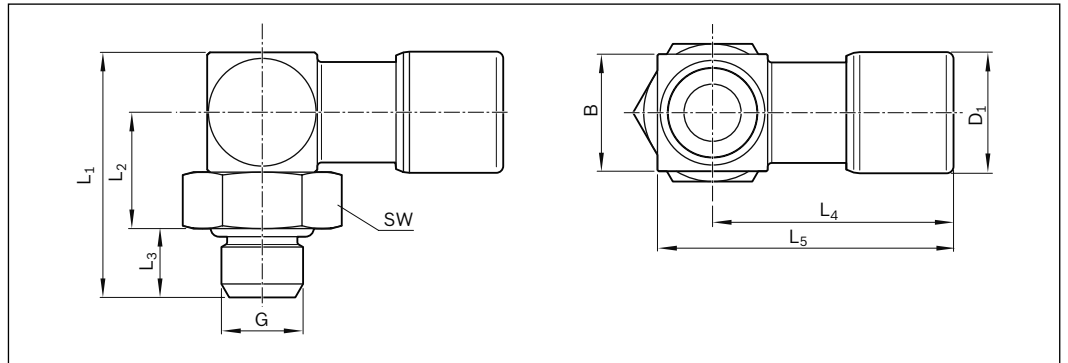


**Plug screw for cover/base**  
**Material: corrosion-resistant**



| Part number | Dimensions (mm) |      |      |       |      |
|-------------|-----------------|------|------|-------|------|
|             | A               | B    | C    | D     | E    |
| R15610A015  | M6              | 20.6 | 5.6  | SW 10 | 13.5 |
| R15610A016  | M8              | 24.0 | 8.0  | SW 13 | 18.0 |
| R15610A017  | M10             | 29.0 | 8.5  | SW 16 | 22.0 |
| R15610A018  | M12             | 36.0 | 10.0 | SW 18 | 25.0 |

**Port for one-point lubrication**



| Part number | Material                               | G  | For tubing | Dimensions (mm) |                |                |                |                |                |     |                | m (g) |
|-------------|--|----|------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----|----------------|-------|
|             |  |    |            | SW              | L <sub>1</sub> | L <sub>2</sub> | L <sub>3</sub> | L <sub>4</sub> | L <sub>5</sub> | B   | D <sub>1</sub> |       |
| R913031697  | Nickel-plated brass                    | M6 | AD4(4/2)   | 10              | 17.8           | 8.5            | 5              | 17.5           | 21.5           | 8.5 | 8.8            | 10    |
| R913031717  | Corrosion-resistant steel 1.430/1.4307 |    |            |                 |                |                |                |                |                |     |                |       |

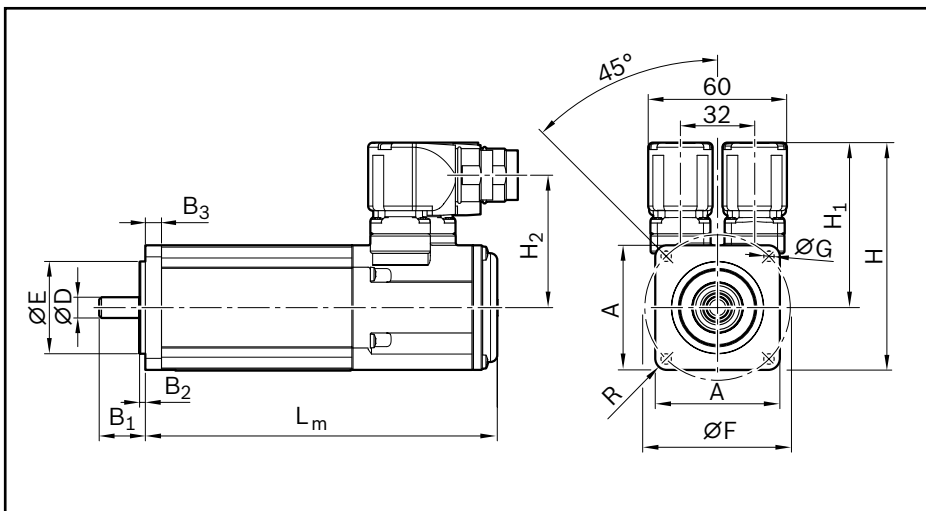
**Properties**

- Enclosed O-ring
- FPM seals
- Temperature range -20 to +120 °C
- Operating pressure range -0.95 to 24 bar

# IndraDyn S – servo motors

## AC servo motor MSK

### Dimensions



| Motor    | Dimensions (mm) |                |                |                |          |          |     |      |       |                |                |                          |                       | L <sub>m</sub> | R |
|----------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------|-----|------|-------|----------------|----------------|--------------------------|-----------------------|----------------|---|
|          | A               | B <sub>1</sub> | B <sub>2</sub> | B <sub>3</sub> | ØD<br>k6 | ØE<br>j6 | ØF  | ØG   | H     | H <sub>1</sub> | H <sub>2</sub> | Without holding<br>brake | With holding<br>brake |                |   |
| MSK 030C | 54              | 20             | 2.5            | 7.0            | 9        | 40       | 63  | 4.5  | 98.5  | 71.5           | 57.4           | 188.0                    | 213.0                 | R5             |   |
| MSK 040C | 82              | 30             | 2.5            | 8.0            | 14       | 50       | 95  | 6.6  | 124.5 | 83.5           | 69.0           | 185.5                    | 215.5                 | R8             |   |
| MSK 050C | 98              | 40             | 3.0            | 9.0            | 19       | 95       | 115 | 9.0  | 134.5 | 85.5           | 71.0           | 203.0                    | 233.0                 | R8             |   |
| MSK 060C | 116             | 50             | 3.0            | 9.5            | 24       | 95       | 130 | 9.0  | 156.5 | 98.5           | 84.0           | 226.0                    | 259.0                 | R9             |   |
| MSK 071D | 140             | 58             | 4.0            | 16.5           | 32       | 130      | 165 | 11.0 | 202.0 | 132.0          | 110.0          | 312.0                    | 347.0                 | R12            |   |
| MSK 071E | 140             | 58             | 4.0            | 16.5           | 32       | 130      | 165 | 11.0 | 202.0 | 132.0          | 110.0          | 352.0                    | 387.0                 | R12            |   |
| MSK 076C | 140             | 50             | 4.0            | 14.0           | 24       | 110      | 165 | 11.0 | 180.0 | 110.0          | 95.6           | 292.5                    | 292.5                 | R12            |   |
| MSK 101D | 192             | 80             | 4.0            | 17.5           | 38       | 180      | 215 | 14.0 | 262.0 | 166.0          | 137.5          | 410.0                    | 430.0                 | R12            |   |

### Motor data

| Motor         | n <sub>max</sub><br>(min <sup>-1</sup> ) | M <sub>0</sub><br>(Nm) | M <sub>max</sub><br>(Nm) | M <sub>br</sub><br>(Nm) | J <sub>m</sub><br>(kgm <sup>2</sup> ) | J <sub>br</sub><br>(kgm <sup>2</sup> ) | m <sub>m</sub><br>(kg) | m <sub>br</sub><br>(kg) |
|---------------|--|------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------------------|--|------------------------|-------------------------|
| MSK 030C-0900 | 9 000                                    | 0.8                    | 4.0                      | 1                       | 0.000030                              | 0.000007                               | 1.9                    | 0.2                     |
| MSK 040C-0600 | 7 500                                    | 2.7                    | 8.1                      | 4                       | 0.000140                              | 0.000023                               | 3.6                    | 0.3                     |
| MSK 050C-0600 | 6 000                                    | 5.0                    | 15.0                     | 5                       | 0.000330                              | 0.000107                               | 5.4                    | 0.7                     |
| MSK 060C-0600 | 6 000                                    | 8.0                    | 24.0                     | 10                      | 0.000800                              | 0.000059                               | 8.4                    | 0.8                     |
| MSK 071D-0300 | 3 800                                    | 17.5                   | 66.0                     | 23                      | 0.002300                              | 0.000300                               | 18.0                   | 1.6                     |
| MSK 071E-0300 | 4 200                                    | 23.0                   | 84.0                     | 23                      | 0.002900                              | 0.000300                               | 23.5                   | 1.6                     |
| MSK 076C-0450 | 5 000                                    | 12.0                   | 43.5                     | 11                      | 0.004300                              | 0.000360                               | 13.8                   | 1.1                     |
| MSK 101D-0300 | 4 600                                    | 50.0                   | 160.0                    | 70                      | 0.009320                              | 0.000300                               | 40.0                   | 3.8                     |

### Motor data irrespective of EMC

$J_{br}$  = mass moment of inertia of holding brake  
 $J_m$  = mass moment of inertia of motor  
 $L_m$  = length of motor  
 $M_0$  = standstill torque  
 $M_{br}$  = holding torque of holding brake when switched off

$M_{max}$  = maximum possible motor torque  
 $m_m$  = mass of motor  
 $m_{br}$  = mass of holding brake  
 $n_{max}$  = maximum rotary speed

| Option number <sup>1)</sup> | Motor        | Part number | Version       |      | Type designation             |
|-----------------------------|--------------|-------------|---------------|------|------------------------------|
|                             |              |             | Holding brake |      |                              |
|                             |              |             | Without       | With |                              |
| 84                          | MSK030C-0900 | R911308683  | X             |      | MSK030C-0900-NN-M1-UG0-NNNN  |
| 85                          |              | R911308684  |               | X    | MSK030C-0900-NN-M1-UG1-NNNN  |
| 86                          | MSK040C-0600 | R911306060  | X             |      | MSK040C-0600-NN-M1-UG0-NNNN  |
| 87                          |              | R911306061  |               | X    | MSK040C-0600-NN-M1-UG1-NNNN  |
| 88                          | MSK050C-0600 | R911298354  | X             |      | MSK050C-0600-NN-M1-UG0-NNNN  |
| 89                          |              | R911298355  |               | X    | MSK050C-0600-NN-M1-UG1-NNNN  |
| 90                          | MSK060C-0600 | R911306052  | X             |      | MSK060C-0600-NN-M1-UG0-NNNN  |
| 91                          |              | R911306053  |               | X    | MSK060C-0600-NN-M1-UG1-NNNN  |
| 114                         | MSK071D-0300 | R911310539  | X             |      | MSK 071D-0300-NN-M1-UG0-NNNN |
| 115                         |              | R911310168  |               | X    | MSK 071D-0300-NN-M1-UG1-NNNN |
| 122                         | MSK071E-0300 | R911310096  | X             |      | MSK071E-0300-NN-M1-UG0-NNNN  |
| 123                         |              | R911309394  |               | X    | MSK071E-0300-NN-M1-UG1-NNNN  |
| 92                          | MSK076C-0450 | R911318098  | X             |      | MSK076C-0450-NN-M1-UG0-NNNN  |
| 93                          |              | R911315713  |               | X    | MSK076C-0450-NN-M1-UG1-NNNN  |
| 118                         | MSK101D-0300 | R911315888  | X             |      | MSK 101D-0300-NN-M1-AG0-NNNN |
| 119                         |              | R911310895  |               | X    | MSK 101D-0300-NN-M1-AG2-NNNN |

<sup>1)</sup> From "Configuration and ordering" table

**Version**

- ▶ Plain shaft with shaft seal
- ▶ Multi-turn absolute encoder M1 (Hiperface)
- ▶ Cooling system: natural convection
- ▶ Protection class IP65 (housing)
- ▶ With or without holding brake

**Note**

The motors can be supplied complete with controllers and control systems For further motor types and more information on motors, controllers and control systems, please refer to the following Rexroth catalogs on drive technology:

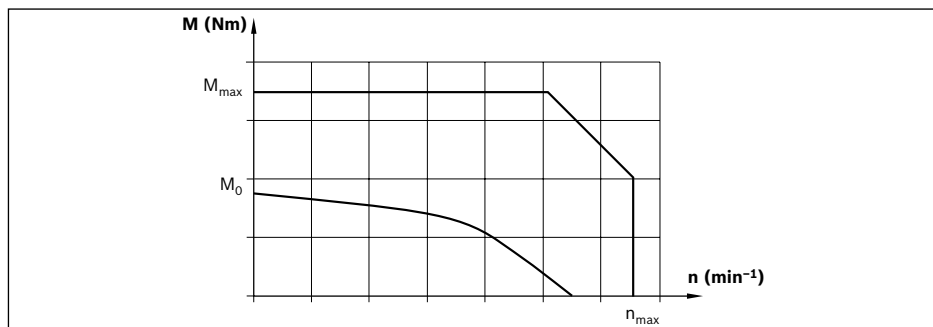
- ▶ Drive System Rexroth IndraDrive, R999000018
- ▶ Rexroth IndraDyn S Synchronous Motors MSK, R911296288
- ▶ Rexroth IndraDrive C Drive Controller Devices HCS02.1, HCS03.1, R911314904
- ▶ Rexroth IndraDrive Cs Drive Systems with HCS01, R911322209.

**Recommended motor/controller combination**

| Motor                | Controller      |
|----------------------|-----------------|
| <b>MSK 030C-0900</b> | HCS 01.1E-W0005 |
| <b>MSK 030C-0900</b> | HCS 01.1E-W0008 |
| <b>MSK 040C-0600</b> |                 |
| <b>MSK 040C-0600</b> | HCS 01.1E-W0018 |
| <b>MSK 050C-0600</b> |                 |

| Motor                | Controller      |
|----------------------|-----------------|
| <b>MSK 050C-0600</b> | HCS 01.1E-W0028 |
| <b>MSK 060C-0600</b> |                 |
| <b>MSK 071D-0300</b> | HCS 02.1E-W0070 |
| <b>MSK 071E-0300</b> |                 |
| <b>MSK 076C-0450</b> | HCS 01.1E-W0054 |
| <b>MSK 101D-0300</b> | HCS 03.1E-W0100 |

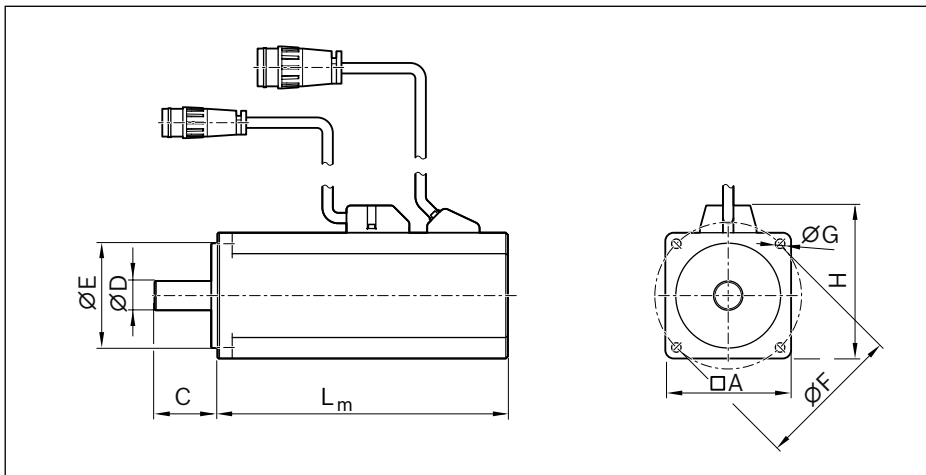
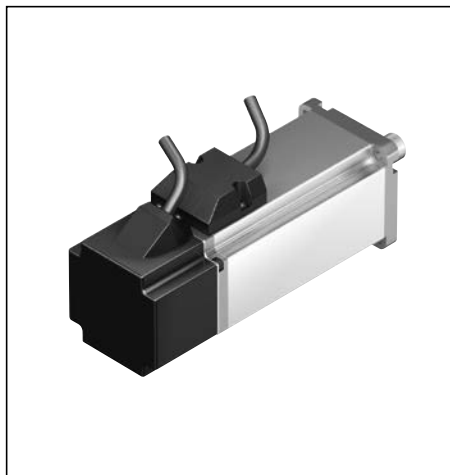
**Motor torque speed curve**  
(schematic)



# IndraDyn S – servo motors

## AC servo motors MSM

### Dimensions



| Motor         | Dimensions (mm) |    |          |          |    |     |    |                       | L <sub>m</sub>     |  |
|---------------|-----------------|----|----------|----------|----|-----|----|-----------------------|--------------------|--|
|               | A               | C  | ØD<br>h6 | ØE<br>h7 | ØF | ØG  | H  | Without holding brake | With holding brake |  |
| MSM 019B-0300 | 38              | 25 | 8        | 30       | 45 | 3.4 | 51 | 92.0                  | 122.0              |  |
| MSM 031B-0300 | 60              | 30 | 11       | 50       | 70 | 4.5 | 73 | 79.0                  | 115.5              |  |
| MSM 031C-0300 | 60              | 30 | 14       | 50       | 70 | 4.5 | 73 | 98.5                  | 135.0              |  |
| MSM 041B-0300 | 80              | 35 | 19       | 70       | 90 | 6.0 | 93 | 112.0                 | 149.0              |  |

### Motor data

| Motor         | n <sub>max</sub><br>(min <sup>-1</sup> ) | M <sub>0</sub><br>(Nm) | M <sub>max</sub><br>(Nm) | M <sub>br</sub><br>(Nm) | J <sub>m</sub><br>(kgm <sup>2</sup> ) | J <sub>br</sub><br>(kgm <sup>2</sup> ) | m <sub>m</sub><br>(kg) | m <sub>br</sub><br>(kg) |
|---------------|--|------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------------------|--|------------------------|-------------------------|
| MSM 019B-0300 | 5 000                                    | 0.32                   | 0.95                     | 0.29                    | 0.0000051                             | 0.0000002                              | 0.47                   | 0.21                    |
| MSM 031B-0300 | 5 000                                    | 0.64                   | 1.91                     | 1.27                    | 0.0000140                             | 0.0000018                              | 0.82                   | 0.48                    |
| MSM 031C-0300 | 5 000                                    | 1.30                   | 3.80                     | 1.27                    | 0.0000260                             | 0.0000018                              | 1.20                   | 0.50                    |
| MSM 041B-0300 | 4 500                                    | 2.40                   | 7.10                     | 2.45                    | 0.0000870                             | 0.0000075                              | 2.30                   | 0.80                    |

### Motor data irrespective of EMC

J<sub>br</sub> = mass moment of inertia of holding brake  
 J<sub>m</sub> = mass moment of inertia of motor  
 L<sub>m</sub> = length of motor  
 M<sub>0</sub> = standstill torque  
 M<sub>br</sub> = holding torque of holding brake when switched off

M<sub>max</sub> = maximum possible motor torque  
 m<sub>m</sub> = mass of motor  
 m<sub>br</sub> = mass of holding brake  
 n<sub>max</sub> = maximum rotary speed

| Option number <sup>1)</sup> | Motor         | Part number | Version                  |      | Type designation       |
|-----------------------------|---------------|-------------|--------------------------|------|------------------------|
|                             |               |             | Holding brake<br>Without | With |                        |
| <b>104</b>                  | MSM019B-0300  | R911325131  | X                        |      | MSM019B-0300-NN-M0-CH0 |
| <b>105</b>                  |               | R911325132  |                          | X    | MSM019B-0300-NN-M0-CH1 |
| <b>106</b>                  | MSM 031B-0300 | R911325135  | X                        |      | MSM031B-0300-NN-M0-CH0 |
| <b>107</b>                  |               | R911325136  |                          | X    | MSM031B-0300-NN-M0-CH1 |
| <b>108</b>                  | MSM 031C-0300 | R911325139  | X                        |      | MSM031C-0300-NN-M0-CH0 |
| <b>109</b>                  |               | R911325140  |                          | X    | MSM031C-0300-NN-M0-CH1 |
| <b>110</b>                  | MSM 041B-0300 | R911325143  | X                        |      | MSM041B-0300-NN-M0-CH0 |
| <b>111</b>                  |               | R911325144  |                          | X    | MSM041B-0300-NN-M0-CH1 |

<sup>1)</sup> From "Configuration and ordering" table

**Version:**

- ▶ Plain shaft without shaft seal
- ▶ Mutiturn absolute encoder M0 (absolute encoder function only available with backup battery)
- ▶ Cooling system: natural convection
- ▶ Protection class IP54 (housing)
- ▶ With or without holding brake

**Note**

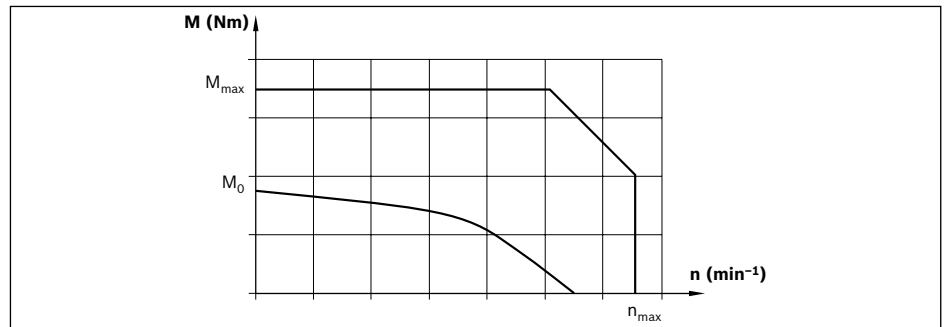
The motors can be supplied complete with controllers and control systems For further motor types and more information on motors, controllers and control systems, please refer to the following Rexroth catalogs:

- ▶ Drive System Rexroth IndraDrive, R999000018
- ▶ Rexroth IndraDyn S Synchronous Motors MSM, R911329337
- ▶ Rexroth IndraDrive C Drive Controller Devices HCS02.1, HCS03.1 R911314904
- ▶ Rexroth IndraDrive Cs Drive Systems with HCS01 R911322209.

**Recommended motor/controller combination**

| Motor                | Controller      |
|----------------------|-----------------|
| <b>MSM 019B-0300</b> | HCS 01.1E-W0003 |
| <b>MSM 031B-0300</b> | HCS 01.1E-W0006 |
| <b>MSM 031C-0300</b> | HCS 01.1E-W0009 |
| <b>MSM 041B-0300</b> | HCS 01.1E-W0013 |

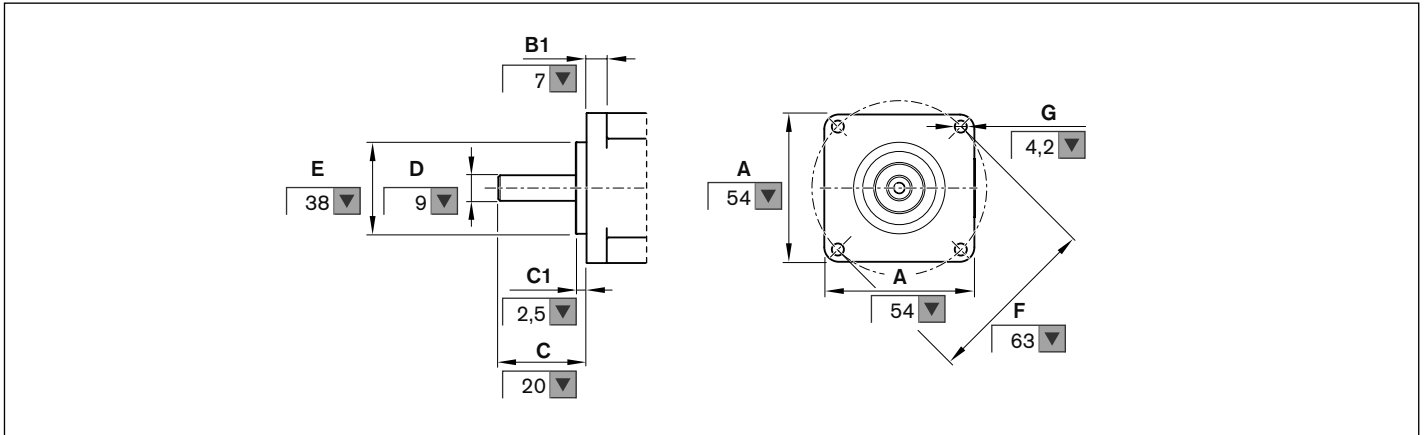
**Motor torque speed curve**  
(schematic)





Motor mounting kits for motors according to customer specification can be configured using the online configurator in the eShop. The option “Motor mounting kits according to customer specification” needs to be selected for this.

The motor geometry is entered via the input dialog box. The dimensions can either be entered by being input directly or via a drop-down menu.



# Lubrication and maintenance

## Grease lubrication

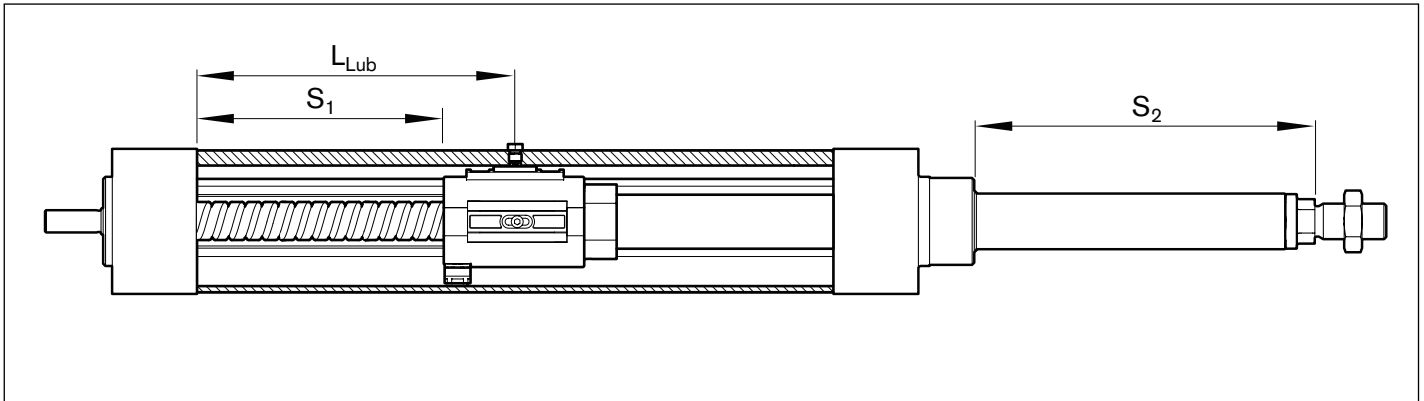
The advantage of grease lubrication is that the ball or planetary screw assemblies can run for long distances on one supply of grease. As a result, a lubricating system is not required in many cases. All commercially available high-quality ball bearing lubricating greases may be used. Read the lubricant manufacturer's specifications carefully! Greases in accordance with DIN 51825-K2K and, for higher loads, KP2K of NLGI Class 2 in accordance with DIN 51818 are recommended for the longest possible lubrication intervals. Tests have shown that NLGI Class 00 greases achieve only about 75 % of the running performance of Class 2 at higher loads. The lubrication interval depends on many factors, such as degree of contamination, operating temperature, load, etc. Therefore, the following information is intended as a guide only.

## Lubrication position and notes on lubrication

Basic lubrication is applied in-factory before shipment.

The electromechanical cylinders are designed for grease lubrication (via manual grease gun with lubricating mandrel). Maintenance is limited to relubrication of the ball screw through the grease port.

In order to achieve the lubricating position  $L_{Lub}$  move the piston rod into stroke position  $S_2$ . For this procedure, move  $S_1$  from the end position in accordance with the Table. For more information, see "Instructions for EMC, R320103102".



## Recommended lubricants

### Note

Do not use lubricants with solid particles (e.g. graphite or  $MoS_2$  additives).

For one-point lubrication we recommend using Dynalub 520.

### Grease

#### Consistency class NLGI 2 as per DIN 51818

We recommend  
**Dynalub 510** (Bosch Rexroth)  
 Cartridge (400 g) R341603700  
 Bucket (5 kg) R341603500

#### May also be used

Elkalub GLS 135 / N2 (Chemie-Technik)  
 Castrol Longtime PD2 (Castrol)

#### Consistency class NLGI 00 as per DIN 51818

We recommend  
**Dynalub 520** (Bosch Rexroth)  
 Cartridge (400 g) R341604300  
 Bucket (5 kg) R341604200

#### May also be used

Elkalub GLS 135 / N00 (Chemie-Technik)  
 Castrol Longtime PD 00 (Castrol)



### Relubrication intervals

If the specified travel range is completed, or after no more than 2 years, whichever is reached first.

To ensure the lubricant is evenly distributed, the quantity of grease specified per lubrication interval is to be applied.

General conditions: Load =  $\leq 0.2 C$   
 $n_{min}$  = 100 r.p.m.  
 Installation position: any  
 Operating mode: no short stroke ( $> S_{min}$ )  
 Seals: Standard

### Lubrication intervals, lubricant quantities, lubricating positions

For the option “ball screw preserved only”, double the relubrication amount is to be applied prior to initial operation.

| EMC   | P <sup>1)</sup><br>(mm) | Rotations U (mil) |             | Travel range (km) |             | Grease relubrication amount (cm <sup>3</sup> ) | L <sub>Lub</sub><br>(mm) | S <sub>1</sub><br>(mm)  | S <sub>2</sub><br>(mm)  |
|-------|-------------------------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|--|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
|       |                         | Dynalub 510       | Dynalub 520 | Dynalub 510       | Dynalub 520 |  |                          |                         |                         |
| 32    | 5                       | –                 | 37.5        | 250               | 187.5       | 0.41   | 36.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 21,5 + $s_{max}/2^{2)}$ | 33,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 10                      | –                 | 37.5        | 500               | 375.0       | 0.41   | 38.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 18,5 + $s_{max}/2^{2)}$ | 30,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
| 40    | 5                       | 50                | 37.5        | 250               | 187.5       | 0.83   | 35.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 16,1 + $s_{max}/2^{2)}$ | 28,1 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 10                      | 50                | 37.5        | 500               | 375.0       | 1.09   | 40.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 17,5 + $s_{max}/2^{2)}$ | 29,5 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 16                      | 50                | 37.5        | 800               | 600.0       | 1.50   | 48.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 15,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 27,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
| 50    | 5                       | 50                | 37.5        | 250               | 187.5       | 1.24   | 33.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 24,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 10                      | 50                | 37.5        | 500               | 375.0       | 1.91   | 42.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 24,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 20                      | 50                | 37.5        | 1000              | 750.0       | 3.00   | 52.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 24,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
| 63    | 5                       | 50                | 37.5        | 250               | 187.5       | 1.91   | 35.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 24,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 10                      | 50                | 37.5        | 500               | 375.0       | 2.33   | 44.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 24,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 25                      | 50                | 37.5        | 1250              | 937.5       | 4.24   | 60.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 24,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
| 80    | 5                       | 50                | 37.5        | 250               | 187.5       | 2.74   | 37.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,0 + $s_{max}/2^{2)}$ | 26,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 10                      | 50                | 37.5        | 500               | 375.0       | 3.83   | 49.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 7,5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 26,0 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 20                      | 50                | 37.5        | 1000              | 750.0       | 4.35   | 53.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 7,5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 24,5 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 32                      | 50                | 37.5        | 1600              | 1200.0      | 6.68   | 70.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 7,5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 24,5 + $s_{max}/2^{2)}$ |
| 100   | 5                       | 50                | 37.5        | 250               | 187.5       | 3.68   | 36.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 7,9 + $s_{max}/2^{2)}$  | 23,9 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 10                      | 50                | 37.5        | 500               | 375.0       | 8.18   | 43.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 10,5 + $s_{max}/2^{2)}$ | 23,9 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 20                      | 50                | 37.5        | 1000              | 750.0       | 10.61  | 52.0 + $s_{max}/2^{2)}$  | 4,5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 21,5 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 40                      | 50                | 37.5        | 2000              | 1500.0      | 17.55  | 79.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 4,5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 21,5 + $s_{max}/2^{2)}$ |
| 100XC | 10                      | 10                | 7.5         | 100               | 75.0        | 13.20  | 66.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 15,3 + $s_{max}/2^{2)}$ | 43,4 + $s_{max}/2^{2)}$ |
|       | 20                      | 10                | 7.5         | 200               | 150.0       | 12.38  | 77.5 + $s_{max}/2^{2)}$  | 18,4 + $s_{max}/2^{2)}$ | 46,5 + $s_{max}/2^{2)}$ |

<sup>1)</sup> Ball screw incline

<sup>2)</sup>  $s_{max}$  maximum travel range of the EMC (see name plate)

## Operating conditions and usage

### Normal operating conditions

|   |   |
|---|---|
| <b>Ambient temperature, cylinder with Rexroth servo motor</b> | 0 °C ... 40 °C, above 40 °C loss of performance |
| <b>Ambient temperature cylinder mechanical system</b>         | -10 °C ... +50 °C                               |
| <b>Protection class</b>                                       | IP54, optional IP65                             |
| <b>Duty cycle</b>   | 100 %   |

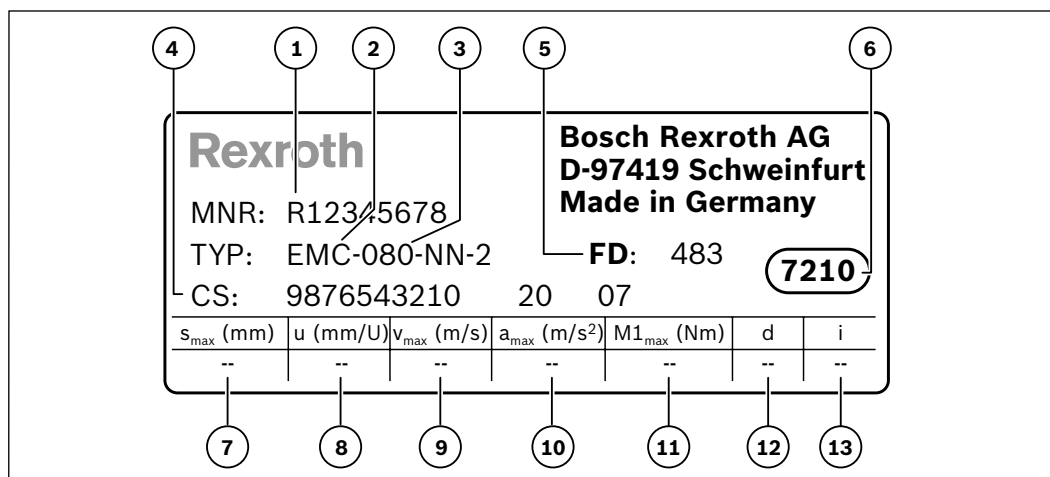
### Important

For more information about Intended use and safety, see “Safety for linear systems R320103152”.

For more information on installation / initial operation see “Instructions EMC R320103102”.

PDF files of these documents can be found on the Internet at:  
[www.boschrexroth.com/mediadirectory](http://www.boschrexroth.com/mediadirectory)

## Name plate



|           |            |   |
|-----------|------------|---|
| <b>1</b>  | MNR        | Part number   |
| <b>2</b>  | TYPE       | Short product name  |
| <b>3</b>  | 080        | Size  |
| <b>4</b>  | CS         | Customer information  |
| <b>5</b>  | FD         | Date of manufacture   |
| <b>6</b>  | 7210       | Manufacturing location  |
| <b>7</b>  | $s_{max}$  | Maximum travel range  |
| <b>8</b>  | $u$        | Lead constant without motor attachment                                  |
| <b>9</b>  | $v_{max}$  | Maximum linear speed  |
| <b>10</b> | $a_{max}$  | Maximum acceleration  |
| <b>11</b> | $M1_{max}$ | Maximum drive torque at motor journal                                   |
| <b>12</b> | $d$        | Direction of rotation of the motor for travel in positive (+) direction |
| <b>13</b> | $i$        | Gear ratio  |

### Note

The stated values describe the mechanical limits of the axis.

Limits for the supplied fastening elements and application-related installation cases are not taken into account here.

# Documentation

**Standard report**  
**Option 01**

The standard report serves to confirm that the checks listed in the report have been carried out and that the measured values lie within the permissible tolerances.

Checks listed in the standard report

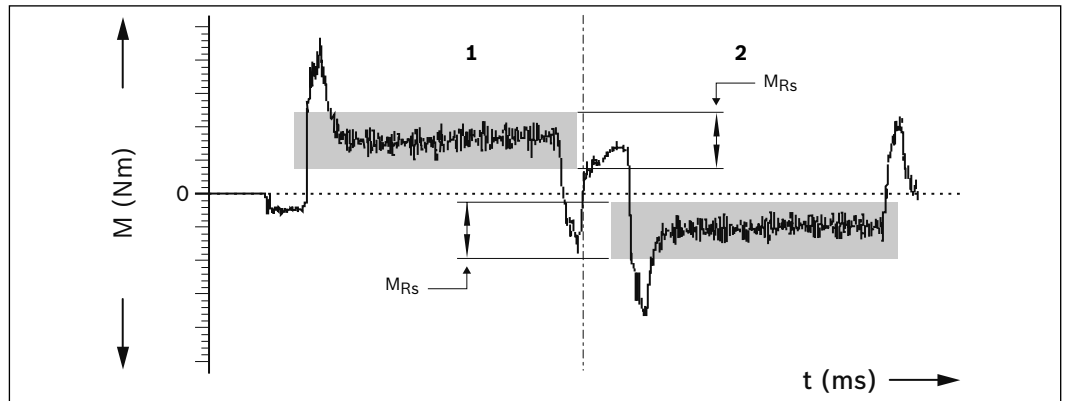
- Functional checks on mechanical components
- Functional checks on electrical components
- Design in accordance with order confirmation

**Frictional torque of the complete system**

**Option 02**

All items contained in the standard report.  
The moment of friction  $M$  is measured over the entire travel range.

**Example**



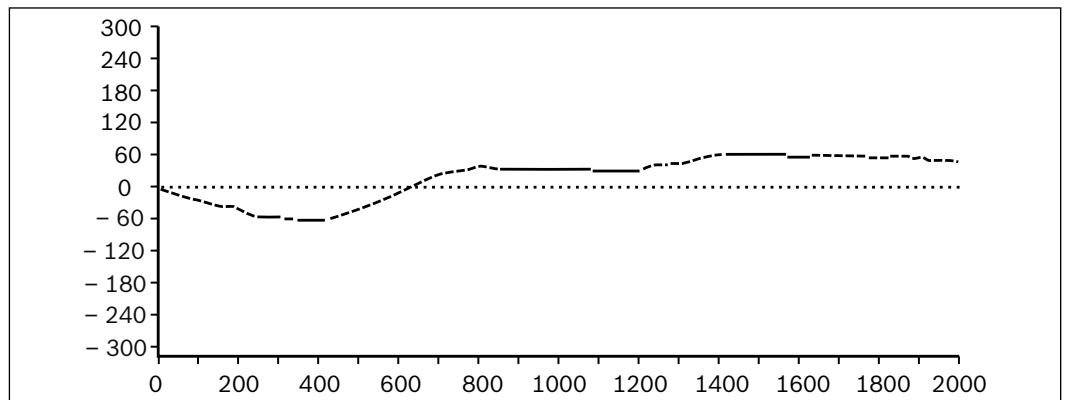
- 1** Advance
- 2** Return

$M_{Rs}$  = frictional torque (N)  
 $t$  = travel time (ms)

**Lead deviation of screw drive**

**Option 03**

All items contained in the standard report.  
In addition to graphical representation (see illustration), a measurement report is supplied in tabular form.

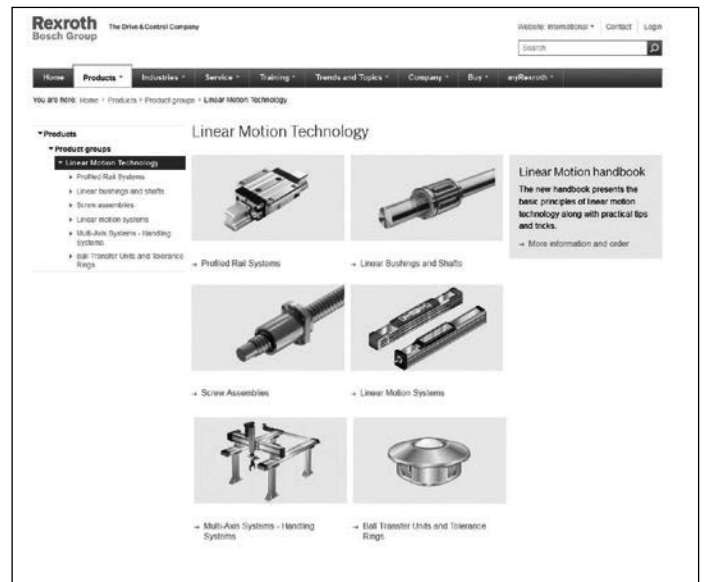


## Further information

Here you will find extensive information on products, eShop, safety engineering, and training and services offered.

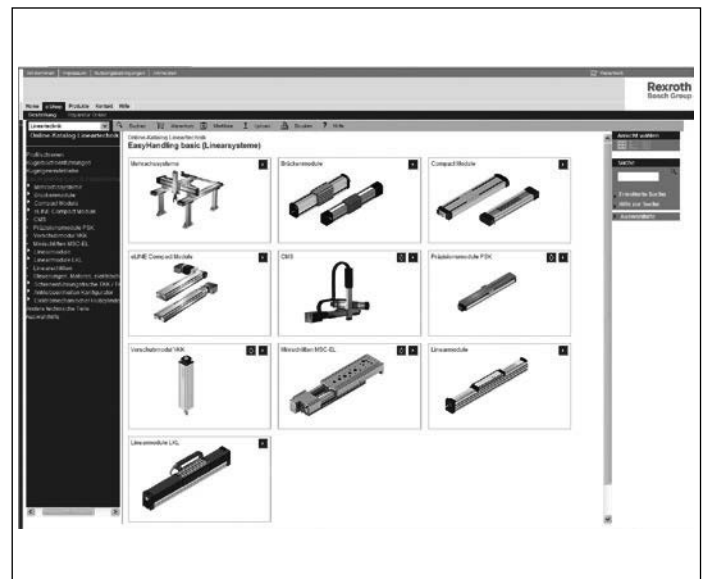
### Product information:

<http://www.boschrexroth.com/en/xc/products/product-groups/linear-motion-technology/index>



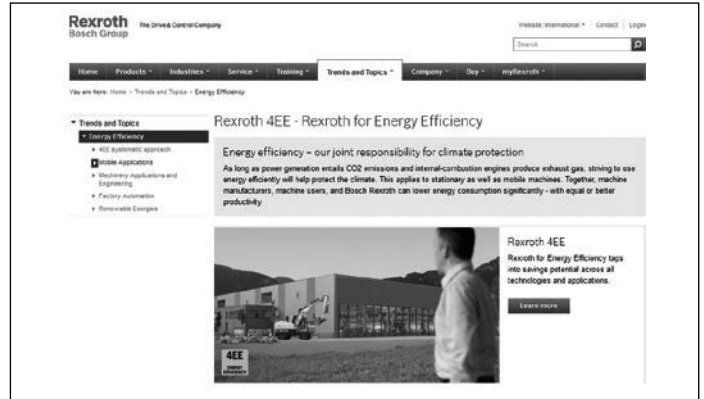
### eShop:

<http://www.boschrexroth.com/eshop>



**Rexroth 4EE - Rexroth for energy efficiency:**

<http://www.boschrexroth.com/4EE>



**Safety engineering:**

<http://www.boschrexroth.com/Maschinensicherheit>



**Training:**

<http://www.boschrexroth.com/training>



**Service:**

<http://www.boschrexroth.com/service>

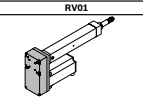


# Ordering example

| Size, Part number | Max. travel range (mm) | Housing  |                        | Drive unit | Lubrication                        |                            |  | Switches                                |                                   | Version                | Motor mounting           |                     | Motor               |                            | Documentation |            |                  |                    |                  |     |
|-------------------|------------------------|----------|------------------------|------------|------------------------------------|----------------------------|--|---|-----------------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|---------------|------------|------------------|--------------------|------------------|-----|
|                   |                        | Standard | Protection class IP 65 |            | Ball screw d <sub>0</sub> x P (mm) | NCB grade 02 (DynaLab S20) | NCB grade 00 (DynaLab S20) <sup>1)</sup> | Ball screw preserved only <sup>2)</sup> | Without switch and sensor profile |                        | Sensor profile           | Switches 1, 2, 3, 4 | Gear ratio          | Mounting kit <sup>3)</sup> | Without brake | With brake | Standard report  | Measurement report |                  |     |
| EMC-032-NN-2      | 12 x 5                 | 01       | 01                     | 02         | 02                                 | 02                         | 03                                       | 00                                      | 00                                | 120                    | PNP/normally closed (NC) | OF01                | Without motor mount | 00                         | Without       | 00         | 01               | 02 <sup>4)</sup>   | 03 <sup>5)</sup> |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          | MF01                | With motor mount    | 01                         | MSM 019B      | 104        |                  |                    |                  | 105 |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 02                         | MSM 031B      | 106        |                  |                    |                  | 107 |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 03                         | MSM 030C      | 84         |                  |                    |                  | 85  |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 41                         | MSM 019B      | 104        |                  |                    |                  | 105 |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 42                         | MSM 031B      | 106        |                  |                    |                  | 107 |
| EMC-040-NN-2      | 16 x 5                 | 01       | 02                     | 03         | 02                                 | 02                         | 03                                       | 00                                      | 80                                | 121                    | NPN/normally closed (NC) | OF01                | Without motor mount | 00                         | Without       | 00         | 01               | 02 <sup>4)</sup>   | 03 <sup>5)</sup> |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          | MF01                | With motor mount    | 05                         | MSM031C       | 108        |                  |                    |                  | 109 |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 06                         | MSK030C       | 84         |                  |                    |                  | 85  |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 07                         | MSK040C       | 86         |                  |                    |                  | 87  |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 45                         | MSM031C       | 108        |                  |                    |                  | 109 |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     |                     | 46                         | MSK030        | 84         |                  |                    |                  | 85  |
| EMC-050-NN-2      | 20 x 5                 | 01       | 03                     | 02         | 02                                 | 03                         | 00                                       | 80                                      | 122                               | PNP/normally open (NO) | OF01                     | Without motor mount | 00                  | Without                    | 00            | 01         | 02 <sup>4)</sup> | 03 <sup>5)</sup>   |                  |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        | MF01                     | With motor mount    | 09                  | MSM031C                    | 108           |            |                  |                    | 109              |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 10                  | MSM041B                    | 110           |            |                  |                    | 111              |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 11                  | MSK040                     | 86            |            |                  |                    | 87               |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 12                  | MSK050                     | 88            |            |                  |                    | 89               |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 53                  | MSM031C                    | 108           |            |                  |                    | 109              |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 54                  | MSM041B                    | 110           |            |                  |                    | 111              |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 55                  | MSK040                     | 86            |            |                  |                    | 87               |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 56                  | MSK050C                    | 88            |            |                  |                    | 89               |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 58                  | MSM031C                    | 108           |            |                  |                    | 109              |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 59                  | MSM041B                    | 110           |            |                  |                    | 111              |     |
|                   |                        |          |                        |            |                                    |                            |  |   |                                   |                        |                          |                     | 60                  | MSK040                     | 86            |            |                  |                    | 87               |     |

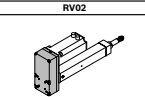
<sup>1)</sup> Recommended for one-point lubrication  
<sup>2)</sup> Initial greasing required prior to initial operation  
<sup>3)</sup> Attachment kit also available without motor (when ordering: enter "00" for motor); for motor mounting kit for customer motor see "Motor mounting" section.  
<sup>4)</sup> For motor types see "IntraDyn S - servo motors" section  
<sup>5)</sup> Frictional torque measurement  
<sup>6)</sup> Lead deviation

Timing belt side drive



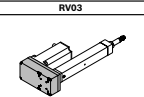
RV01

Timing belt side drive



RV02

Timing belt side drive



RV03

| Mounting element                         | Version |    |    |    | Version |                  |                  |                  |
|--|---------|----|----|----|---------|------------------|------------------|------------------|
|  | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |
| Without motor mount OF01                 | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |
|  | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |
| With motor mount and coupling MF01       | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |
|  | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |
| With timing belt side drive RV01 to RV03 | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |
|  | 00      | 01 | 02 | 03 | 00      | 01 <sup>1)</sup> | 03 <sup>1)</sup> | 05 <sup>1)</sup> |

**Electromechanical Cylinder EMC-040-NN-2**

| <b>Ordering data</b>      |                | <b>Option</b> | <b>Description</b>                                   |
|---------------------------|----------------|---------------|--|
| <b>Short product name</b> |                | EMC-040-NN-2  |  |
| <b>Max. travel range</b>  |                | 580           | 580 mm   |
| <b>Housing</b>            |                | 01            | Standard   |
| <b>Drive unit</b>         |                | 02            | Planetary screw assembly 16 x 10                     |
| <b>Lubrication</b>        |                | 02            | NLGI grade 00 (Dynalub 520)                          |
| <b>Sensor profile</b>     |                | 80            | With sensor profile                                  |
| <b>Switch 1</b>           |                | 122           | 122 PNP-NO contact                                   |
| <b>Version</b>            |                | MF01          | With motor mount                                     |
| <b>Motor mounting</b>     |                | 06            | Mounting kit (motor mount and coupling) for MSK 030C |
| <b>Motor</b>              |                | 84            | MSK 030C, without brake                              |
| <b>Documentation</b>      |                | 02            | Frictional torque measurement                        |
| <b>Mounting elements</b>  | <b>Group 1</b> | 00            | None   |
|                           | <b>Group 2</b> | 01            | Female spherical rod end bearing                     |
|                           | <b>Group 3</b> | 05            | Foot mount   |
|                           | <b>Group 4</b> | 00            | None   |
|                           | <b>Group 5</b> | 06            | Foot mount   |
|                           | <b>Group 6</b> | 00            | None   |

# Inquiry or ordering

**Bosch Rexroth AG**  
 97419 Schweinfurt  
 Germany

**Your local  
 contact representative  
 can be found at:**  
[www.boschrexroth.com/  
 adressen](http://www.boschrexroth.com/adressen)



| To be completed by customer | Option |
|-----------------------------|--------|
| Inquiry                     |        |
| Order                       |        |

| Ordering data            | Option  |
|--------------------------|---|
| Short product name       | E M C - - - - - 2   |
| Max. travel range (mm) = |   |
| Housing =                |   |
| Drive unit =             |   |
| Lubrication =            |   |
| Sensor profile =         |   |
| Switch 1 =               |   |
| Switch 2 =               |   |
| Switch 3 =               |   |
| Switch 4 =               |   |
| Version =                |   |
| Motor mounting =         | ∅D - C - ∅E - C <sub>1</sub> - ∅F - ∅G - B <sub>1</sub> - A |
| Motor geometry code =    |   |
| Motor =                  |   |
| Documentation =          |   |
| Mounting elements =      | Group 1   |
|                          | Group 2   |
|                          | Group 3   |
|                          | Group 4   |
|                          | Group 5   |
|                          | Group 6   |

| Order quantity | Quantity |
|----------------|----------|
| One-off        |          |
| Monthly        |          |
| Annually       |          |
| Per order      |          |
| Comments       |          |
|                |          |
|                |          |

| Sender     |  |
|------------|--|
| Company    |  |
| Address    |  |
| Name       |  |
| Department |  |
| Fax        |  |
| Email      |  |



# Notes

# Notes



**Bosch Rexroth AG**

Ernst-Sachs-Straße 100  
97424 Schweinfurt, Germany  
Phone +49 9721 937-0  
Fax +49 9721 937-275  
[www.boschrexroth.com](http://www.boschrexroth.com)

**Find your local contact person here:**

[www.boschrexroth.com/contact](http://www.boschrexroth.com/contact)

The data specified above only serves to describe the product.

Due to continuous development of our products a statement concerning a certain condition or suitability for a certain application from this information can not be derived. The information does not constitute the user's own judgment and verification. It is important to note that our products are subject to a natural process of wear and aging.